

Jesucristo beserirare ESPÍRITU SANTO TIIÁPURIGUE

Espíritu Santo atiadare Jesú wedesuguerigue

¹ Teófilo, māurē sicapū too sugueropure jóawu. Tiipūpure niipetire Jesú basocáre buerucuriguere, cāñ tiirucúriguere wedewu. Sicato cāñ buenacāriguere,

² tée cāñ bueyapacatiriguere wedewu. Teero biiri cāñ ûmûäsepü muäwariguere wedewu. Jesú ûmûäsepü muäwaadari suguero, cāñ buerá cāñ beserirare dutiré cûuyigü cāñ tiiádarere. Espíritu Santo masíré ticorémena teeré dutiyigü.

³ Cāñ dia masāri siro, Jesú bauáyigü. Cuarenta burrecorire pee bauáyigü cāñrē. Teero tiirá, cāñrē ñiarã, “marí ‘diajõäwí’ jílyigura catii” jílyira. Cōämacü dutiré basocápure niïädare jeariguere wedenemoyigü súcã.

⁴ Jesú cûämena niigü, cāñrē Jerusalénpü niitudiyigü ména. Cúñrē jílyigü:

—Yuu Pacü māärē too sugueropü jílrirobirora Espíritu Santore ticodiocogüdure yueya. Teeré wedetoawu.

⁵ Juan māärē ocoména wâmeõtiwi. Yuu Pacüpeja nemorõ ãñurõ tiigádaqui māärē: Péerogã siro Espíritu Santore ticodiocogüdaqui, jílyigü Jesú.

Jesuré Cōämacü ûmûäsepü néemûärigue

⁶ Cāñmena neäärira cāñrē sâññayira:

—Usā Ōpū, ¿mua mecātigārē romanuārē cōājāgūdari? Teero biiri ḫāpērā marīya wederare diamacārā marīrē dutirá sāārī tiigúdari? jīmīyira.

7 Cūū yuuyigū:

—Marī Pacu sīcārā masīqui. Cūū “teerora wāaaro” jīmīyira, teerora wāaadacu. Ate masīré māāye maquē niiria.

8 Teero niipacari, marī Pacu cūū tutuarere māārē ticogūdaqui, Espíritu Santo māāpūre atiri. Māā cuiro manīrō, wācūtutuaremēna yée quetire basocáre wedera wāaadacu. Jerusalén macārārē, Judea dita macārārē, Samaria dita macārārē, niipetiro atibárecopu niirārē wedera wāaadacu, jīmīyira.

9 Teero jīmīyira wedetoaari siro, cūūrē cūū Pacu néemūāwayigū ûmuāsepū. Cūū muāwari, cūū buerá ñānanunusseyira. Cūūrē õmebhurhá tuubiácojāyiro. Teero tiirā, cūūrē ñānanemoriyira sáa.

10 Cūā Jesús muāwari ñānanucūrī, cūā decopu ûmuā phaarā suti butiré sāñarira bauánucājeayira.

11 Cūārē jīmīyira:

—Māā Galilea macārā, ¿deero tiirā ûmuāsepū ñānamuõconucū? Ñāni Jesús māāmena niiārigū mecātigā ûmuāsepū muāwaarigūra atibárecopūre atigūdaqui sūcā. Māā cūūrē muāwari ñānāriobirora atigūdaqui, jīmīyira.

Judare wasogúdure beserigue

12 Teero tiiári siro, Jesús beserira ḫtāgú Olivopu niiārira diiwá, Jerusalénpu coepatúawayira. Ti-imacā p̄utogā niiā tiigú sica kilómetro wáaro.

13 Jerusalénpu putuajera, cáã cánirí wiipu wáayira. Tiiwií casacutiri wii niiyiro. Sicatativa ûmuärõ macã tatiapu sáãwayira. Cáã niiyira: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago (Alfeo macã), Simón (romanuã dutiráre cóadugara menamacã niimiriguu), Judas (Santiago macã) niiyira.

14 Cáã sícárõména neã, Cóamacúré sáĩrucúyira. Jesús baira, cüã paco María, ápérá numiácá cáãmena neáyira.

15 Teebarecorire Jesuré padeorá neáyira súcá. Ciento veinte watoa niiyira. Pedro wámuñucá, cáäré wedeyiguu.

16 —Yáa wedera, too sugueropu marí ñecã David Espíritu Santo masíré ticorémena Judare wáadarere jóasugueriguu niiwí. Cóamacáye queti jóaripu maqué diamacárá wáadarare niirõ tiiwá. Teero tiigu, ápéráré Judas néewa, cáäré Jesuré ñnowí. Cáape Jesuré ñee, néewawa.

17 Judas ásã menamacárá niimiwí. Jesús cüucáré basocáre buerére cüumiwí.

18 Cáã ñañarõ tii wapatáriguemena sicadita sáñoyiro. Too síro dupupe ñaacümu, cáã páaga podo, cütamisí witibatejóayiguu.

19 Niipetira Jerusalén macárá teeré tuoyíra. Cáã tiiditare Acéldama jíiyira. Acéldama “Díi Dita” jílrõ tiicú cúayemena.

20 'Tiatopu Salmopúpure jóagu teeré biiro jóariguu niiwí: Cáaye niimirigue cóajánoárõ.*

* **1:20** Salmo 69.25.

Cūñ jóarigu niiwī sūcā:
 Āpī cūñ pademiriguere wasoáro,[†]
 jīñ jóarigu niiwī.

21-22 'Marīmena sīquērā niipetiropu wáanetōrira
 niīya, marī Ōpū Jesús marīmena niirī. Juan Jesuré
 wāmeōtiri, tée Cōāmacū cūñrē ūmūāsepū néemūārī,
 īñarira niīya. Āniāpure sīcā besero booa ūsā on-
 cemena niigādure. Cūñ ūsā tiiróbiro Jesús di-
 arigupu masārigue quetire wedegú wáagħadaqui, jīñ
 wedeyigū Pedro.

23 Tiitatiapu niirā pħarārē beseyira. Sīcā
 José Barsabáre beseyira. Cūñ wāmesotoapeore
 griegoayemena Justo niiyiro. Āpī Matíare
 beseyira.

24-25 Too síro marī Ōpūrē sāñrā, biiro jīñyira:
 —Usā Ōpū, muu niipetira basocá wācūrére masiā.
 Judas wasogādure besetoajīyu. Usārē ēñoñā. ¿Nii
 niigari? Judas muu dutiré cūñriguere duujāwī,
 ñañarā cāñ ñañarō netōrōpu wáagu, catigu cūñ
 ãñurō tiirírigue wapa, jīñ sāñyíra.

26 Too síro pħapé ūtāpepu Matías, Barsabás
 wāmerē jóayira. ¿Nii marī Ōpū beserigu niiñ? jīñrā,
 piipu sāñ, sicape née, īñayira. Matías wāme jóaturipe
 niiyiro.

—Jāñ, āni Matías Judas wasogú niiñ, jīñyira.
 Cūñ āpērā oncemena Jesucristoye quetire
 wedegú wáayigu.

2

Espíritu Santo diijeárigue

[†] **1:20** Salmo 109.8.

1 Cincuenta b̄urecori Pascua netōrī siro, Pentecostés wāmecutiri boseb̄ureco wáayiro. Tii boseb̄ureco niirī, niipetira Jesuré padeorá sīcārōmēna neāyira.

2 Tiiwiipá cūā duiri, wācūña manirō wīno bayiró atiro tiiróbiro ūmāssep̄ b̄usadiatiyiro. Tiiwií b̄ususesajōyiro.

3 Teero wáari, pecame jūñripōnabiro bauré cācōrōrē pesayucoyiro.

4 Niipetiramena Espíritu Santo niinucāgū jeayigu. Cūā dutirémena āpērā basocáye wedeserere masīripacara, wedesenucāyira.

5 Teeb̄urecorire Jerusalénp̄ure paₘ judíoa apeyé dita macārāp̄ niiyira. Cūā Cōāmacūrē quioníremena padeorá niiyira.

6 Cūā tee b̄usuri t̄horá, toop̄ neāwayira. Deero jīmasīriyira, cūā p̄ttop̄ jeara. Cūā basocácōrō cāye wedeseremena Jesús bueráre wedeseri t̄toyíra.

7 T̄omaníjōārā, cāmerī jīiyira:
—Niipetira ãniā wedesera ¿Galilea macārā mee niimiī?

8 ¿Deero tiirá marīyere ãñurō wedeseri t̄oi?

9 Marī aperó macārā niiā. Partia macārā, Media macārā, Elam macārā, Mesopotamia macārā, Judea macārā, Capadoccia macārā, Ponto macārā, Asia macārā niiā marī.

10 Frigia macārā, Panfilia macārā, Egipto macārā, Cirene p̄to macārā niiā marī. Cirene Libia ditap̄ niiā. Sīquērā Roma atirá niīya.

11 Cūā sīquērā judíoa niīya. Āpērā judíoa niihērā Cōāmacūrē padeoóya. Āpērā Creta macārā, Arabia

macārā niíiya. Marī niipetira marīye wedesere-mena tuorá tiia Cōāmacū ãñuré tiirére, jīyira.

12 Niipetira tuomaníjōâyira.

—¿Ate deero jīdugaro tiii? jī cāmerī sāññáyira.

13 Sīquērā cāärē buijāyira.

—Ãniā cūmurā tiiíya, jīyira.

Pedro basocáre wederigue

14 Cūã teero jīrī tuogú, Pedro āpērā once Jesús beseriramena wāmunucā, bayiró bāsurómena wedeyigu:

—Yáa wedera, niipetira Jerusalén niirā, yuu jīrére ãñurō tuoyá.

15 “Ãniā cūmurā tiiíya” jī wācūmiā máā. Cūmurā mee tiiíya. Mecatígā ñamisãñurōgā nueve niiā.

16 Máā mecatígā tuorére too sāgueropu profeta Joel jóarigu niiwī:

17 Atibáreco petiádari sāguero, Espíritu Santore niipetirare ticodiocogudu, jīrigu niiwī Cōāmacū.

Espíritu Santore ticodiocori, máā pōna ãmuã, numiā yuu wededutirere wedeadacua.

Butoáre, mamarārē cāä quēérōpu ñogādacu too síropu wáadarere.

18 Yūare padecoterare Espíritu Santore ticodiocoguduacu.

Cūäcā yuu wededutirere wedeadacua.

19 Ùmuãsepáre merēä bauré tiigúdacu.

Atiditapáre díi, pecame, òme yuu tiiëñore niiadacu.

20 Muñpū báreco macū nañtñajōägūdaqui.

Muñpū ñami macū díi tiiróbiro sōägū wáagudaqui.

Marī Õpū jeaadari báreco sāguero teero wáadarere.

Quioníri bareco niiādacu. Búri niirí bareco mee niiādacu.

21 Sícă: “Yuu Õpū, yuure netōnéñā” jīñ sāigúno netōnénogūdaqui,* jīñ jóarigu niiwī Joel, jīñ wedeyigu Pedro—.

22 Yáa wedera, yuu jīñrére añurō tħoyá, jīñyigu sūcā—. Jesús Nazaret macā macārē māā īñajīyu. Cōāmacū cāūmena pee añuré tiirigu niiwī. Bayiró tutuaremena tiiēñore tiirigu niiwī cāūmena. Teeré māā añurō masīñ.

23 Māā cūūrēna curusapu sīādutíra, ñañarāpure ticowu. Cōāmacū tátapu “teero wáaadacu” jīñriobirora wáawu.

24 Cōāmacū Jesuré diarigupure masōrigu niiwī. Cūū diadoaririgu niiwī. Masāgūdu niigū tiiyigu.

25 Tátapu David jóasuguerigu niiwī Cristo Cōāmacūmena wedeseadarere:
Yuu yuu Õpūrē yuu díamacupu īñarucujāwū.

Cūū yuu diamacúpe niirī, curia.

26-27 Teero tiigú, yuu bayiró usenigū wedesea. Yáa useromena bayiró usenigū basaa.

Yáa yeeripūnarē diarira īñanorōpu muu cūūdoaricu. Yuure “bóarijāārō” jīñgūdacu muu, yuure maīgū. Teero tiigú, yuu añurō cuire manirō nijāgūdacu, muarē yuegu.

28 Yuure catiré petihére bħanħcārī tħiwxu.

Muarē īñagū, useniremena niigūdacu,[†] jīñ jóarigu niiwī David.

29 Yáa wedera, añurō tħojīñā ména marī ñecū Daviyé maquērē. Cūū diajōāyigu. Cūū diari, cūūrē

* **2:21** Joel 2.28-32. † **2:28** Salmo 16.8-11.

yaaríra niiwā. Căă diari yaarí cope masăcope marī pătopăra niiă ména.

30 David catigu, profeta niirigü niiwī. Căămacă too síropü tiiádarere masijigü, wederigü niiwī: “Muu părămi niinunusegüpü muu dutirobirora atiditaré Œpü niigüdaqui”,[‡] jîrigü niiwī Căămacă quioníremena.

31 Teero tiigü, David Căămacă beserigü diarigüpure masōriguere īñagü tiiróbiro jóarigü niiwī: “Muu yuhre diarira īñanoröpü căădoaricu. Yáa Œpü bóaricu”.

32 Jesuré wáadarere jóarigü niiwī. Căămacă căărëna masōrigü niiwī. Teeré ûsă niipetira īñawü.

33 Căămacă căărë umuăsepü néemuărigü niiwī, căă diamacăpe duiaro jîigü. Căă Pacă tátopü jîrirobirora căărë Espíritu Santore ticoiyigü. Căăpe ûsărë ticonetōnecoarigü niiwī. Teerá niiă muă īñaărigue, muă thoárigue.

34 Davipé căăya Œpümena umuăsepure muăwaririgü niiwī. Muăwaripacă, ateré jóarigü niiwī:

Căămacă jîwī yuu Œpärē:

“Yáa wămo diamacăniñape duiya,

35 téé muărë īnatutirare muă dutiriguere yuu ãñurō yuuri tiirípü”, §

jîj jóarigü niiwī.

36 ’Teero tiirá, judíoa niipetira tuomasărō. Muă Jesuré curusapü páabiatusiădutípacari, Căămacă căărëna marī Œpü wáari tiirígü niiwī. Căămacă

[‡] **2:30** Salmo 132.11-12. § **2:35** Salmo 110.1.

cūärē ticodiocorigu niiwī, marīrē netōnēärō jīlgū, jīyigū wedeyigu Pedro.

37 Cūä teero jīrī tñorá, bayiró wācūpati, sāñayira:
—Usāya wedera, ¿üsā deero tiiadari? jīyira Pedrone, apērā Jesús beserirare.

38 Pedro cūärē yuuyigu:
—Wācūpati, wasoyá múa ñañaré tiirére. Jesucristore padeó, wāmeōtidutiya. Múa teero tiirí, múa ñañaré tiirére Cõamacu acabóghudaqui. Espíritu Santo māapure niigū jeari tiigúdaqui.

39 Cõamacu marī Õpū tátopu jīrirobirora māärē, múa pōna niinunuserare, yoaro macārācārē, niipetira cūä beseráre Espíritu Santore ticogudaqui, jīyigu Pedro.

40 Cūä tee dícu wederiyigu. Cūärē wācūtutuare tico, ãñurō quioníremena wedenemoyigu:

—Atibúreco macārā ñañaré tiirére dutijōäña. Cõamacu netōnerepere ñeeña, jīyigu.

41 Pedro wedeariguere padeorá wāmeōtinoyira. Tiibarecora Jesuré padeorámena tres mil watoa basocá niinemoyira.

42 Cūä Jesús beserira buerére tñorucúyira. Niipetira Jesuré padeorá cāmerī wéepo niijayira. Suoyá, Cõamacu sāi tiirucúyira.

Jesuré padeorá sicato tiinacārigue

43 Jesús beserira diarecutirare netōnē, apeyé pee Cõamacu sīcārā tiimasírere tiiéñoyira. Cūä tiirére ñmarā, basocá niipetira cuirucuyira.

44 Jesuré padeorá sicapōna macārā tiiróbiro ni iyira. Cūä cñorére cāmerī batorucuyira.

45 Peedita c̄horá, apeyenó pee c̄horá teeré dúayira. Cúã dúa wapatáriguere apeyenó c̄ohérare batoyira.

46 Bárecoricōrō niipetira súubusera neãyira Cõāmacãwiipu. Cúãye wiseripu useniremena câmerí suoyárucuyira.

47 Cõāmacärē usenire ticorucujãyira. Ápērācã cúãrē ãñurō ñña padeoyíra. Bárecoricōrō Cõāmacã padeorí tiiyigu cãürē padeohérare. Jõõpemena Jesuré paú padeomúãnhacãyira.

3

Pedro, Juan wáamasihégürẽ wáari tiirígue

1 Sicabureco coerító siro tres niirí, Pedro, Juan Cõāmacãwiipu wáara tiiyíra. Tiwiipúre bárecoricōrō tii horare Cõāmacürē basocá súubuseyira.

2 Toopá sícã basocá wáamasihégü duiyigu. Sicato bauágupura posarigu niiyigu. Bárecoricōrō Cõāmacãwii sope sãäwaro cãürē néewa dãpoyira. Tiisope wãmechtia ãñurí Sope. Too sãäwarare niyeru sãiduýigu.

3 Pedro, Juan sãäwaadara tiirí ññagü, cúãrē niyeru sãyígyu.

4 Puarápura cãürē ññayira. Pedropo: —Usärẽ ññaña, jíiyigu.

5 Cúã cúãrē bayiró ññayigu. “Yáure niyeru, apeyenó ticoadara tiicúa”, jíi wãcãmiyigu.

6 Pedro cãürē jíiyigu:

—Noyeru c̄horía yuu. Teeré c̄horípacu, muurẽ tiápugudu. Jesucristo Nazaret macã macã tutuaremene muurẽ jíi: Wãmãnuacã, wáaya.

7 Tee jī̄gārā, cā̄ ū duigúre diamacū macā wāmorē ñee, wéemuōcoyigu. Cā̄ ū wéemuōcorira, máata cā̄uye dūpori, cā̄ ū ãñayepa tutuajōāyiro.

8 Bupucutúa, wāmuhucā, wáanucāyigu. Wáaghra, bupuwá, Cōāmacāwiipu cā̄āmena sā̄awayigu. Usenire ticoyigu Cōāmacürē.

9-10 Niipetira Cōāmacāwiipu niirā cā̄urē ññamasjyira.

—Íni jōō bupuwágū, Cōāmacürē usenire ticogá ãñurí Sopepu niyeru sā̄duíarigára niiřā, jī̄yira.

Cā̄urē wáarere ññamanijōāyira.

Pórtico de Salomón *Pedro basocáre wederigue*

11 Wáamasihēgū niiārigu cā̄ārē duuríyigu. Basocá cā̄urē ññamanijōā, Pedro, Juan p̄atopu cutusājeayira. Too cā̄ ū neärō biayá manirí tatia niiā. Tiitatia wāmechtia Pórtico de Salomón.

12 Cā̄ ū cutusājeari ññagū, Pedro cā̄ārē jī̄yigu:

—Yáa wedera, ¿deero tiirá māā nocōrōca ññamanijōā? ¿Deero tiirá māā ūsārē bayiró ññá? Māā ūsārē “Íniā basocá ãñurā niijírā, cā̄ ū tutuaremēna wáari tiiýa” jī̄ wācūā.

13 Marī ñecūsāmūā Abraham, Isaac, Jacob, āpērā marī ñecūsāmūā Ópū niirigū niij Cōāmacū. Cā̄urē “Jesús upatí macā niij; ãñunií” jī̄, eñorígu niiwī. Jesuré māārē dutirápure ticowu. Pilato ññacoro māā cā̄urē booríwu. Cā̄ ū “Ínirē wionécogudu tiiā” jī̄pacari, māā “wionécorijāña” jī̄wū.

14 Jesús ñañaré manigú, ãñuré tiigáre māā booríwu. Basocá sīāgūpere wionécodutiwu Pilatore.

15 Jesús marīrē catiré ticogápere sīādutíwá. Cōāmacū cūrē diarigápere masōrigú niiwī. Úsā teeré īñawū.

16 Jesús cūt tutuaremēna āni māā īñamasígürē wáari tiiárigú niiwī. Jesús úsā cūrē padedorí īñagú, māā īñacoro ānirē āñurō netōnēārigú niiwī.

17 Yáa wedera, māā “Cōāmacū macū niiī” jī masīrijrā, cūrē sīādutíwá. Marīrē dutirácā teerora tiwá.

18 Cōāmacúpe Cristo cūt beserigú ñañarō netōādarere wedetoarigú niiwī. Niipetira profetas teeré jóarira niiwā. Māā cūrē ñañarō tiiríguemēna teeré wáari tiirígú niiwī.

19 Māā ñañaré tiirére wācūpati, wasoyá. Cōāmacū booróbirora tiiyá. Teero tiirí, Cōāmacū māā ñañaré tiirére acabó, āñurō niirecūtiri tiigúdaqui.

20 Jesucárē ticodiocogudaqui sūcā. Cūt Cōāmacū beserigú Cristo niiī.

21 Mecūtígā cūrē uumāsepú putuáro booa, téé Cōāmacū niipetirere wasorípú. Teeré Cōāmacū cūyara profetas āñurāmena wedesuguerigú ni-iwī.

22 Moisés biiro jóarigú niiwī: “Too síropú marī Õpú Cōāmacū profetare ticocogudaqui. Yúu tiróbiro tiigúdaqui. Cūt marīya wedegú niigúdaqui. Niipetire cūt wederére tuopetijáña māā.

23 Ápērā cūt dutirére tiidugáherano judíoamēna niinemoricua; sījānoādacua”,* jī jóarigú niiwī Moisés.

24 ’Samuel, ápērā profetas mecūtígā wáarere jóasuguerira niiwā.

* **3:23** Deuteronomio 18.15-19; 34.10.

25 Cõāmacã cūyara profetamena māärē wederigü niiwí. Cõāmacã māä pacusumáärē, teero biiri māärē cūü netōnérē quetire ticowi. Tee quetire ticogü, Abrahamrē ateré jīrigü niiwí: “Muu párämi niinunusegümena niipetira atiditá macärärē ãñurō tiigáda”, jīrigü niiwí.

26 Cõāmacã cūü macü diarigüpüre masö, marirë ticocosüguerigü niiwí. Teeména marirë ãñurō tiirigü niiwí. Marí ñañaré tiirére duudutírigü niiwí, jīyyigü Pedro.

4

Pedro, Juan judíoare dutirá pütopü wáarigue

1 Pedro, Juan basocáre wedera tiirí, paiá, apí Cõāmacüwii coterí basocare dutigü, apérä saduceo basoca jeayira.

2 Pedro, Juanména jīyyigü:
—Cõāmacã Jesuré diarigüpüre masörigü niiwí.
Teero tiirá, maricã diaari siro, masäädacu, jīyyigü.

Saduceo basoca, cúämena jeaarira tee buerére thorá, bayiró cúaayira.

3 Cúa, Pedro, Juanrē ñeewayira. Muipü sääritopü niirí ïñarã, cúärë ñeewa, peresu sônecoyira.

4 Cõāmacüwiipü cúä bueariguere tuoárira paü Jesuré padeonucáyira. Jesuré padeorámena niirã, umää dícure bapaqueori, cinco mil niiyira.

5 Apebúrecope judíoare dutirá, apérä buitoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue buerá tiimacã Jerusalénpü neäyira.

6 Cúämena apérä neäyira: Anás (cúä paiaré dutigü niiyigü), Caifás, Juan, Alejandro, apérä paiaré dutiráya wedera.

7 Neātoa, Pedro, Juanrē cāā p̄utopu néeatidutiyira. Cāā p̄to jeari: —¿Noā dutirémena teeré tuiárī māā? jīñ sāññáyira.

8 Pedro, Espíritu Santo cāāmena niirī, cāārē yuuyigu:

—Usārē dutirá, teero biiri b̄utoá dutirá,

9 māā mecaā ūsārē sāññáā, ūsā ãñurō tuiárigue maquérē masidugara. Māā “¿ñeenómena cāārē wáamaslhēgū niimiārigure netōnēärī?” jīñ sāññárá tiicú.

10 Māā sāññáāriguere yuuguda, māā niipetira, teero biiri niipetira Israelya pōna macārā masiārō jīñgū. Jesucristo Nazaret macā macā māā curusapu páabiatudutirigu tutuaremene ãni māā iñacoropu niigárē netōnēawā. Cōāmacā cāārē diarigupure masōrigu niiwī.

11 Jesús ūtāqui māā cōāriqui tiiróbiro niiñ. Profeta tuiqui maquérē jóarigu niiwī: “Wii weerira ūtāquire booríyira. Cāā boorípacari, tuiquira upatí macāqui p̄utuáwu tuiwiipáre”,* jīñ jóarigu niiwī.

12 Apērāpája netōnémásíricua. Cāā sīcūrā petihérimepu wáaborirare netōnémásñ, jīñyigu Pedro.

13 Dutirá cāā cuiro manirō wederi iñarā, tuomanjōñayira. Cāā basiro cāmerī wedeseyira:

—Iñiā bári niirā, buerira mee niiñya. Marī cāārē iñamasñ; Jesuména wáanetōrira niiñya, jīñyira.

14 Pedro, Juan netōnēärigu cāāmena nucūrī iñarā, deero jīñnemomasíriyira.

* **4:11** Salmo 118.22.

15 Cúñarẽ witiwadutiyira ména. Cúñá sesaro cãmerí wedeseyira:

16 —¿Deero tuiádari marí ñniárẽ? Niipetira ãno Jerusalén macãrã cúñá tuiéñoäriguere ññapetijãärira niiãwã. Teero tiirá, marí “tiiríawã” jíñimasíricu.

17 Basocá aperó macãrãpü teeré tuonemorí ti-irijãada. “Múã Jesuyére wedenemorí, múã ñañarõ tiinóädacu” jíñico cúñarẽ, jíñiyira.

18 Wedesetoa, cúñarẽ sâaätidutiyira súcã. Cúñá, cúñá pütopü jeari, jíñiyira:

—¡Ñurõ tuoyá máã! Jesuyére péerogã weden-emorijãña; buenemorijãña sáa, jíñimiyira.

19 Pedro, Juan yuuýira:

—¿Cõämacü ññacorore üsã máã dutirére o cúñá du-tirépere tiirí booi? Múã basiro beseya.

20 Üsã ññariguere, üsã tuoríguere wederipacara, niimasíriga, jíñiyira.

21 Dutirápe bayiró tutuaremena dutinemoyira, cúñarẽ cuiaro jíñrã. Basocá cúñarẽ wáaariguere ññarã, Cõämacãrẽ usenire ticoyira. Teero tiirá, cúñarẽ ñañarõ tiimasíri, wionécoýayira.

22 Cúñá netõnéärigü cuarenta cãmarí nemorõ choyígü.

Jesuré padeorá Cõämacãrẽ tuiápure sâñrigue

23 Cúñarẽ wionécoari siro, Jesuré padeorá ni-irópü wáayira. Paiaré dutirá, ãpérã butoá dutirá jíñariguere wedeyira.

24 Cúñá wederi tuorá, sícãrõméra Cõämacãrẽ jíñiyira:

—Üsã Õpü, maa ñmaäse, atiyepá, díá pairímaa, niipetire atibáreco niirére tiirígü niiã.

25 Tíatopu Espíritu Santo wācūré ticonémena muu
ñasā ñecā Daviré wededutirigū niiwā. David muu
wededutiriguere biiro jóarigu niiwī:

Judíoa niihērā Cōāmacūmena cúara ñañarā wáajāya.
Judíopeja “marī biiro tiiáda Cōāmacūrē” jīlāmajāya.

26 Atibáreco macārā òpārā neāaya, Cōāmacūrē
netōnucā cūrē ñañarō tiidugára.

Cū beserigucárē teerora ñañarō tiidugáya,[†]
jīlājóarigu niiwī David.

27 'Cū jóarirobirora wáawu. Atimacāpúre
Herodes, Poncio Pilato, āpērā judíoa niihērā,
judíoamena neāwā. “Cūrē ñañarō tiiáda” jīlirira
niiwā muu macā Jesú斯 muu beserigure ñañarō
tiiádara.

28 Tíatopu muu “teerora wáaadacu” jīlirirobirora
tiiríra niiwā.

29 Usā Ópū, cū ñasārē bayiró tutuaremema du-
tiawā, cuiaro jīlārā. Cū ñañariguere wācūña. Usā
muurē padecotera niiā. Usārē muuyeye quetire cuire
manirémena wederi tiiyá.

30 Muu tutuaremema diarectirare netōnénā.
Muu sīcūrā Jesú斯 muu macā cū tutuaremema
tiiñodutiya, jīlāyira.

31 Cū tee jīlāri siro, cū niirō cāmeñayiro.
Espíritu Santo cūapure niiyigu. Teero tiirá,
Cōāmacūye quetire cuiro manirō wedeyira.

Jesuré padeorá cū ñañaré cāmerī batorigue

32-33 Jesú斯 cūuyere wededutigu beserira bayiró
tutuaremema basocáre wedeyira: “Marī Ópū Jesú斯
diari siro, masārigū niiwī. Cū masāri siro, cūrē
ñiñawū”, jīlāyira. Nippetira Jesuré padeorá sīcāribíro

[†] **4:26** Salmo 2.1-2.

wācūré cuoyíra. Cūã cuorére “yée díc₄ niiã” jīl̄riyira. Teero tiirá, cūã cuorére cāmerĩ batoyira. Cōāmacū cūärē bayiró tiiápuyigu.

34-35 Wiserí, dita cuorá dúayira. Cūã dúa wapatáariguere Jesús beserirare ticoiyira. Jesús beserirape cūã ticoariguere cūã menamacārārē apeyenó cuohérare batoyira. Teero tiirá, cūãya põna macārā bóaneõrā maniyíra.

36 Teebarecorire sīcū José wāmecutig₄ niiyigu. Chipre nucárō macū, Leviyá põna macū niiyigu. Jesús beserirape cūärē Bernabé jīlyira. Bernabé griegoayemena “añurō wācūtutuari tiig₄” jīlrō ticú.

37 Sicadita cūûye oteré ditare dúayigu. Cūã dúa wapatáariguere Jesús beserirare ticopetijāyigu.

5

Ananías, Safira jīlditorigue

1 Ap̄i Ananías wāmecutig₄, cūã nūmo Safiramena sicadita dúayira.

2 Ananías cūã dúa wapatáariguere néedu, dūsarére ticoiyigu Jesús beserirare. Cūã nūmoména “biiro tiiáda” jīl̄toayigu.

3 Pedro cūärē jīlyigu:

—Ananías, ¿deero tiig₄ mūu Satanárē yūuarí? Mūu Espíritu Santore jīlditoayu, mūu dúa wapatáariguere néeduogu.

4 Tiidita mūu dúaadari s̄aguero, mūuya dita niiwā. Tee mūu dūare wapa mūuye niyeru niiājīyu. ¿Deero tiig₄ “jīlditogūda” jīl̄ wācūärī mūu? Mūu basocá dícure jīlditogu mee tiia; Cōāmacūcārē jīlditogu tiia.

5 Teeré t̄hogára, Ananías ñaacūmu, diajōāyigu. Āpērā tee quetire t̄horá, cuipetijōāyira.

6 Cūñ diari, mamarā tiwiipá sāñawa, suti casermenā cōma, néewayira, cūñrē yaará wáara.

7 Itiá hora siro Safira cūñ nāmo niimiārigo sāñjeayigo. Teero wáariguere masīriyigo.

8 Pedro coore sāñnáyigu:

—Wedeya yūre. ¿Máaya dita dúara, nocōrōrā niyeru wapatáarī? jīyigu.

—Nocōrōrā wapatáawū ūsā, jīyigo.

9 Pedro coore jīyigu:

—¿Deero tiirá mūā sīcārbíro wācūrémena “marī Ōpū Espíritu marīrē ñañarō tiiríqui” jī wācūmiārī? Mecūtígārā mū manū niimiārigure yaará jeaarira p̄utuajeara tiiýya. Mūcārē teerora yaaádara néewaadacua, jīyigu.

10 Cūñ teero jīrīrā, máata coocā Pedro p̄ato ñaacūmu, diajōāyigo. Coo manū niimiārigure yaará jeaarira diaarigopure buajeáyira. Cārē coore néewa, yaará wáayira coo manūnígū p̄utopura.

11 Niipetira Jesuré padeorá, āpērā niipetira tee quetire t̄horá, bayiró cuiyira.

*Pedrocā Cōāmacā sīcārā tiimasīremena
tiieñorigue*

12 Teeburecorire Jesús beserirare Cōāmacā cūñ sīcārā tiimasīremena pee tiiéñorī tiiyigu basocá watoapure. Niipetira Jesuré padeorá Pórtico de Salomón tatiapū sīcārōmēna neāyira.

13 Āpērā cāmēna bapacuti, cui niiyira. Cārē bapacuti, cuipacara, Jesuré padeoráre āñurō wācūyira.

14 Úmuā, numiā paú Jesuré padeomáñucāyira.

15 Diarectirare maa wesapu néewa, cõáré caseri sotoapu cūyira. “Pedro netōwágu, cūu wātīcõätucoro cää sotoa netōwári, cää diaré netōädacu”, jī wācyira.

16 Jerusalén wesa niiré macärí macäräcä diarectirare néewayira. Wātīñ ñañarõ tiinóräcäñ néewayira. Niipetira netõnénoyira.

Pedro, Juan peresuwiipu duiarira witirigue

17 Cää teero tiirí tuorá, paiaré dutigu, niipetira cää menamacärä saduceo basoca ññatutiyira cääñrē.

18 Teero tiirá, Jesús beserirare ñee, néewa, peresuwiipu sõnecomiyira.

19 Tiiñamirä ángele peresuwii sopepämärë pãõ, cääñrë néewitiatiyigu.

20 —Cõamacwiipu basocáre wedera wáaya, jíyigu —. “Jesuré padedoráre Cõamacu ãñurõ niirectiri tiigádaqui”, jī wedeya, jíyigu ángele.

21 Cää jíñarirobirora bóemuñatiri, Cõamacwiipu sääwa, bueyira.

Tiiburecora paiaré dutigu, cää menamacärämena, judíoare dutirá, teero biiri butoá dutiráre neadutiyira. Cää neäpetiari siro, peresuwiipu niirärë néeatidutimiyira.

22 Cõamacwii coterí basoca peresuwiipu jeara, cääñrë buariyira. Cää manirí ññarä, wedera wáayira.

23 Toopá jea, cääñrë wedeyira:

—Peresuwii ãñurõ biaári wii niimiawu. Tiisope coterí basocacä ãñurõ cotemiawu. Tiisopere pãõ ññarí, sícuno maniawu, jíyira.

24 Cää teeré tuorá, Cõamacwii coterí basocare dutigu, paiaré dutirá dee tii masíriyira.

—¿Deero yapacutíadari ate? jīyira.

25 Cūā wācūrā tiirí, sīcū jea, wedeyigū:

—Tuoyá ména. Múā peresuwipi sōnecomiārira Cōāmacūwiipu basocáre buera tiiwā, jīyigū.

26 Cūā wederi thorá, Cōāmacūwii coterí basoca cūārē dutigúmena cūārē ñeerā wāayira. “Basocá cūārē maírā marírē ûtāperimena déebocua” jīlrā, cūārē néewara, ñañarō tiiriyira.

27 Cūārē judíoare dutirá decopu néejeari, paiaré dutigú cūārē jīyigū:

28 —Usā māärē “cūāye maquérē buenemorijāña” jīmiawū. Usā māärē buedutiripacari, niipetiro ãno Jerusalénpure māā bueré sesajōatoaa. Múā buerémena ûsāpere “cūā cūārē sīārī tiiwá” jīrī tiidugára tiia, jīyigū paiaré dutigú.

29 Pedro, ãpērā Jesús beseriramena cūārē yuyigū:

—Basocá dutiré Cōāmacū dutiré niihērī, Cōāmacū dutirépere tiiró booa.

30 Cōāmacū marī ñecūsūmūā Õpū Jesuré diarigupure masōrigū niiwī. Jesús niíi māā curusapu páabiati diari tiirigū.

31 Cūārēna masōtoa, ûmūäsepū néemūā, cūāya wāmo diamacáninape dūpoyigū. Marīrē netōnérígū, marī Õpū niiärō jīgū, teero tiirigū niiwī. Marī judíoa ñañaré tiirére wācūpati, wasorí, marīrē acabógudaqui.

32 Usā Jesús tiiriguere ñañarira niijīrā, teeré wedea. Espíritu Santocā ñañarigū niiwī. Cōāmacū cūā dutiré tiiráre Espíritu Santore ticoqui, jīyigū Pedro.

Gamaliel wederigue

33 Cūū tee jīlīrī tħorá, bayiró peti cúayira. Cūārē sīdugámiyira.

34 Cūā cūari īña, Gamaliel judíoare dutirá menamacū wāmħanucā: –Āniārē suowitíwaya ména, jīlīyigu.

Gamaliel fariseo basocu, Moisés jóarigue buegú niiyigu. Basocá “āñuniñ” jīlī padeogú niiyigu.

35 Cūā suowitíwari siro, toopú niirārē jīlīyigu:
—Yáa wedera, āñurō wācūñā mūā cūārē tiidugárere.

36 Tíatopure sīcū Teudas wāmecutigū “yūu dutigú nīā” jīlī wācūmiyigu. Cuatrocientos basocá cūū buerére nūnuyíra. Too síro cūārē āpērā sījājáyira. Cūārē sīāari siro, cūārē yūumiārira cūā booró wáabatejōāyira. Nocōrōrā cūū buemiārigue petijōāyiro.

37 Too síro basocáre cūā bapaqueore bħarecori niirī, āpī Judas Galilea macū niiyigu. Paħħ basocá cūārē nūnurī tiimiyigu. Too síro cūūcārē sījājáyira. Cūārē sīāari siro, cūārē yūumiāriracā cūā booró wáabatejōāyira.

38 Teero tiigú, mārē wedea. Cūārē teero īñajāñā. Basocá dutirémena cūā bueri, petijōāħadacu.

39 Cōāmacū dutirémena cūā bueri docare, mūā sīcārībíricu. Mūā cūārē cāmotára, Cōāmacūrē netōnucārā tiibócu, jīlīyigu Gamaliel.

40 Cūārē “já” jīlīyira.

Jesús beserirare sħocó, tāna, “Jesuyé quetire wedenemorijāñā” jīlī, cūārē wionécojāyira.

41 Cūā judíoare dutirá pħotopu niiārira witiyira u seniremena. Cāmerī wedeseyira:

—Cõāmacã marĩrẽ “ãpẽrã cãärẽ ñañarõ buijäpacari, Jesuyére bueduricua” jíi masíjyí, jíiyira.

42 Búrecoricõrõ Cõāmacãwiipu, wiseripú “Jesús Cõāmacã beserigu niíi” jíi wederucujãyira.

6

Apóstoles cãärẽ tiíapuadarare beserigue

1 Jõõpemena paú Jesuré padeonucárã tiiyíra. Teebarecorire griegoaye wedesera hebreoaye wedeseramena cúayira.

—Usãya wedera wapewia numiãrẽ bárecoricõrõ péerogã yaaré ticorá niiawã, jíiyira.

2 Teero tiirá, cãã doce Jesús beserira Jesuré paderorá niipetirare wedeadara neãdutiyira.

—Usã Cõāmacãyere wededu, yaaré batori, añuria.

3 Teero tiirá, siete ãmuã mûâmena niirãrẽ beseya. “Cãärã basocá añaüya” jíirã, Espíritu Santo dutiré tiirucúra, añaurõ masírã niiärõ. Mûã beseadarare yaaré batodutiadacu.

4 Usãpe Cõāmacãrẽ sãi, cããyere buerucujãädacu, jíiyira.

5 Niipetira: —Teerora wáaaro, jíiyira. Teero tiirá, sícã Esteban wãmecatigure beseyira. “Cãã añaurõ Cõāmacãrẽ padeói; cããmena Espíritu Santo niiqui”, jíiyira. ãpẽrãrẽ Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás beseyira. Nicolás Antioquia macã judíoayu niiripacu, cãã tiiróbiro Cõāmacãrẽ padeogu wáayigu.

6 Cúärē besetoa, Jesús beserira puto néewayira. Cúã néejeari, Cõāmacärē sãibosáyira. Cúã besearirare ñaaapeóyira, Cõāmacã múařrē tiiápuaro jílirã.

7 Too síro Cõāmacÿere paü basocá masípetijôärã tiiyíra. Jerusalén macärã paü Jesuré padedorá niinucáyira. Paiacã paü Jesuyére tiinucáyira.

Estebanrē ñee, néewarigue

8 Estebanrē Cõāmacã âñurō tiiápuyigu. Teero tiigú, tutuaremena Cõāmacã dícü tiimasífrere basocá ïñacoropu tiiëñoyigu.

9 Cúã puto ãpérã jeayira. Judíoa niiyira. Cúã dutiapenori basoca niimirira niiyira. Teero tiiró, cãã neärí wii “Libertado” wãmecutiyiro. ãpérã cãã menamacärã judíoa Cirene macärã, Alejandría macärã, Cilicia dita macärã, Asia dita macärã niiyira. Cúã cùaremena Estebanrē sãñáyira.

10 Estebanpe Espíritu Santo cùärē âñuré masíré ticorémena wedeseyigu. Teero tiirá, cúã cùümena wedese sícáríbíriyira.

11 Sícáríbíri, ãpérãrē niyeru tico, jílyira:

—Jílditora wáaya. “Esteban Moisére dutiré cùüriguere ñañarō wedeseawí; Cõāmacãcärē ñañarō wedeseawí”, jíl wedewa basocáre, jílyira.

12 Cúã jílditoariguere thorá, niipetira basocá, ãpérã buetoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue buerá cùayira. Cùujeá, cùärē ñee, judíoare dutirá putopu néewayira.

13 Jílditoracärē néewa, wedesedutiyira:

—Ãni Cõāmacãwiire ñañarō jílãwí. Moisére dutiré cùüriguecärē teerora jílãwí.

14 “Jesús Nazaret macā macū Cōāmacāwiire cōāgādaqui; Moisés marīrē tiidutíriguere wasojāgādaqui” jīrī thoáwū, jīrīditoyira.

15 Teeré thoará, judíoare dutirá, too duirá niipe-tira Estebanrē bayiró ñayira. Cūuya diapóa cūñ ñiarī, ángeleya diapóa tiiróbiro bauyíro.

7

Esteban wederigue

1 Paiaré dutigá Estebanrē sāñyáigü:

—¿Diamacárā niiñ ñaniā māurē wedesāre? jīyigü.

2 Esteban yuyigü:

—Yáa wedera, yuu pacusāmā, ñurō thoádacu māa, yuu wederi. Cōāmacā ñurō asibatégu marī ñecū Abrahamrē bauáigü, Mesopotamiapu cūñ niirī. Harán macāpu cūñ niigü wáaadari suguero, cūrē wedeseyigü.

3 “Muyya ditare, muyya wederare cūñjā, wáagüa. Muy wáari, muy niiādari ditare eñogüda”, jīyigü.

4 ‘Teeré thoogü, Abraham caldeoaya ditapu niiārigü Haránpu niigü wáayigü. Toopá cūñ pacu diaweojōñayigü. Cūñ pacu diaweori siro, Cōāmacā cūrē atiditá atitó marī niirōrē atidutiyigü.

5 Cūñ ñopá jeari, dita ticoriyigü ména. Ticoripacu, “too síropu muyye, muy párämerä niinñusera dita niiādacu” jīyigü. Cōāmacā teeré wederitore, Abraham pónamaníyigü ména.

6 Cōāmacā cūrē apeyé wedenemoyigü: “Muy párämerä niinñusera ñpéräyé ditapu niiādacua ména. Dutiapenori basoca niiādacua. Cuatrocien-tos cāmarī cārē padeduti, ñañarō tiiápeadacua.

7 Cūārē teero tiirí, yuu tiidita macārārē ñañarō tiigúdacu. Yuu teero tiiári siro, muu pärämerä niinunusera witiadacula. Witi, atiditapú jea, yuu dutiré tuiadacula”, jíiyigu Cõamacü.

8 Cõamacü Abrahamrē wedecüyigu: “Niipetira ûmuârē cûâ cõnerígu yapa macâ caseróre widecõâna. Ate yuu jíirére tiirá, muâ yuumena niirére êñoâdacu”, jíiyigu Cõamacü. Teero tiigú, Abraham cûâ macâ Isaare ocho bárecori cûâ bauári siro, cûâ cõnerígu yapa macâ caseróre widecõâyigu. Isaacâ teerora tiiyígu cûâ macâ Jacoré. Jacob teerora tiiyígu cûâ pôna doce pônarî pacusâmuâ niiâdarare.

9 Jacob pôna marî ñecüsâmuâ cûâ bai Joseré ïnatutira, Egiptopu wáarare dúayira. Cõamacüpe cûâmena nijâyigu,

10 niipetire cûârê ñañarô netôbóarere netôrî tiigûdu. Faraón Egipto dita macârâ õpûmena wedeseri, Cõamacü Joseré masiré ticoyigu. Cõamacü Faraónrê usenirî tiiyígu Joseména. Teero tiigú, Faraón cûârê cûâ doca macâ dutigú sônecoyigu. Apeyeré, Faraón cûâya wii maquê paderé dutigú cûâyigu.

11 Too síro niipetiro Egiptopure, Canaânpucârê juabóare wáayiro. Teero tiirá, basocá teeditapu niirâ bayiró ñañarô netôrâ tiiyíra. Marî ñecüsâmuâcâ yaaré buamasâriyira.

12 Jacob “Egiptopu yaaré dúare niiâyiro” jíiré que-tire tuogú, cûâ pônarê, marî ñecüsâmuâ niiâdarare, “yaaré sâirâ wáaya” jíicoyigu. Cûâ sicato ticocogu tiiyígu.

13 Cûâ nemo jeari, José “yuu muâ bai niiâ” jíi

wedeyigü cüü sōwüsümüärë. Faraónca “cüä José sōwüsümüä niiäwä” jíírï tuooyígü.

14 José, cüü sōwüsümüämäna queti ticocoyigü cüü pacüpure. “Marí pacü, niipetira maríya wederamena atiaro änopú”, jíícoyigü. Cüüya wederape “setenta y cinco” niiyira.

15 Jacob “já” jíí, Egiptopü wáajöäyigü. Toopá diayigü. Cüü pöna marí ñecüsümüäcä toopára diayira.

16 Jacob diarigü õpüürë Siquempü néewayira. Toopá Abraham cüü Hamor pönarë ütätuti sãrítitipü cüüyira.

17 ’Abrahamrë Cõämacü jíírigue jeaatiri, marí ñecüsümüä paü basocáputiyira Egiptopü.

18 Cüä toopá niirírã, äpí õpü sääyigü. Cüä Josenígü tiiríguere masíriyigü.

19 Cüü marí ñecüsümüärë jíídito, ñañarõ tiiápeyigü. Cüä pöna bauárare diaaro jíigü, cõädutiyigü.

20 ’Teebarecorira Moisés bauáyigü. Cüä Cõämacü ñínarã, äñugügä niiyigü. Cüü pacüsümüä ütíárá muípürä cüäya wiipü cüürë masömiyira.

21 Dee tii masíri, cüürë cõäjäyira. Cõääri sirogä, Faraón macö cüürë ñabüayigo. Ñabüha, néema, coo macü tiiróbiro cüürë masöyigo.

22 Egipto macärä äñurõ masíräyere bueyira Moisére. Teero tiigü, cuiro manirõ wedesegü, õpü tiiróbiro tiirécutigü niiyigü.

23 ’Moisés cuarenta cümarí chogü, cüüya wederia Israelya pöna macärärë ñadügagü, cüä pütopü wáayigü.

24 Toopá jeagu, sīcūrē Egipto macū páari ññayigu. Cūrē cāmeboságua, Egipto macūrē pásijāyigu.

25 Cūu basirope wācūmiyigu: “Yuhmenarā Cōāmacū yáa wederare dutiapanori basoca niirärē witiri tiigúdaqui. Cūā ateré masicua”, jīñ wācūmiyigu. Cūā cūu tiiróbiro wācūriyira.

26 Apebúreco āpērā cūuya wedera puarā cāmerīquērā tiirí buateyigu. Cūrē cāmerīquēduri tiidugágua, “mūā sīcūya wedera niiā. ¿Deero tiirá cāmerī ñañarō tiii?” jīñ wedemiyigu.

27 Apīrē bayiró ñañarō tiigápe Moisére tuunécojāyigu. “Muu ūsārē dutigá mee niiā; ūsārē queti besegá mee niiā.

28 ¿Muu ñamica Egipto macūrē sīāāriobirora yuare sīādugágua tiii sūcā?” jīñ yututiyigu.

29 Cūu teero jūrī tueogá, Moisés dutijōyigu. Madián ditapu wáa, aperó macāpu tiiróbiro nii, puarā ūmuā pōnacutiyigu.

30 ’Moisés tiiditapure cuarenta cūmarī niiyigu. Sicabureco basocá manirō Sinaí ūtāgú pūtopu wáayigu. Toopá yucusati jūrī ññayigu. Pecame jūrīpōna decopu ángele bauáyigu.

31 Moisés teeré ñagū, ñamanijōyigu. “¿Deero tiiró tee wáamiito?” jīñ, pūtogaśāñurō ñaquéenogá wáayigu. Cūu pūtogaśāñurō, Cōāmacū tiimé decopu cūrē wedeseyigu.

32 “Yuu Cōāmacū niiā. Muu ñecūsūmuā Abraham, Isaac, Jacob Õpū niiā”,* jīnyigu. Moisés ñapōpiyigu. Cuigu, ñadujāyigu.

33 Cūrē wedesenemoyigu: “Muu yuu pūtora

* **7:32** Éxodo 3.6.

nucūā. Teero tiigú, mūu sapature tuuwéya. Tuuwégu, yūure padeorére ēñogúdacu.

³⁴ Yáara basoca Egiptopu niirärē ñañarō tiiáperi ññañā. Cúā pūnisíre thaoa. Cúärē netõnégudu diiátiawu. Teero tiigú, mūurē Egiptopu ticocogudu”, jíiyigu Cõāmacu.

³⁵ ’Moisére boorírira too sagueropu jíiyira: “Muu ñsárē dutigú mee niiā; ñsárē queti besegú mee niiā”. Cúā tee jíipacari, Cõāmacupe Moisére cúärē dutigudu, netõnégudu sõnecoyigu sáa. Cõāmacu ángelere júñrisatipu teeré wederi tiiyigu.

³⁶ Moiséra cúärē néewitiwayigu. Cúñrā Cõāmacu sícürā tiimasírere tiiéñoyigu Egiptopure. Día Sõärímaa pairímaapucárē teerora tiiéñoyigu. Cuarenta cámari basocá manirópu cúā wáari, teerora tiiéñorucujayigu.

³⁷ Cúñrā Israelya pôna macárärē wederigü niiwí: “Too síropu Cõāmacu profetare ticocogudaqui. Cúu maríya wedegu niigudu. Yuu tiiróbiro tiigúdaqui”,[†] jíj jóarigu niiwí Moisés.

³⁸ Moisés basocá manirópu marí ñecüsämua neärí, cámäna niiyigu. Sinaí ûtágüpü ángele cúñrē wedeseyigü. Moisés Cõāmacu dutiré petihérere ñeeyigu, marírē ticogudu.

³⁹ ’Cúñrē marí ñecüsämua thodugáriyira. Cúñrē boohéra, Egiptopu cámecóputuadugamiyira.

⁴⁰ Teero tiirá, Aarónrē jíiyira: “Jóo niiärigü marírē Egiptopu néeatirigu cúu bauhéro yoajóáá. ¿Deero wáaayiri? Marí masíria. Teero tiirá, ñsäa padeoádarare weebosaya. Cúärē marí

† 7:37 Deuteronomio 8.15,18.

apasugueadacu. Cúã marí wáadarimarẽ
ẽñoãdacua”, jíiyira.

41 Teebarecorire sícã wechá wímagá tiiróbiro
baugá weeyira. Bosebureco tii, ecaráre sīã,
sóeditoyira cúã weearigüre tiipéora.

42 Cúã teero tiirí iñagá, Cõamacã cúã booró tiiáro
jíigá, cúãmena niiärigu cõajôayigu. Cúã booró
muipúrare, ñocõarẽ padeoyíra. Teeré profetas
jóarira niiwã:

Cõamacã cúärẽ jíiyigá:
Máã Israelya põna macãrã,
basocá manirõpüre cuarenta cãmarí niirã,
ecaráre sīã sóeditoriwu, yuure padeorá.

43 Ápí Moloc queorére padeorá, suti caserimena
tiirí wiire apacãmesawã.

Ápí Refán ñocõawã máã weerigucárẽ padeorá,
teerora tiiwá.

Aniärẽ máã basirora weewu, padeoádara.
Teero tiigá, máärẽ ñee, néewadutigüda Babilonia
berupu, jíiyigá Cõamacã,‡

jíi jóarira niiwã.

44 Esteban wedenemoyigá:

—Marí ñecüsãmã basocá manirõpu Cõamacã
basocámena niirí wiire choyíra. Tiiwiiré Cõamacã
Moisére cã ñenorírobirora tiidutíyigu.

45 Marí ñecüsãmã niinãseraya wii patahyiro.
Josuémena néeatiyira tiiwiiré. Cúã atiditá ñeerã
atiri, Cõamacã atiditá macãrãrẽ ácúcoyigu. Cúã
wáaweorepüre niiyira. Yoari tiiwií ãnopá niyyiro,
té David cã õpü sãari siropu.

‡ **7:43** Amós 5.25-27.

46 David Cõāmacã ãñurõ tiirére b̄agá jíiyigu: “Muu yuu ñecã Jacob padeoríguya wiire muu niiādari wiire tiibosádugaga”, jíimiyigu.

47 Cãú tiibosádugapacari, cãú macã Salomónpu tiwiiré tiibosáyigu.

48 Cõāmacã ûmûássepù niigú basocá tiiré wiseripu niirii. Profeta teeré jóarigu niiwí:

49 Yuu boorí, ûmûáse yuu duirípírõ tiiróbiro niiādacu; atiditapú yée d̄epori yeerisáḡdacu. Teero tiirá, yáa wii niiādari wiire tiimasíria múa. Yuu yeerisáðaro tiimasíria.

50 Yuu ate niipetirere tiiwá, jíiyigu Cõāmacã, § jíi jóarigu niiwí.

51 Esteban cúárē jíinemoyigu:
—Múa Cõāmacã dutirére netõnucânetõjõáa. Cúárē masihérã tiiróbiro cãú wederére tuodugária. Espíritu Santo dutirére tiidugária. Múa ñecüsámuá tiirírobirora tijää.

52 Múa ñecüsámuá niipetira profetare ñañarõ netõrõ tuiyíra. Marírẽ netõnéguða atiadare wedesuguerirare sîajäyira. Cúá wedesuguerigü ãñugú jeari, múa cúárē jíiditoremena wedesá, sîadutírica niiá.

53 Múa Cõāmacã ángeleamena cãú dutirére cûuyigu. Teeré cûñorira niipacara, múa netõnucânetõjõáa, jíiyigu Esteban.

Estebanrẽ ûtãperimena déesíärige

54 Cãú tee jíirõ tuorá, cãápe bayiró cúayira. Cúá cúare êñorã, upire bacadiyóyira.

55 Estebanpe Espíritu Santo cūūmena niirī, ūmūāsepū ññamūōco, Cōāmacū ãñurō asibatérere ññayigu. Cōāmacū diamacápe Jesús nucūrī ññayigu.

56 Cūū cūārē ññagū, jññyigū:

—Jää, ūmūāse pāōrī ññaa; Cōāmacū diamacápe niipetira sōwā nucūrī ññaa yuu, jññyigū.

57-58 Cūū tee jññrī tħorá, bayiró acaribí, tħodħugáhera cūāye cāmopéri paabiáyira. Cūū pħuto sīcārōmēna cħutujeá, cūārē ñee, tiimacā wesapħ cōājāyira. Cūāye suti sotoá sāñarére tuuwé, ticoyira sīcū mamħrē cotedutira. Cūū wāmeċħtiyigħu Saulo. Ticotoa, Estebanrē uthāperimenta déesiāyira.

59 Cūā déesiārā tiirí, cūāpe Cōāmacūrē sāñyígħu:

—Jesús yuu Ḏpū, yuu yeeripūnarē ñeeña, jññyigū.

60 Ñicācoberimena jeacūmujea, bayiró acaribíremena jññyigħu sūcā:

—Ḏpū, acabóya ãniārē ate cūā ñañaré tiirére, jññyigū. Tee jññtoa, diajōāyigū sáa.

8

Saulo Jesuré padeoráre ñañarō tiirígue

1 Saulo Estebanrē sīārī ññagū, “ãñuā” jññyigū.

Tiiburecora Jerusalénpure Jesuré padeoráre ñañarō netōrī tiinħucāyira. Niipetira Judea ditapu, Samaria ditapu dutibatéjōāyira. Jesús beserira dícu wāariyira.

2 Āpērā ūmūā Cōāmacūrē quioníremena padeorá Estebanrē yaayíra. Cūārē yaa, bayiró boorituyira.

3 Saulope Jesuré padeoráre nemorō ñañarō tinentōnucāyigu. Cúaye wisericōrō sāawa, umuárē, numiárē ñee, néewa, biadupóyigu peresuwiipu.

Felipe Samaria macārārē buerigue

4 Dutibatéwarira cúa wáaro Jesuyé quetire wedewayira.

5 Felipe Samaria dita niirí macāpu wáayigu. Toopá jea, “Jesús Cōāmacā beserigu nií” jírrére wedeyigu.

6-7 Cōāmacā sīcárā tiimasírere tiiéñoyigu. Wātiā pa basocápure sāárirare witidutiyigu. Witiatira, bayiró acaribiyira. Pa wáamasíhérārē, opayuriri wáarare netōnénayigu. Cúu teero tiirí ñiarā, niipetira cúa wederére ãñurō tuonunáseyira.

8 Tiimacāpure bayiró useniyira.

Simón yái tiiróbiro niigú

9 Toopáre sīcā basocá yái tiiróbiro niigú niiyigu. Cúu wāmecutiayigu Simón. Cúu tiirémena Samaria dita macārārē uchanére tiiyígú. Cúárē “uptí macā nií” jíí wācūrī tiiyígú.

10 Uptí macārā, bári niirā niipetira cúa jírrére ãñurō tuonunáseyira. “Áni Cōāmacā tutuare chogá niiqui”, jíimiyira.

11 Yoari pee tiiéñoremena cúa rē uchanére tiiéñoyigu. Teero tiirá, cúa rē tuonunásemiyira.

12 Felipe jea, Cōāmacā dutiré basocápure niiādare jeariguere bueyigu. “Jesús Cōāmacā beserigu basocáre netōnégú nií” jírrére bueyigu too macārārē. Umuá, numiá Jesuyé maquérē tuo, padeotóá, wāmeōtidutiyira.

13 Simón “yuucā Jesuré padeó” jii, wāmeōtiduti, Felipe wáaro cūrē nanuyígū. Felipe Cōāmacā sicārā tiimasírere tiiēñojágū tiiyígū. Simón teeré ñagū, ñamanijōayigu.

14 Jesús beserira Jerusalénpu niirā “Samaria dita macārā Cōāmacüere ãnurō padeoáyira” jiiré que-tire taoyira. Teero tiirá, Pedro, Juanre ticocoyira toopáre.

15 Cúā toopú jea, cúārē Cōāmacārē sāibosáyira, cúāpure Espíritu Santo niigu jeaaro jiirā.

16 Cúāmena Espíritu Santo niiriyyigu ména. Jesús wāmemena dichu wāmeōtinorira niiryira.

17 Cúārē ñaapeóri, Espíritu Santo cúāpure niigu jeayigu.

18 Simón teeré ñagū, Jesús beserirare niyeru ticomiyigu.

19 —Ate tiimasírere ticoya yuucārē, yuucā ñaapeórare Espíritu Santo cúāpure niigu jeari, jiimiyyigu.

20 Pedro cūrē jiiyigu:

—Muu Cōāmacā tutuare ticorére “niyerumena sāiguda” jii wācūmiājyu. Muumenarā tee niyeru pecamepu jūutéríjāarō.

21 Cōāmacā ñarī, muu diamacú wācūria. Ate ûsā tiirére tiimasíria muu.

22-23 Yuu ñarī, muu ñatutire, muu ñañaré tiirípore niinetõjāā muure. Teero tiigu, muu ñañaré wācūrére wācūpati, wasoyá. Cōāmacārē acabóre sāñá. Apetó tiigu, muu ñañarō wācūrére acabóboqui, jiiyigu Pedro.

24 Simón jiiyigu:

—Tee múa jílārigue yáare wáarijáárō jílrā, múa yáare Cōāmacūrē sáibosáya, jílyigü.

25 Too síro Jesús beserira Jesús tiiríguere cūbueriguere wedeyira. Teeré wedetoa, Samaria dita niiré macárī macárarē Jesuyé ãñuré quetire wedepataayira, Jerusalénpu putuara.

Felipe Etiopía macárē wederigue

26 Felipere sícū ángele bauá, wedeyigü:

—Jerusalén niiwarima Gaza macā búarimapu wáaya. Tiimá basocá manirópü niiwacu, jílyigü.

27 Felipe tiimapu búayigü. Toopú wáagü, sícū Etiopía dita macárē buajeáyigü. Tiidita ópō doca macā niipetire cooye niyerure coterí basocu niyiigü. Jerusalénpu Cōāmacūrē padeogá jearigü

28 coepatáagu tiiyígü. Cúayawu túnuríwu caballoa wéeriwüpü sáñawayigü. Profeta Isaías jóariguere buegu tiiyígü.

29 Espíritu Santo Felipere: —Iiwáré quémá, tiiwáputogá wáaya, jílyigü.

30 Felipe tiiwá putogápü cutujeágü, Isaías jóariguere bueri tuoýígü. Teeré tuoogü: —¿Muu buerére tuoogári? jíl sáñáyigü.

31 Cúape cūrē yáayigü:

—Tuoríga. Yáare wedegá manií. Jámá, muásáñá; yáa puto sáñagü atiya, jílyigü.

Cú muásáñyigü.

32 Cōāmacüye queti jóaripü maquë cūbuearigue ate niyyiro:

Oveja cūa sīágúdure ñeewaro tiiróbiro basocúre ñeewayira.

Oveja wīmagárē póare cūa súari cūdita manírbirora basocáca ditamaníyigü.

33 Cūrē buijāyira. Cūñ ñañaré tiirípacari, cūrē wionécori booríyira.

Cūñ ñañarō tiiríguere deero wedemasñā maniā.

Atiditapá cūñ niiré petirí tiiyíra,*
jīñ jóariguere bueyigü. Ateré buegü tiiyigü Etiopía
macü.

34 Etiopía macü teeré buetoanucō, Felipere
sāñayigü:

—¿Isaías cūñ jīñgú noā niigari? ¿Cūñ basirope o āpī
niigari? jīñ sāñayigü.

35 Felipe cūñ bueariguere wedesgue, niipetire
Jesuyé quetire wedeyigü.

36 Maapü wáara, oco niiröpü jeayira. Etiopía
macü jīñyigü:

—Íñaña. Jōõ oco niiā. ¿Muu yuure wāmeōtiri,
ñeenó cāmotábogari? jīñyigü.

37 —Muu Jesucristore ãñurō padeorí, cāmotáre
manicú, jīñyigü Felipe.

—Yuü Jesuré padeóá. Cūrā Cōāmacü beserigü
niiñ, jīñyigü Etiopía macü.

38 Caballoa wéeriwu waatúguere
puhuánucādutiyigü. Tiiwuré puhuánucōtoa, cūñ
puarā diinucā, oco niiröpü búa, wabawía, Felipe
cūrē wāmeōtiyigü.

39 Cūñ wabapärī, Espíritu Santo Felipere aperopá
néecochutayigü. Teero tiigü, Etiopía macü Felipere
ñinanemoriyigü. Useniremena cūñ wáarimapü wáayigü
sáa.

* **8:33** Isaías 53.7-8.

40 Felipepe aperopá bauágħu, “Azotopħu niiā” jīġi īñamasħiyigu. Tiimacārē netōwá, macārīcōrō Jesuyé āñuré quetire wedewarucu, Cesarea macāpħu wedejeayigu.

9

*Saulo Jesuré padeonħucārigue
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

1 Saulope Jesuré padeoráre īñatutigu, cūārē sīajāgħda jīġi, paiaré dutigáre īñagħu wáayigu.

2 Cūārē sāiħyígu:

—Yuhu Damascopu wáagh tħiia. Dutirépūrīr ġo-abosaya yuhure. Teepūrīr ġo-judíoa neārē wis-eri macārā dutirápħre wiyaqidu tħiia. Mama bueré padeorá umha, numiārē ħieegħda. Cūārē néeatigħda āno Jerusalénpu peresu tiigħidu, jīġi.

3 Too síro teepūrīmena Damascopu wáajjōħiġu. Toopá jeagħdu tiirí, wāċuña manirð umhaasepu cū ġu-pato bóediatiyiro.

4 Teero wáari, ħnaacūmu, sīcū cūārē wedeseri tħoyiġu:

—Saulo, q-deero tiigħu yuhure ħnañarō tiinu násei? jīġi.

—Q-Noaħ niiħ mha? jīġi Saulo.

—Yuhu Jesús, mha ħnañarō tiinu násegħura niiā. Muu basirope ħnañarō tiigħu tħiia, yuhure teero tiigħu, jīġi.

6 Saulo cui, ħapoppigħu, jīġi.

—Ópħu, q-deero yuhu tiirí boogári?

Jesús cūārē jīġi:^{*}

* **9:6** Versículo 5 yapapħu, versículo 6 tiinħucārōpħ aperpū bheċ-ċepupħu bauricu; aperpūpħu baucú.

—Wāmhnucāñā. Iimacāpū wáaya. Toopá sīcā wedegudaqi māu tiiádarere, jīiyigu.

⁷ Saulomena wáarira wedesere tħorá, wedesemasirijōäyira. Teeré tħopacára, wedesegħure iñarijira.

⁸ Saulo wāmhnucā, cūñ capearire iñapōmiyigu. Baunóriyigu. Cāñ cūñya wāmorē ñee, Damascopū tāwáyira.

⁹ Itiábureco iñari, yaari, sīniríyigu.

¹⁰ Damascopūre sīcā Jesuré padeogá niiyigu. Cūñ wāmecutiyigu Ananías. Cūñ cānirípacari, quēērōpū tiiróbiro Jesús cūñrē wedeseyigu:

—Ananías, jīiyigu.

—¿Deero jīñ, yuu Őpū? jīñ yuu yigu.

¹¹ Jesús cūñrē jīiyigu:

—Diamacā niiwarimapū wáaya. Toopá Judaya wiipū Tarso macūrē sāññáña. Cūñ wāmecutii Saulo. Cūñ yuhre sāñgū tiii.

¹² Cūñ quēēgū tiiróbiro ate iñāwī: Sīcā Ananías wāmecutigū cūñ pħotopū sāññati, cūñrē ñaapeó tiiawī, iñārō jīigū, jīiyigu.

¹³ Ananías jīiyigu:

—Őpū, paħħ basocá queti wedeawā. Cūñ Jerusalénpū niigū, muuṛē padeoráre ñañarō tiigū tiiáyigu.

¹⁴ Āno macārācārē muuṛē padeoráre ñeegū jeaayigu. Paiaré dutirá dutirigue cħoáyigu, jīiyigu Ananías.

¹⁵ Jesús cūñrē jīiyigu:

—Wáagħa. Yuhu cūñrē yée quetire wedegudure besetoawu. Cūñ niipetire dita macārārē, cūñ

õpārārē, Israelya pōna macārārē wedewarucugu
wáagudaqui.

16 “Jesuré padeóa” cãu jíirémena cãu bayiró
ññañarõ netõādarere yuu basiro cãurẽ masirí
tiigúda, jíiyigu.

17 Cãu teero jíññari siro, Ananías toopu wáa, tii-
wiipu sãâwa, Saulore ñaapeó, jíiyigu:

—Yáa wedegu, marí Õpu Jesús, muu maapu atiri
bauárigu, yuure ticocoawu, muure “ññañarõ sucã”
jíngu. “Espíritu Santo muumena niiñarõ”, jíñcoawu,
jínyigu.

18 Máata cãu capearipu wai natarí tiiróbiro bauré
tusaarigue ñaacodiayiro. Ññurõ ñayigu sucã. Íña,
wãmunucã, wãmeñtinoyigu.

19 Too síro yaa, tutuajõayigu sucã.

Saulo Damascopu buerigue

Jesuré padeorá Damascopu niirãmena
yoasãñurí putuáyigu.

20 Máata judíoa neñré wiseripu “Jesús Cõâmacã
macu niiñ” jílrére wedenucãyigu.

21 Niipetira cãu wederi thorá, tuomanijõayira.

—Ãni Jerusalénpu niigu, Jesuré padeoráre ññañarõ
tiirígura niiñru. Ñnopáçáru Jesuré padeoráre ñeegu
atigu tiimíáyigu, Jerusalénpu cãaru néewa, paíaré
dutirápure ticoguu, jínyira.

22 Saulope cãu wederécõrõ jõõpemena
nemorõ wedemuñuucãyigu. Wacututuaremema
“Jesús diamacáru Cõâmacã beserigu niiñ” jí
ëñopetíjãyigu. Ateména Damasco macáru judíoare
jílwisiojärucuyigu.

Damasco macáru Saulore sinadugámirigue

23 Yoari siro, judíoa neã, Saulore sīādutíadarere wedeseyira.

24 Cūape cūrē sīādare quetire t̄eojāyig. Cūā būrecori, ñamirī, tiimacā witiwarep̄ cotemiyira, cūrē sīādara.

25 Teero tiirá, ñamip̄ Saulo buerá cūrē “dutiwáya” jī, pairí piimena cūrē sāā, tiimacā sānirō macā sopegāp̄ duununá sediocoyira.

Saulo Jerusalénp̄ coeput̄arigue

26 Cūā Jerusalénp̄ jeagu, āpērā Jesuré padeorámena niidugamiyig. Niipetira “cūā Jesuré padeogá mee nií” jī, cuiyira.

27 Cūā cuipacari, Bernabé cūrē tiiápugu, Jesús beserira p̄t̄op̄ néewayig. Toopá jea, Saulo maap̄ Jesuré ñ̄mariguere, cūū cūūmena wedeseriguere, cūā Damascop̄ Jesuyé quetire wācūtuaremána wederiguere wedeyig.

28 Bernabé wederip̄, Saulo cūāmena niinucāyig. Jerusalénp̄cārē wācūtuaremána Jesuyé quetire wedeyig.

29 Āpērā judíoa griegoaye wedeseramena cāmerī sāñá, wedeseyig. Cūape cūrē sīādugápacara, deero tii sīāmasíriyira.

30 Cūā teero tiidugári ñ̄marā, āpērā Jesuré padeorá cūrē néebuayira Cesareap̄. Toopámena cūrē Tarsop̄ ticocoyira sáa.

Jesuré padeorá yeerisārigue

31 Teeb̄erecorimena Jesuré padeorá yeerisāyira. Jōōpemena niipetira Judea, Galilea, Samaria macārā nemorō wācūtuua, padeonemóyira. Jesús dutirére quioníremena tiirucújāyira. Espíritu Santo

tiíapuremena pau ápērā Jesuré padeohéra niiārira padeonucāyira.

Pedro Enearē netōnérigue

³² Pedro niipetire macārīp̄ure ñānetōḡu, Jesuré padeorá Lida macāpu niirārē ñāḡu jeayigu.

³³ Toopá sīc̄u b̄aajeáyigu. Ocho cāmarī netōyíro cāu wāamaslhēḡu pesaró. Cāu wāmecutiwiḡu Eneas.

³⁴ Pedro cāurē jīlyigu:

—Eneas, Jesucristo m̄aurē netōnēi. Wām̄nucāña. M̄u u cōārōrē ñānoña, jīlyigu.

Cāu teero jīlīrā, máata Eneas wām̄nucāyigu.

³⁵ Niipetira Lida, Sarón macārī macārā cāurē ñārā, cāacā Jesuré padeonucāyira.

Dorcás masārigue

³⁶ Jope wāmecutiri macāpu sīcō numiō Jesuré padeogó niiyigo. Coo wāmecutiwiḡo Tabita. Griegoayemena coo wāme Dorcas niyyiro.[†] Coo añurō tiirucújāyigo. Bóaneōrārē añurō tiíapuyigo.

³⁷ Teebh̄erecorire diarecti, diajōáyigo. Coo diaari siro, cāa tiirucúrobirora cooya õp̄uūrē coseyíra. Cosetóanucō, sicutatia ûm̄aārō macātatiapu péoyira.

³⁸ Jope Lida p̄utogā niicu. Teero tiirá, Jope macārā Jesuré padeorá “Pedro Lidapu niiāyigu” jīlīrī t̄uorá, ûmuā p̄uarārē “Pedro boyero atiaro” jīlī duticoyira.

³⁹ Cāa Lidapu jeari, máata Pedro cāamena wāayigu. Toopá jeari, coo diaarigo pesarí tatiapu cāurē néemhāwayira. Tiitatiapu wapewia

[†] 9:36 Dorcas griegoayemena “Ñama” jīduḡaro tiicú.

numiā Pedro wesa neānucāyira. Cūā utirara, docasāñare, apeyé suti sotoá sāñaré coo catigo cūārē jeebosáriguere ēñoyíra.

40 Pedro niipetirare witiwadutiyigü. Cūā witiwaari siro, ñicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiyígü. Sāítóá, cāmenucā, diaarigore jīiyigü:

—Tabita, wāmucāñña.

Cūā teero jīirirā, coo capearire īñapō, Pedrone īñagōrā, jeaconuāyigo.

41 Cooya wāmopu ñee, coore wéemuhōnacōyigü. Wapewia numiārē, āpērā Jesuré padeorámena sāātitudi, catigópu wiayigü.

42 Niipetiro Jopepu tuosesajōāyira. Teero tiirá, paú Jesuré padeonucāyira.

43 Pedro Jopephre peeb̄arecori Simón wáicura caseri quēnogúya wiipu p̄utuāyigü.

10

Cornelio Pedrone atidutirigue

1 Cesareapu sīcā cien surara dutigü niiyigü. Cūā wāmecutiyyigü Cornelio. Tii pōna macārā surara wāmecutiyyira Italiano.

2 Cornelio ãñuniyigü. Cūāya wii macārā niipetira Cōāmacūrē quioníremena īña, padeorá niiyira. Cornelio judíoa bóaneõrārē niyeru ticorucuyigü. Cōāmacūrē sārūcújāyigü.

3 Sicabureco ñamica tres niirí, cānirípacu, quēēgū tiiróbiro īñayigü. Ángele cūā puto sāājeari ãñurō īñajāyigü.

—Cornelio, jīiyigü.

4 Cornelio bayiró cuiremena īñayigü cūārē.

—¿Deero jīm? jīy yuuyigü.

Ángele cūärē jīlyigü:

—Cōāmacü müh sāirucúrere “jáü” jīlāwü. Muuh bóaneõrārē niyeru ticoécärē useniremena īñaāwü.

⁵ Jope wāmecutiri macāpu muuh ūmuärē ticocoya. Simón Pedro wāmecutigüre atidutiya.

⁶ Cūü wáicura caseri quēnogüya wiipü niiqui. Cūüca wāmecutii Simón. Cūüya wii pairímaa wesapü niiä, jīlyigü.

⁷ Ángele cūärē wedetoa, wáajōäyigü. Cūü wáaari siro, Cornelio cūüya wii padecotera phaarärē, sīcü surara cūärē āñurō tiiápugüre atidutiyigü. Suraracä Cōāmacärē padeogüra niiyigü.

⁸ Niipetire cūärē wedetoa, Jopepu ticocoyigü.

⁹ Apebúreco coerító niirü, cūä Jopepu jeaadaara tiiyíra. Pedro cūü niirí wii sotoapü Cōāmacärē sāigü muäwayigü.

¹⁰ Juabóanacägü, yaadügayigü. Tiiwií macärä cūä yaaré doarí, cānirípacü, quēegü tiiróbiro īñayigü.

¹¹ Umuäse păõrī īñayigü. Toopá sicaró sutiróbiro baurí caseroca ditapü diiátiyiro. Bapari wesari siaríro niiyiro.

¹² Tiicasero popeapure niipetiracörö wáicura páira, yepapü wéera, Wuhará sāñayira.

¹³ Sīcü cūärē wedeseri tuoyígü:

—Jää, Pedro, āniärē sīayáya, jīlyigü.

¹⁴ Pedropo cūärē yuuwigü:

—Yaaria, yuh Ōpü. Ņañarä ūsā judíoa yaaya manirāno niiÿya. Yuh āniñorë yaahegü niitü, jīlyigü.

¹⁵ Wedeseri tuonemóyigü:

—Cōāmacā cāū “āñurā niiñya” jīlīrārē māape “ñāñarā, yaaya manirāno niiñya” jīlīrijāñā, jīlīyigu.

16 Ítīärī wedeseari siro, máata tiicasero ñmāsepu mājōäyiro sūcā.

17 Pedro bayiró wācūrecatiyigu. “¿Deero jīldugaro tiigári tee yuu quéegū tiiróbiro ññaärigue?” jīlī wācūyigu. Teeré cāū wācūgū tiirí, Cornelio tico-coarira jeayira. “Simónya wii ¿noopú niiñ?” jīlī sāññáäri siro, cāuya wiipu jeayira.

18 Jea, bayiró bāshurómena sāññáyira:

—¿Simón Pedro wāmecutigū atiwiiré niiñ? jīlīyira.

19 Pedro cāū ññaäriguere wācūgū tiirí, Espíritu Santo cāürē jīlīyigu.

—Ítīärā ñmārē ãmaärā tuiýa.

20 Boyero diiwágua. Cāämena wáagua. “Cāä judíoa mee niiñya; yuu cāämena wáari, ñañanibocu”, jīlī wācūrijāñā. Yuu cāärē ticocoawū, jīlīyigu.

21 Pedro diiwá: —Yuu niiñ māä ãmaägū. ¿Deero tiirónomena atiarí māä? jīlīyigu.

22 Cāä yuu yira:

—Sicā cien surara dutigú Cornelio wāmecutigú ticocoawí. Cāū basocá ãñugú, Cōāmacūrē quioníremena ññagú niiñ. Cāürē niipetira judíoa “ãñuniñ” jīlīyia. Sicū ángele cāärē bauá, cāuya wiipu māurē atiaro jīlīyigu, māu wederére tuoáro jīlīgú, jīlīyira.

23 Cāä jīlīäriguere tuoáro, Pedro cāärē sāñatiduti, cāū niirí wiipu cānidutíyigu.

Apebáreco cāämena wáajöäyigu. Ápērā tiimacā Jope macārā Jesuré padeorá cāürē bapacutiwayira.

24 Apebárecope jeayira Cesareapare. Corne-
liope cãña wederare, cã menamacãrãrẽ néo,
yueyigu.

25 Pedro toopá jeari, Cornelio cãurẽ bocagu
witiwayigu. Toopá quioníremena cãurẽ padeogú,
ñicácoberimena jeacumumiyigu.

26 Pedro cãurẽ wéemüoco: —Nucũña; yuucã
basocá niiã, jíiyigu.

27 Pedro cãmena wedeapugú sãawayigu. Toopá
sãajeagu, paú basocá neãarirare buajeáyigu.

28 Cãurẽ jíiyigu:
—Usã judíoare dutirére múa ãñurõ masícu. Múa
judíoa niihéraye wiseripare naírõ sãawadutiria.
Máärẽ naírõ bapacutidutiria. Teero niipacari,
yuare Cõamacã apepóná macãrãrẽ “ñañarã niiyá”
jíidutiriawí.

29 Teero tiigú, ãniã yuare “jãmu” jíirí, atiawã.
“Wáaria”, jíriawã. Yua masídugaga; múa ¿deero
tiádara yuare atidutiarí? jí sãmáyigu.

30 Cornelio cãurẽ yuayigu:
—Mecumena bapari burecori netoã, ate wáari
siro: Yua ati horanorã atiwií yáa wiipu beti,
Cõamacãrẽ sãigú tiiawã. Wäcũña manirõ sícã ûmu
suti asiyáre sãñarigu bauáawí yua phutopu.

31 Cã yuare jíiawí: “Cornelio, Cõamacã muu
sãirére tuoawí. Muu bóaneõrãrẽ niyeru ticorécãrẽ
useniremena ñiáawí.

32 Teero tiigú, Jopepu muu ûmuãrẽ ticocoya.
Simón Pedro wãmecutigure atidutiya. Cã wáicura
caseri quénoguya wiipu niiqui. Cãcã wãmecutii
Simón. Cãnya wii pairímaa wesapu niiã”, jí
wedeawí yuare.

33 Teero tiigú, máata atidutigü ticocoawü. Mäü ãñurö tiigü atiayu. Marí niipetira Cõamacü ññacoropü niiä. Niipetire määrë Cõamacü wededutiariguere wedeya. Tuoádara tiia, jñigü.

Pedro Cornelioya wiipü wederigue

34 Pedro wedeyigü:

—Yüü mecütígä tøomasü: Cõamacü niipetirare sñcaribiro ññaqui.

35 Niipetire põnarä macärä cñürë quioníremena ññarärë, cñü booré tiiráre bocaqui.

36 Mää masicu: Cõamacü Israelya põna macärärë cñüye quetire ticocorigü niiwü, Jesucristomena ãñurö niirecatirere búaaro jñigü. Jesucristo niipetira Õpü niiü.

37 Niipetiropü üsä judíoa niirí ditapü wáariguere tuojÿu müäcä. Teeré tiinucäwü Galileapü, Juan basocáre “wâmeotidutiya” jñäri siro.

38 Cõamacü Jesús Nazaret macä macärë tutuare ticorigü niiwü. Espíritu Santo cñümena niirí tiirigü niiwü. Jesús cñü noo wáaro ãñuré tiiwáwi. Niipetira wâtî ñañarö tiirírare netónewü. Teeré tiiwü, Cõamacü cñümena niirí.

39 Üsä judíoa niirí ditapüre, Jerusalénpüre cñü tiiriguere üsä ññapetijäwü. Cñürëna äpérä curusapü páabiatusiñadutíwa.

40 Cõamacüpe itiábureco siro cñürë masõrigü niiwü. Masõäri siro, üsä pätöpü cñürë bauánemorü tiirigü niiwü.

41 Basocá niipetirare bauáriwi. Üsärë bauáwi. Üsärë tátöpü Cõamacü beserigü niiwü, Jesús tiiádarere ññapetijäärö jñigü. Cñürë masõäri siro, üsä cñümena yaa, sñi tiiwü.

42 Usārē cūüye quetire wededutiwi. “Basocá catiráre, diarirare wapa tiigúdure cūürigu niiwí Cõämacã Jesuré” jíirére wededutiwi ûsârê.

43 Cõämacã niipetira Jesuré padeoráre cûümena cûâ ñañaré tiirére acabógudaqui. Teeré jóarira niwâ niipetira profetas, jíiyigu.

Judíoa niihérârê Espíritu Santo diijeárigue

44 Pedro teero jíirírã, Espíritu Santo diijeáyigu Pedro wederére tuorápure.

45-46 Teero tiirá, cûâ ãpêrâyémena wedesençâyira masíripacara. Cõämacûrê “âñuniâ mûu” jíi, usenire ticojira. Judíoa Pedrone bapacutiatiarira teeré tuorá, tuomanijôayira.

—¡Acué! Judíoa niihérâpucârê Cõämacã Espíritu Santore niigâ jeari tiii, jíiyira.

47 Pedro jíiyigu:

—Cõämacã Espíritu Santore ticoi âniâcârê marí judíoare tiirírobirora. Teero tiirá, “wâmeôtirijâña” jíi cámotámasíria, jíiyigu.

48 Teero tiigâ, cûârê Jesucristo wâmemena wâmeôtidutiyigu. Too síro cûâ cûürê jíiyira:

—Ãnopú putuácumuña ména sîquë barecori ûsâmena, jíiyira.

Teero tiigâ, cûâmena putuáyigu.

11

Pedro Jerusalénpû Jesuré padeoráre wederigue

1 Jesús beserira, Jesuré padeorá Judeapû niirâ atequetí tuoyíra: “Judíoa niihérâ Cõämacãye que-tire booáyira” jíirére tuoyíra.

2 Teero tiirá, Pedro Jerusalénpa patajeari, judíoa Jesuré padeorá siquérã cãurẽ sãñáyira:

3 —Muu judíoa niihérãya wiipu sãawayiro. Cãámena yaayiro, jíiyira.

4 Pedro cãurẽ toopá wáariguere ãñurõ wedemãncayigu cãárẽ:

5 —Yuu Jopepu niigã, súubusegu tiiwá. Yuu cãnirípacu, quẽegã tiiróbiro ñawã. Ùmuásepua sicaró sutiróbiro baurí caseroca yuu pãtopu diiátiwu. Too bapari wesari siaríro niiwã.

6 Yuu tiicasero popeapu niirére ñña, “¿Ñeenó nií?” jíi wãcügã, ñnaquënowã. Niipetira wáicura páira, macãnuçu macãrã, yepapu wéera, wãurá sãñawã.

7 Yuu teeré ñnarí, sícu yuure wedeseri tuowá: “Jää, Pedro, ãniärẽ sãyáyá”, jíiwí.

8 Yuupe cãurẽ yuuewu: “Yaaria, yuu Õpú. Ñañarã ûsã judíoa yaaya manirâno niíya. Yuu ãniänorẽ yaahegu niit”, jíiwí.

9 Ùmuásepua wedesegu yuure jíinemowí: “Côamacu cãu ‘ãñurã niíya’ jíirãrẽ muape ‘ñaañarã, yaaya manirâno niíya’ jíirijâña”, jíiwí.

10 Ítiärí wedeseari siro, niipetiremena ùmuásepua muajõawã.

11 ’Teero wáarira, Ítiärã ûmuã Cesarea macãrã yuu puto ticocoarira jearira niiwã yuu niirí wiipu.

12 Espíritu Santo yuure cãámena wáadutiwi. “Cãá judíoa mee niíya; yuu cãámena wáari, ñañanibocu’, jíi wãcürijâña”, jíiwí. ãniä seis Jesuré padeorá yuomena jeawa. Ùsã toopá jea, yuure boocóriguya wiipu sãajeawu.

13 Uſā toopá sāajeari, tiiwií macã ūsārē wedewi: “Sicu ángele yáa wiipu nucúrī ūnaāwū. Cúu yuure jñawí: ‘Jopepu muu ūmuárē ticocoya. Cúarē Simón Pedro wāmechtigure atidutiya.

14 Cúu Cōāmacuyere muurē wedegudaqui. Muu, muuya wii macárāmena netónéadare quetire wedegudaqui”, jñ wedeawí yuure ángele”, jñwí.

15 ‘Yuu cúarē wedesenacárīrā, sicato marīrē diijeáriobirora Espíritu Santo diijeárigu niiwí cāapure.

16 Teeré ūnagū, Jesús marí Õpū jñriguere wācūwū: “Juan máarē ocoména wāmeōtiwi. Yu Pacapeja nemorō añurō tiigádaqui muarē. Péerogā siro Espíritu Santore ticodiocogudaqui”, jñwí.

17 Teero tiigú, yuu wācūtu: “Cōāmacu marīrē ticodiocorirobirora cúarē ticodiocorigu niiwí, cúa Jesucristo marí Õpürē padeorí. Teero tiigú, yuu Cōāmacurē netónacamasíritu”, jñyigu Pedro.

18 Cúu tee jñrī thaorá, cúarē jñnemoriyira sáa. Cōāmacurē usenire ticoiyira:

—Judíoa niihērācā cúa ñañaré tiirére wācūpati, wasorá, Cōāmacu netónérira niiādacua. Cúacárē catiré petihére ticogudaqui, jñyira.

Antioquía macárā tiirécutirigue

19 Judíoa Estebanrē sīaírí siro, Jesuré padeoráre ñañarō netórī tiiyíra. Teero tiirá, dutibatéjōayíra. Apérā Fenicia ditapu, apérā Chipre nacárōpu, apérā Antioquíapu jeayíra. Cúa toopá jeara, judíoa dícuire Jesuyé quetire wedeyíra.

20 Siquérā cúamena dutiwárira Antioquíapu jea, judíoa niihērācárē wedeyíra. Cúa Chipre macárā,

Cirene macārā niiyira. “Jesús marīrē netōnégū niipetira Ōpū niī”, jīy wedeyira.

21 Cōāmacū cūārē āñurō tiiápuyigu. Teero tiirá, paú too macārā Jesuré padeonucāyira.

22 Jerusalén macārā Jesuré padeorá tee quetire tħoyíra. Teeré tħorá, Bernabére Antioquíapu tico-coyira.

23 Cūū tiimacāpū jea, Cōāmacū cūārē tiiápure ūñia, bayiró u seniyigu. Cūārē wācūtutuare tico, wedeyigu:

—Jesuré māā wācūdurijāñā. Cūū dutirére āñurō tiirucújāñā, jīyigu.

24 Cūū āñuniwī. Espíritu Santo cūāmena niirigu niiwī. Āñurō Cōāmacārē padeorucúrigu niiwī. Paú basocá cūū wedeserere tħorá Jesuré padeoyíra.

25 Bernabé Antioquíapu niigū, Tarsopu Saulore āmaāgū jeayigu.

26 Cūūrē bħajeá, Antioquíapu néepħuayigu. Cūū tiimacāpure Jesuré padeorámena sicacāma niiyira. Paú basocáre bueyira. Toopá Jesuré padeoráre “cristiano” jīnucāyira.

27 Teebħurecorire Jerusalén macārā profetas Antioquíapu jeayira.

28 Sīcū cūāmena jearigu wāmecutiyigu Agabo. Cūū Espíritu Santo masīré tħorémena wedeyigu:

—Niipetiropu jħabóare wáaadacu, jīyigu. Jħabóare wáawu Claudio romanuā ōpū niirito.

29 Teeré tħorá, Jesuré padeorá cāmerī wedeseyira:

—Marī niyeru ticocoada Judeapu niirārē Jesuré padeoráre. Marī cħoró jeatuarō ticocoada, jīyira.

30 Cúñá jíñirobirora niyerure néõ, Bernabé, Saulomena ticocoyira Judeapure. Cúñarẽ jíñyira:
—Ateré ticowa buatoá dutiráre, jíñyira.

12

Santiago diarigue; Pedrore peresuwiipu sônecorigue

1 Teeburecorire Herodes Judea dita õpã niiyigu. Cúñá sîquérã Jesuré padeoráre ñañarõ tiiápeyigu.

2 Juan sôwã Santiago espadamina sîñadutíyigu.

3-4 Cúñarẽ sîñarí ññarã, judíoa useniyira. Cúñá usenirí ññagü, Pedrore ñeeduti, peresuwiipu sônecodutiyigu. Baparipõna surara waso, cûñarẽ coterucuyira. Sicapõna macãrã bapari dícu niiyira. Pascua barecori niirí, Herodes teero tiiyigu. “Pascua barecori siro Pedrore néewioneco, basocá ññacoropu sîñadutíguda”, jíñ wâcũmiyigu.

5 Teero tiirá, Pedrore cotemiyira peresuwiipu. Cúñá toopá niirí, Jesuré padeorápe Côñamacûrẽ bayiró sâñrã tiiyíra.

Ángele Pedrore peresuwiipu netônérigue

6 Herodes cûñarẽ sîñadutíadari sanguero macã ñamirẽ Pedro surara puarã decopu cânigü tiiyigu. Cômedá poadámena siatúnoyigu. Äpêrã surara sopepá peresuwiire cotera tiiyíra.

7 Wâcûña manirõ sîcã ángele cûñá niirõpu bauayigu. Äñurõ bóejôäyiro. Cûñarẽ warupu paacaré, wâcôyigu.

—Boyero wâmuhucâňa, jíñyigu ángele.

Cûñá teero jíñrã, cômedári Pedroye wâmorîrẽ siatûaredari jôäcôdiayiro.

8 —Sitürüda siatúya. Muuyeye sapature sāñaña, jīiyigu.

Pedro cāū jīirirobirora tiiyigu.

—Muuyaro sutiró sotoá macärō sāñaña. Jāmu, yuure nānuná, jīiyigu.

9 Pedro cāū siro nānunwitíwayigu. “¿Diamacárā niigari ate ángele yuure néewitiware? Apetó tiigá, quēégū tiibócu”, jīl wācūmiyigu cāūpeja.

10 Surara nānunquerare netowáyira. Too síro surara āpērārē netowáyira. Tiiwií sāñawaro cōme sopepāma niirōpá jeayira. Tiipāma basiro pādōjōyiro. Cāā tiisopere witiwayira. Maapá yoasāñurō wáa, ángele ditijōyigu.

11 Pedro āñurō tāomasínucājea, wācūyigu: “Diamacárā niiayu yuue īñaārigue. Niirōrā Cōāmacā yuure netōnégūdá ángelere ticocoayi, Herodes sīārījāärō jīlgū. Judíoa niipetire yuure ñañarō wáare īñadāgarere cāmotáayi”, jīl wācūyigu.

12 Teeré masítoa, wáajōyigu Juan Marcos pacoya wiipu. Coo wāmecutiyigo María. Tiiwiipáre paú basocá neā, Cōāmacárē sārā tiiyíra.

13 Toopú jea, sicato sārō macā sopepāmapá doteiyigu. Tiiwií padegó, Rode wāmecutigo, “¿noā nii?” jīl sāññágō wáayigo.

14 Pedro wedeserere tāomasí, bayiró useniyigo. Usenipaco, pādōriyigo. Cāmechutásā, cūärē: —Pedro sopepá niiāti, jīl wedemiyigo.

15 —Muu teero jīämajágō tiiia, jīiyira.

—Diamacárā jīñā, jīiyigo.

—Too docare Pedrore cotegá ángele niiqui, jīimiyira.

16 Cúã teero jíicõätorito, Pedro dotejágã tiiyígã. Cúã wáa, pãõ, Pedrone ñña, ññamanijõãyira.

17 Cúärẽ wãmomena wéetuoyigã, nocõrõ wedeseya jíigã. Cõämacã cãürẽ peresuwiipã néewitiwaariguere wedeyigã.

—Santiagore, ápẽrã Jesuré padeoráre teeré wedeya, jíiyigã.

Tiiwií niiãrigã witi, wáajõãyigã aperopú.

18 Bóeri surara Pedro manirõ ññarã, bayiró wãcũpatiyira. “¿Deero wáaayiriye?” cãmerõ jíiyira.

19 Herodes “Pedro maniãwĩ” jíirõ tuogã, surarare “ãmaãrã wáaya” jíicoyigã. Cúã ãmaãmiyira. Buaríyira. Herodes Pedrore cotemiãrirare bayiró sãñárucu, cúärẽ sãjãdutiyigã.

Too síro Herodes Judea ditapã niiãrigã Cesareapã niigã wáayigã.

Herodes diarique

20 Herodes bayiró cúaigã Tiro, Sidón macãrõ macãrãmena. Cúã Herodeya ditapã yaaré sãírucúyira. Cúã cúãmena cúaigã, yaaré dúadutiriyigã. Teero tiirã, cãürẽ ññarã wáayira. Herodeyere dutibosagumena tiiápure buayíra. Cúã wãmecutiwigã Blasto. Cúã tiiápuremena ãñurõ niirecutirere sãyíra Herodere.

21 —Tiibareco niirõ, mûärẽ wedeguda, jíiyigã Herodepe.

Cúã jíirõ bareco jeari, Herodes cãÿye õpã suti ãñurére sãña, õpã duirípírõpã dui, basocáre wedeyigã.

22 Cúã teero wederi, basocá acaribíyira:

—Ate sīcā cōāmacā wederé niiā; basocá wederé mee niiā, jīiyira.

²³ Cūupe “niiria; yuu basocá niiā; cōāmacā mee niiā” jīriyigu. Teero tiigá, wācūña manirō ángele cūrē diarecūtiri tiiyígú. Teero tiirá, cūrē becoa yaasíjājāyira.

²⁴ Niipetiropu Jesuyé queti sesajōayiro. Teero tiirá, paú Jesuré padeonemóyira.

²⁵ Bernabé, Saulomena Jerusalénpu Jesuré padeoráre tiiáputoa, cāmecóphtuayira Antioquíapu. Juan Marcore cūámena néewayira.

13

*Bernabé, Saulo Jesuyé quetire apeyé macārlípú
buenucārigue*

¹ Antioquíapure Jesuré padeorámena niiyira profetas, āpērā Jesuyére buerá. Noquērā niiyira:

Bernabé,

Simón (cūrēna “Níligú” jīiyira),

Lucio (Cirene macā macā),

Manaén (Herodes Galilea ōpūmena sīcārōmēna masārigú),

Saulo niiyira.

² Sicabureco cūá beti, Cōāmacūrē sāí, usenire ticora tiirí, Espíritu Santo cūrē jīiyigu:

—Bernabé, Saulore beseya, yuu cūrē “tiiyá” jīlrére tiirá wáari, jīiyigu.

³ Teero jīrlí tuo, beti, Cōāmacūrē sāíari siro, cūrē ñaapeó, “wáaya” jīiyira.

Chiprepu Bernabé, Saulo buerigue

4 Teero tiirá, Espíritu Santo ticocoarira niijírã, wáayira. Seleucia macäpü búawasugueyira. Too macárã dooríwumena wáá, Chipre nacáröpü jeayira.

5 Salaminapü niirã, judíoa neäré wiseripü Jesuyé quetire bueyira. Juan Marcos cüärẽ tiiápugü wáayigu.

6 Tiimacã niiärira wáa, tiinacáröpüre Jesuyé quetire buesugocojáyira. Tée apeniñá Pafos macäpü buejeayira. Tiimacápüre sícü judíoayü yái tiiróbiro niigárẽ buajeáyira. Cüü wāmecatiyigü Barjesús. “Yuu profeta niiã”, jíiditonetöyigu.

7 Tiinacárö dutigü bayiró masígü menamacü niiyigu. Cüü wāmecatiyigü Sergio Paulo. Cüü Cõämacüye quetire tæodugágü, Bernabé, Saulore suodutiyigu.

8 Cüä jeari, yái tiiróbiro biigü cüä buerére cámotadugamiyigu. Cüärẽ Elimas jíiyira griegoayemena. Cüü tiinacárö dutigü Jesuré padeorí booríyigu.

9 Saulo, ápërã “Pablo” jíigü, Espíritu Santo cüümena niirí, cüärẽ bayiró ïña,

10 jíiyigu:

—Muu jíiditerebucü, muu booró tiigü, wätí tiiróbiro tiigü, ãñuré tiirére ïnatutigu niiä muu. Cõämacü diamacü wederére “diamacü niiria” jíi wedewisiogü tiiia.

11 Muurẽ mecatígä Cõämacü ñañarö tiigüdaqui. Muu capeari ïnahégü puthágudacu; yoari muipü bórere ïñaricu, téé Cõämacü booró jeatuaro, jíiyigu Pablo.

Máata cū̄rē nañtīājōāyiro. Paañmanucū, cū̄rē wéewaadare ãmaãyigu.

12 Teero wáari ññagū, tiinucárō dutigá quioníremena Jesuyé buerére ññamanijōágū, Jesuré padeonucáyigu.

Antioquía Pisidia ditapʉ Bernabé, Pablo buerigue

13 Pablo, cū̄ menamacárāmena Pafopʉ niiärira tīawa, Panfilia ditapʉ jeayira. Tiiditapʉ jea, Pergepʉ wáayira. Cú̄ Pergepʉ jeari, Juan Marcos cárē toorá cū̄, coecóptuayigu Jerusalénpu.

14 Tiimacāpʉ niiärira wáayira apemacā Antioquíapʉ. Tiimacā Pisidia ditapʉ putháa. Judíoa yeerisāri bareco niirī, cú̄ neärí wiipʉ sāāwa, duiyira.

15 Moisére dutiré cū̄riguere, profetas jóariguere buetoari, tiiwií dutirá cárē wededutiyira:

—Usāya wedera, basocáre wededugara, wedeya, cárē wācūtutuaaro jīrā, jīyira.

16 Pablo “já” jī, wāmūnucā, wāmo wēētuyigu, ditamaníñā jīgū. Teero tiitóa, cárē wedeyigu:

—Yáa wedera Israelya pōna macárā, Cōāmacárē quioníremena ññarācā, yure tuoyá:

17 Cōāmacā Israelya pōna macárā Ópʉ niirigu niiwī. Cú̄ ñecūsūmārē besecūrigu niiwī. Cú̄ ñapérāyé dita Egiptopʉ niirī, cárē paʉ basocáputiri tiirigʉ niiwī. Too síro cú̄ tiiditapʉ niirārē cū̄ tutuaremena néewitiatirigu niiwī.

18 Cuarenta cárī basocá manirōpʉ cú̄ cárē netōnucáriguere nucárígʉ niiwī.

19 Too síro cūā Canaán ditapu jeari, tiidita macārā siete pōnarī macārārē cōārī tiirígū niiwī. Tiiditare ūsā ūecūsūmuārē cūūrigū niiwī.

20 Tiiditapu cūārē cūūāri siro, cuatrocientos cincuenta cāmarī niiyira.

'Cūā toopá niirī, Cōāmacū cūārē queti beseadarare cūuyigū. Tée profeta Samuel niiré barecoripu dutituyira.

21 Samuel niirito, basocá sīcū ñpū niigūdure sāiyíra. Cōāmacū cūā ñpūrē sōnecoyigū. Cūā wāmecutiyyigū Saúl. Cūā pacu Cis wāmecutiyyigū. Cūā Benjamínya pōna macārā niiyira. Saúl cuarenta cāmarī cūā ñpū niiyigū.

22 Cōāmacū cūārē ñpū niiré wionécoari siro, Daviré cūā ñpū sōnecoyigu. Cōāmacū Daviyé maquērē wedeyigū basocáre: "Yuu ññarī, David, Isaí macū, yuu tusarére tiii. Niipetire yuu tiidutírere tiigúdu niiñ", jíiyigū.

23 "Sīcū David pārāmi niinunuségupu Israelya pōna macārārē netōnégūdure ticocoguda", jíi wedeyigū Cōāmacū ūsā ūecūsūmuārē. Jesús Cōāmacū jíirigura niiñ.

24 Jesús buenacāädari suguero, Juan Israelya pōna macārārē bueyueyigū: "Máā ñañaré tiirére wācūpati, waso, wāmeotidutiya", jíiyigū.

25 Juan cūā tiiré petiádaro tiirí, jíiyigū: "Yuu máā wācūgū mee niiā. Yuu siro ãpī atiqui. Cūā ãñunetōgū niiqui. Yuupe cūā duaró bári niigú niiā", jíiyigū.

26 'Yáa wedera Abraham pārāmerā niinunusera, Cōāmacārē quioníremena ññarācā, tħoyá. Cōāmacū

marīrē cāā netōnérē quetire ticocorigu niiwī.

27 Jerusalén macārā, cāārē dutirácā Jesuré ññamasíriyira. Cāā yeerisāre b̄erecoricōrō profetas jóariguere buepacara, thomasíriyira. Jesuré sīādutíri, tee jóaripū jīrōbirora tiiyíra.

28 Cāārē sīārī tiiréno wapa b̄uarípacara, Pilatore “sīādutíya cāārē” jīrō sāyíra.

29 Cōāmacāye queti jóaripū jīrōbirora cāārē tiipetíra, curusapu niigárē néedioco, ȏtātutipu cūūmiyira.

30 Cōāmacāpe cāārē diarigupare masōrigu niiwī.

31 Jesús cāā masāri siro, pee b̄erecori bauáyigu cāāmena Galileapu nii, Jerusalénpu bapacuti jearirare. Cāārā cāā masārigure ññarira basocáre wedeeya.

32 ’Ùsācā mūārē teeréna wedea. Cōāmacā marī ñecūsūmūārē cāā jīrōbirora

33 marīrē cāā pārāmérā niinānāserapare teeré tiiēñoyigu. Tee Jesús diarigupare masōrigue niiā. Salmopūcārē teeré biiro jóanoā: “Muu yuu macā niiā. Mecūāmena yuu muu pacu niirére masīādacua”,* jīrō jóarigue niiā.

34 Cāā diarigupu masōādare, cāāya ȏpūū bōariadarecārē biiro jóanoā: “Niipetire yuu Daviré jīrīguecōrō muurē ãñurō tiiboságudacu”,† jīrō jóanoā.

35 Salmopūpu David biiro jóarigu niiwī sūcā: “Muu ‘bóarijāārō’ jīgūdacu muu maigárē”,‡ jīrō jóarigu niiwī.

* **13:33** Salmo 2.7. † **13:34** Isaías 55.3. ‡ **13:35** Salmo 16.10.

36 Davipé Cõāmacũ dutirére tii, cãã dutirito macãrãrẽ tiiápu, too síro diajõã, cããrẽ yaaári siro, bóawejõãjyí.

37 Cõāmacũ masõrigupe bóaweririgu niiwĩ.

38-39 Yáa wedera, yuu múärẽ wederére masírĩ booa. Múã Moisére dutiré cããriguere tiipacára, acabóre bhaarícu. Jesuména, cããrẽ padeorá, tee niipetire acabóya maniríguere acabóre bhamasícu.

40 Profetas jóarigue múärẽ wáari jíírã, ãñurõ wãcũña. Biiro jóarira niiwã:

41 Múã Cõāmacãrẽ buijãrã, ãñurõ tiiyá.

Múã catiré bãrecorire yuu tiiádarere êñogúda.

Ãpẽrã múärẽ teeré ãñurõ wedepacari, padeoridojäcu.

Teero tiirã, ïñamanijõã, diajõãädacu múã, §
jííjóarira niiwã, jíí wedeyigü Pablo.

42 Cãã withivari, cããrẽ sãiyíra:

—Ape yeerisãri bãreco niirõ, ateré buewa sãcã ãsãrẽ, jíiyira.

43 Tiiwií neãärira witibatewara, paã judíoa, judíoa niihérã Cõāmacãrẽ ãseniremena padeorá cããmena bapacutiwayira. Pablo, Bernabé cããrẽ jíiyira:

—Cõāmacã múärẽ ãñuré ticorére wãcãdurijãña. Cããrẽ padeorucújãña, jíí wedeyira.

44 Apesemána yeerisãri bãreco niirõ, niipetira timacã macãrã Cõāmacãye quetire tuoádara neãyira.

45 Paã neãrõ ïñarã, judíoa bayiró pesucutiwayira. Teero tiirã, ñañarõ wedeseremena Pablo buerére “diamacã niiria” jíí buijãyira.

46 Pablo, Bernabé teeré t̄orá, cuiro manirō cūrē jīyira:

—Múā judíoare āpērā suguero Cōāmacāye quetire bueró niirō tiiwá. Múā teeré t̄opacára, booría. “Cōāmacā catiré petihére ticorére chobórano mee niiā”, jīrā tiia múa. Teero tiirá, ūsā mecūtigārē judíoa niihērārē Cōāmacāye quetire bueadacu sáa.

47 Cōāmacā teeré jī dutiriḡ ūnī ūsārē cūyye maquē jóaripūpure:

Yuu muurē sīāwócore tiiróbiro cūūā judíoa ni-ihērāpūre.

Yuu netōnérē quetire buegudacu niipetire macārīp̄u,*

jīj̄ jóarigue niiā, jīyiḡ Pablo.

48 Teeré t̄orá, judíoa niihērā bayiró ūseniyira. “Cōāmacāye queti āñunetōjōāā”, jīyira. Cōāmacā catiré petihére ticonoādara padeonucāyira.

49 Tiiditapure Jesuyé quetire wedewarucuyira.

50 Judíoape Pablo, Bernabére cōādugayira. Cūā masīrā numiārē cūari tiiyíra. Cūā numiā cūāmena naīrō súbusera neārā niiyira. Basocá āñurā numiā niiyira. Umācārē teerora cūari tiiyíra. Cūā ūmuā ūputí macārā niiyira tiimacāpūre. Pablo, Bernabére ūñarō tiinucārī tii, cūāya ditap̄ ūnīārirare cōājāyira.

51 Cūāpe tiimacā maquē dita cūāye d̄aporí túaariguere páabatecōāyira. “Máā basiro wapa choa” jīrā, teero tiiyíra. Iconio macāp̄ ūwáajōāyira.

52 Jesuré padeorá Espíritu Santo cūāmena niirī, bayiró ūseniremena putuāyira.

* **13:47** Isaías 42.4; 49.6.

14

Iconiopu Pablo, Bernabé tiirígue

¹ Pablo, Bernabé Iconiopure judíoa neārí wiipu sāáwa, wedeyira. Cúã tuoríáñuremena wederi, pau judíoa, āpērā judíoa niihērā Jesuré padeonucāyira.

² Judíoa Jesuré padeohéra judíoa niihērārē cúari tii, ñañarō wācūrī tiiyíra Pablo, Bernabére.

³ Teero tiirá, Pablo, Bernabé yoari putuáyira ti-imacāpure. Cuiro manirō marī Ōpuyere wedeyira. Cōāmacāpe “diamacúrā wedeeya” jīlgū, cūu tutu-aremena tiiēñorī tiiyígu.

⁴ Tiimacā macārā puapōná batoyira. Āpērā judíoa tiiróbiro wācūyira; āpērāpu Jesús beserira tiiróbiro wācūyira.

⁵ Teero tiirá, judíoa niihērā, judíoa, cúãrē dutirámena neā, wedeseyira:

—Jāmu, Pablo, Bernabére ñañarō jīl, utāperimena dēesīñāda marī, jīmuyira.

⁶ Pablo, Bernabé cūãrē ñañarō tiidugárere tuorá, dutijōñayira. Licaonia ditapu jea, too maquē macārī Listra, Derbe, apeyé macārīpucārē jeayira.

⁷ Toopáre Jesuyé ãñuré quetire wedewaru-cuyira sūcā.

Listrapu Pablore utāperimena dēerigue

⁸ Listrapu sīcū basocú wáamasñhēgū duiyigu. Sicato bauágupura dupori posarigu niiyigu.

⁹ Toopá duigu, Pablo basocáre wederére tuoyigu. Pablo cūãrē ñia, “āni Jesuré cūuye dupori netōnémásrere padeói” jīl wācūyigu.

¹⁰ Teero tiigu, bayiró wedeseremena: —Muu duporimena ãñuripu wāmunucāña, jīlyigu.

Cūã teero jīrīrā, bupucutúa, wáanucayigu.

11 Pablo teero tiirí ñiarā, Licaonia macārā cūayemena bayiró busurómena wedeseyira:

—Cōāpōna basocá tiiróbiro ñpūucutira marī putope diijeáaya, jīyira.

12 Bernabére cūayagü cōāmacü Zeus wāmecutigü wāme tuuyira. Pablopere, cūñ wederi ñiarā, āpī cūayagü cōāmacü Hermes wāmecutigü wāme tuuyira.

13 Tiimacā witiwaropü Zeure padeorí wii niyiro. Tiiwií macä pai wecuá ûmħārē coorimena mamoārirare tiimacā sāāwaropü néeatidutiyigu. Pai, āpērā too macārā Pablo, Bernabére padeoádara, wecuaré siādugámiyira.

14 Cūñ teeré tiidugári tħorá, Pablo, Bernabé cūñ basiro cūaye sutire wéeyigajāyira. “Máa tiiadare bayiró ñañaā” jīrā, teero tiiyira. Cūñ paü decopü cuħuwá, cūärē bayiró busurómena jīyira:

15 —¡Máa ûsārē teeré tiirijāña! Usācā máa tiróbirora basocá niiā. Máa biiro tiirécutirere nocōrōrā duujāña. Máa padeoré wapamanía. Cōāmacü catigüpere padeonucāña. Cūñ ûmħāse, atiditá, dia pairímaa, niipetire atibáreco niirére tiirígü niiwī. Teeré máärē wedera atira tiiawā.

16 Cōāmacü tátoperi niipetire dita macārī macārā cūñ booró tiirí, cāmotáririgü niiwī.

17 Basocá cūärē padeorípacari, cūñ niirecūtirere cūñ āñuré tiirémena ēñoñ niipetirare. Cūñ oco pearí tiirémena ote ducacutiri tiii. Marīrē āñurō yaaré tico, useniremena niirī tiii, jīyira.

18 Wáicurare sīā, cūārē padeoádara tiimiyira. Péerogā dusaátiri, Pablo, Bernabé cūārē cāmotájāyira.

19 Antioquía macārā, āpērā Iconio macārā jeayira toopúre. Judíoa niiyira cūā. Basocáre wācūre wasorí tiiyíra. Pablore ūtāperimena dée, “diajōāī” jī̄miyira. Macā wesapu wéewa, cūūjāyira.

20 Jesuré padeorá cūārē ūnasodeanucāyira. Cāape wāmūnucā, macāpu piyajōāyigu sūcā. Apebáreco Bernabémema Derbepu wáajōāyigu.

21 Cūā toopá jea, Jesuyé āñuré quetire wedeyira. Too macārā paú cūā buerére padeonucāyira. Too síro cūā cāmephāatiyira Listrapu. Too macārā Iconiopu, too macārā Antioquíapu puthajeayira.

22 Teemacārīpūre Jesuré padeoráre wācūtutuare ticoiyira. “Jesuré padeorucújāñā”, jī̄yira. “Marī Cōāmacū Ōpū niirōpu wáaadari s̄uguero, pee ñañaré wáari, wācūbayijārō booa”, jī̄yira.

23 Jesuré padeoré pōnarīcōrō butoá dutiráre beseyira. Cūārē cūūrā, beti, Cōāmacārē sāiyíra. “Marī Ōpū māā padeogú tiíapuaro māārē” jī̄, wáajōāyira.

Antioquía Siria ditapu Pablo, Bernabé puthárigue

24 Pablo, Bernabé Pisidia ditapu netōwá, Panfilia ditapu jeayira.

25 Pergepu wedetoa, Atalia macāpu búajeayira.

26 Too macārā dooríwūmena wáayira Antioquíapu wáara. Tiimacā macārā cūārē sicato tico-cora, “Cōāmacū māārē āñurō cotearo” jī̄ ticocoyira. Cōāmacū tiidutírere tiirá wáadutiyira. Cāape teeré tiipetítoa, puthajeajōāyira.

27 Tiimacāpʉ coerá, Jesuré padeoráre néõ, Cōāmacã cūāmena tiiríguere wedeyira. “Cōāmacã judíoa niihērācārē netōnérere ticowi”, jīi wedeyira.

28 Cãã yoari p̄utuáyira Jesuré padeorámena.

15

Jerusalénpʉ neārigue

1 Cãã toopá niirí, āpērã Judea dita macārã cūā p̄utopʉ jeayira. Jesuré padeoráre bueyira:

—Máã Moisére dutiré cūūrigue tiihéri, múaã cōnerígʉ yapa macã caseróre widecōāhērí, Cōāmacã múaãrē netōnériqui, jīiyira.

2 Pablo, Bernabé cūāmena bayiró cāmerí wedeseyira. Teero tiirá, Antioquía macārã Jerusalénpʉ ticocoadara, Pablo, Bernabé, āpērã too macārārē beseyira. Cūārē jīiyira:

—Jerusalénpʉ wáaya. Jesús beseriramena, āpērã butoá dutirámena wedesera wáaya tee marí wedesere maquérē, jīi ticocoyira.

3 Jesuré padeorá cūārē ticocori, Fenicia dita, Samaria ditapʉ netōwáyira. Teemacārīpʉ netōwára, judíoa niihērã cãã Jesuré padeonʉcārigue quetire wedeyira. Tee quetire tñorá, niipetira Jesuré padeorá bayiró useniyira.

4 Cãã Jerusalénpʉ jeari, Jesuré padeorá, Jesús beserira, āpērã butoá dutirá cūārē bocayira. Cūārē Cōāmacã cūāmena tiiríguere wedeyira.

5 Toopáre sīquérã fariseo basoca Jesuré padeorá niiyira. Cãã wãmanʉcã, wedeseyira:

—Judíoa niihērā cūā Jesuré padeorí, cūā cōnerígħu yapa macā caseróre widecōādutiro booa. Moisére dutiré cūřiguere tiidutíro booa, jīřimiyira.

6 Teero tiirá, Jesús beserira, āpērā bħtoá dutirá neā, wedeseyira tee maquērē.

7 Cūā yoari cāmerī sāññā wedeseari siro, Pedro wāmħuñuċā, cūārē jīřyigħu:

—Yáa wedera, mħāa masiñ: Cōāmacū jōō niiritopħu, judíoa niihērārē cūye quetire wededutigħu, yħare beserigħu niiwī. Cūācārē teeré tħo, “Jesuré padeoáro” jīřigħu niiwī.

8 Cōāmacū niipetire basocá wācūrére masiġħu “yáara niiy়া cūā” jīřrére ēñogħu, Espíritu Santore ticorigħu niiwī cūārē marīrē cūū ticoloribirora.

9 Marīrē cūāmena tuudħu cawaririgħu niiwī. Cūācārē Jesuré padeorí, cūā ħañaré tiirére acabórigħu niiwī.

10 Mħāa Cōāmacārē “muu cūārē netōnēmasħricu, cūā Moisére dutiré cūřiguere tħihéri” jīřā tħicū. Marī ħecħsūmha Moisére dutiré cūřiguere tħi sīċārībíriyira; marīcā sīċārībíricu.

11 Cōāmacū judíoa niihērārē tiiróbiro marīrē netōnēqui. Jesús marī Ħopurē padeorí, wapa booró manirō marīcārē netōnēqui, jīřyigħu Pedro.

12 Teeré tħorá, niipetira ditamanijōayira. Bernabé, Pablo wedeserecārē āñurō tħoyíra. Judíoa niihērā pħotopħu Cōāmacū cūāmena tħi ēñonetōriguere wedeyira.

13 Cūā wedetoari, Santiago wedeyigħu:

—Yáa wedera, tħoyá.

14 Cōāmacū judíoa niihērāpħre cūayara niiādarare besesħgueriguere wedeawī Simón Pedro.

15 Profetas teerora jóarira niiwā. Cāā jóariguere āñurō tueoyá:

16 “David dutirigue petirí siro,
cāā pārāmérā niinunusera dutirigue petirí siropu,
Sīcā David pārāmi niinunusegure
yuu cāā ñopu sōnecogudacu sūcā.

17 Teero tiirá, judíoa niihērā yuure padeoádacua,
yuu beserira nijjirā”,

18 jīrigu niiwī Cōāmacū.

Tíatopu teeré jīrigu niiwī Cōāmacū, basocáre
masidutigu,*
jīj jóarira niiwā.

19 ’Too docare judíoa niihērā Jesuré
padeonucárārē “dutipotocōrijāāda sáa” jīj wācūā
yuu.

20 Ateré jóada cāārē: Wáicura dii cāā padे-
orare ticoariguere yaarijāña. Apērāmēna ñañarō
ñeeaperijāña. Wáicura dii díi cōāña maniré diiré
yaarijāña. Wáicura díire síniríjāña, jīj jóada.

21 Múā masiā: Tíatopu marī yeerisāre
burecoricōrō Moisére dutiré cūūriguere
wedenucājīya. Marīcā atitóre buedecocutia. Teeré
niipetire macárīpu judíoa neäré wiseripu bueeya,
jījigū Santiago.

Judíoa niihērārē jóaripū

22 Teero tiirá, Jesús beserira, apērā buitoá dutirá,
niipetira Jesuré padeorámena jījyira: “Marī tico-
coadarare beseri, āñuādacu. Pablo, Bernabémena

* **15:18** Amós 9.11-12.

cūārē ticococo Antioquáph”, jīyira. Judare beseyira. Cūārēna āpērā Barsabás jīyira. Āpī Silas niiyigh. Cūā puarā cūā āñurō padeorá niiyira.

23 Céñāmena atipū ticocoyira:

"Usā Jesūs cūyere wededutigā beserira, āpērā buitoá dutirá māā judíoa niihērārē āñudutia. Māā usā baira tiiróbiro niirā Antioquiáp, Siriap, Ciliciap niirārē jóaa.

24 Síquérā ãno macárā ũsā menamacárā ũsā dutiró manirō múa p̄utopu wáayira. Múärē potocðäyira. Cúä wederémena múařē wedewisioayira.

25 Teeré tħorá, u sīcār ībíro wācūrémena umhaa sīquēr īrreħ mħaa pħotopu bese, ticocori, ‘āñu ādacu’ jiddejja. Cúa wáaadacua Bernabé, Pablo marī bayiró mařrāmena.

26 Bernabé, Pablo sīārīquioro tiiyíra, Jesucristo marī Õpāyere buera.

²⁷ Judas, Silas ũsã ticocora wedeadacua atipũ maquêrẽ.

28 Uſārē Espíritu Santo wācūré ticorobirora
pee dutiré múařē cūūricu. Ate bayiró booré díčure
múařē cūūada:

29 Wáic̄ura dii cūā weerirare ticoariguere yaarijāña. Wáic̄ura díre sñirijāña. Wáic̄ura dii díi cōāña maniré diiré yaarijāña. Āpērāmēna ñañarō ñeeaperijāña. Múā ate dutirére tiirá, diamacá tiirá niiādacu. Nocōrōrā niiā”,
jīñ jóayira.

³⁰ Cūā “wáara tiia” jīī, Antioquíapʉ wáajōāyira. Toopú jea, basocáre neāduti, tipūrē wiayíra.

31 Tiipūrē bueri tuorá, wācūtuare ñeerā, āñurō useniyira.

32 Judas, Silas profetas niijirā, yoari wedeyira. Āñurō wācūtuare, āñurō yeeripūnacutire ticonemoyira cāñārē.

33 Yoasāñurī niiyira cāñāmena. Too síro “wáara tiia” jīl, wáajōayira. Too macārāpe “Cōāmacūmena wáaya máärē ticocorira p_ut_op_u” jīlcoyira.

34 Silape “wáag_u tiia” jīlpac_u, “yuu āno p_ut_uág_uda” jīl, p_ut_uájāyig_u.

35 Pablo, Bernabéca too Antioquíap_u p_ut_uájāyira. Pa_u āpērāmēna too macārārē Jesuyé quetire bueyira.

Pablo, Bernabé cāmerī cōārigue

36 Nocōrō yoari siro, Pablo Bernabére jīlyig_u:

—Jāmu sūcā, wáaco marī Jesuyé quetire bueré macārīcōrō. Jesuré padeonucārirare ñānetōāda, ¿deero niirecātimiī cāñā? jīlrā, jīlmiyig_u.

37 Bernabé néewadugamiyig_u Juan Marcore.

38 Pablope jīlyig_u:

—Too s_uguerop_u bueyapacutiriwi cāñā. Panfiliap_u marī niiřī, cōācop_uthaatiwi. Marīmena wāanemorī booríg_u, jīlyig_u.

39 Cāñā basiro bayiró cāmerī wedese, cúa, cāmerī cōājāyira. Bernabépe dooríwāmena Chipre nucārōp_u Marcore néewayig_u.

40 Pablope Silare beseyig_u. Jesuré padeorá “Cōāmacū cāñā āñuré ticorémena máärē cotearo” jīl sāñbosáari siro, wáajōayig_u.

41 Wāa, Siria, Cilicia ditap_u netōwáyig_u. Jesuré padeoráre wācūtuare ticonemoyig_u.

16

Silas, Timoteore Pablo néewarigue

¹ Pablo Derbe, Listra macārīp̄ure jeayigu. Toopú sīcū Jesuré padeogáre buajeáyigu. Cūū wāmecatiyigu Timoteo. Cūū judíoayo Jesuré padeogó macā niiyigu. Pacupé griegoayu niiyigu.

² Jesuré padeorá Listra, Iconio macārā cūūrē “añuniñ” jīñ wedeseyira.

³ Pablo cūūrē bapacutiaro jīñgū, néewadugayigu. Judíoare tiigá, Pablo Timoteo cōnerígū yapa macā caseróre widecōādutiyigu. Judíoa niipetira tiidita macārāpe Timoteo pacu griegoayu niirére masiyira.

⁴ Teero tiitóa, macārīp̄are netōwáyira. Jerusalén macārā Jesús beserira, āpērā buitoá dutirá dutiré cūūriguere wede, “teeré tiiyá” jīñnetōwayira.

⁵ Teero tiirá, Jesuré padeorá wācūtutuanemoyira. Jesuré padeodúriyira. Bárecoricōrō āpērācā Jesuré padeonucāyira.

Pablo quēēgū tiiróbiro Macedonia macārē ñārigure

⁶ Too síro cūā Asia ditapu Jesuyé quetire buera wāadugarare Espíritu Santo cāmotáyigu. Teero tiirá, Frigia, Galacia ditape tāātāwa,

⁷ Misia dita táariopu jeayira. Toopú jea, Bitinia ditapu wāajōāmiyira. Espíritu Santo toopácarē wāadutiriyigu.

⁸ Teero tiirá, Misia netōwá, búawayira Troaspu.

⁹ Toopú ñami Pablo quēēgū tiiróbiro sīcū Macedonia dita macā cūū puto wedesenucūrī ñāyigu:

—Usā Macedonia macārārē tiiápugu tīāatiya, jīñyigu.

10 Căă quēērōpă tiiróbiro īñaaři siro, máata ūsārē néewaadariwħre āmaăwħ. * “Cōāmacă marīrē Macedonia macārārē Jesuyé āñuré quetire wededutigħu tiiájyi”, jīñ wācūwħ.

Filipospħu Lidia padeonu cārige

11 Uſā Troaspħu niiārira dooríwħmena diamacárā Samotracia nucárōpħu wáajōăwħ. Apebáreco Neápolis macāpħu wáawħ.

12 Too macārā Filipospħu maajeáwħ. Romanuā tiirí macā niiā. Macedonia ditapħre Filipos bári niirí macā mee niiā. Tiimacāpħre sīquē bħarecori pħutuáwħ.

13 Judíoa yeerisāri bħareco niirī, tiimacárē witiwa, dia wesapħu jeawħ. “Judíoa súubusero toopá nħibocu”, jīñ wācūwħ. Numiā neħħarrar bħajnejá, cāmēna dui, wedewħu cūärē.

14 Toopħre sīċō Tiatira macā macō niiwō. Coo suti wapapacáre sōā īiisānūre dúago niiwō. Cōāmacárē padeogó niiwō. Coo wāmecħtiwo Lidia. Coo Pablo wederére tħorí, Cōāmacă coore āñurō tħonha nusseri tħiwi.

15 Coore, cooya wii macārārē wāmeōtiari siro, ūsārē jīñwō:

—Yuhħre “diamacárā Jesuré padeogó niiyo” jīñ wācūrā, jāmu, yáa wiipħu pħutuája, jīñwō.

Coo bayiró pħutuádutiri tħorá, pħutuáwħ.

Pablore, Silare peresu wiipħu sōnecorigue

16 Sicabħareco ūsā Cōāmacárē súubuseropħu wáara, sīċō numiō wātī sāñnorigore bocawħ. Coo āpērārē

* **16:10** Lucas atipū jóarigħu Troaspħu niijjiyi. Pablo toopħu jeari, Lucas cāmēna wāyigħu Macedoniapħu.

dutiapenorí basoco niiwō. Wātī masíré ticorémena too síropu wáadarere wedemasíwō. Coo teero wedérémena coore dutiapera pairó niyeru wapaséwa.

17 Pablore, ūsārē bayiró būsúrómena jīnunusewo:

—Aniā Cōāmacū ūmūssepū niigūrē padecotera niiyā. Cōāmacū basocáre netōnérē quetire wedeeya, jīwō.

18 Pee būrecori teero jīnunusewo. Pablo pásuti, cāmenucā, wātī coomena niigūrē jīwī:

—Muū coomena niigūrē Jesucristo wāmemena witiwadutia, jīwī.

Máata witijōārigū niiwī.

19 Coore dutiapera “deero tii niyeru wapatánemoricu coomena” jīwā. Teero tiirá, Pablo, Silare ñee, tiimacā decopu dutirápure néewawa.

20 Queti beserí basoca pūtopure néejea, jīwā:

—Aniā judíoa niiyā. Marīya macā macārārē wedeñānorā tiiyā.

21 Apeyé niirechtirere bueeya. Marī romanuā nijīrā, teero nirijārō booa. Marī teeré tiimasíria, jīwā.

22 Toopá neāäriracā Pablo, Silamena cúa jōāwā. Queti beserí basoca Pablo, Silare cūāye sutire tuuwéduti, tānadutíwa.

23 Cūārē bayiró tānatóa, peresuwiipu tuunécosōnecowa. Tiiwií coterí basocure dutiwitíwari jīrā, añurō biajādutiwa.

24 Cūā teero jīrī tħogú, peresuwii coterí basocu niituri tatiapu tuunécosōnecoyigū cūārē. Pħagħu

yuchga tusure coperi watoaph cúaye dhporire súchdu, siath, biadhpójhigh.

Cõāmach dita cãmeñarh tiirígue

25 Ñami deco Pablo, Silas Cõāmachre sãi, basapeoyira. Äperä peresu niirh cú basari thoyíra.

26 Whchna manirh dita bayiró cãmeñayiro. Cú niirí wii maquh botarí cãmeñayiro. Máata tiwií biare sopepãmarh phõpetijhayiro. Niipetira peresuwiiph niirhre cõmedárimena siatharigue jõapetijhayiro.

27 Tiiwií coterí basoch whch, tee phõarigue soperire ñhna, “dutipetijhayaya” jhí whchmiyigh. Teero tiigh, cuigh, cú basiro espada née, shaghdh timiyigh.

28 Pablope cúarh bayiró wedeseremena jhíyigh: —Muu basiro ñañarh tiiríjhna. Ùsh ãnoph niipeti-jhaa, jhíyigh.

29 Teero jhírh thogh, cúarh coterí basocupe shawócore néeatiduti, shachthshayigh Pablo, Silas niirhpu. Cuigh, bayiró ñaphpighra, cú a phto ñichcoberimena jeachmuyigh.

30 Too síro whmhnhch, cúarh néewitiwa, shamhayigh: —Deero tiibogari yhu, Cõāmach yhuare netõnéärh jhígh?

31 Cúya yhuayira: —Muu ùsh Õph Jesuré padeogh, netõnéoghdacu. Muuya wii machrhch padeorá, netõnéohdacua, jhíyira.

32 Cúarh, cúya wii machrhre Cõāmachye quetire wedeyira.

33 Ñami tii horara cāñ tānaārigue cāmirē cosegádu néewayigu. Coseári siro, máata cūñ, cūñya wii macārā wāmeōtinoyira.

34 Tiiwií coterí basocu cūñya wiipu néemuhāwa, cāñrē yaaré ecayígu. Cūñ, cūñya wederamena bayiró useniyira Cōāmacārē padeonucārā.

35 Bóeri queti beserí basoca tiimacā coterí baso-care jīlyira:

—Íniārē wionécodutira wáaya, jīlyira.

36 Tiimacā coterí basoca toopá jea, cāñ jīñāriguere tiiwií coterí basocure wedeyira. Teeré tuo, cūñpu Pablore wedeyigü sáa:

—Múārē queti beserí basoca “wionécoaro” jīñāririra niiāwā. Teero tiirá, ãñurō wáaya, jīlyigu.

37 Pablope tiimacā coterí basocare jīlyigu:

—Usā romanuā niipacari, queti beserí basoca ūsā tiiáriguere beseripacara, ūsārē basocá ññacoropu tānarí tiiawā. Peresuwiipu tuunésõnecori tiiawā. Mecātígā ūsārē basocá ññahērōpu wionécodugacua. Niiria. Cāñ basiro atijirā, ūsārē néewione ncora atiaro, jīlyigu.

38 Tiimacā coterí basoca queti beserí basocare wedera wáayira.

—Íniā “romanuā niiā ūsā” jīñ wedeawā, jīlyira.

Teeré tuo, queti beserí basoca cuiyira.

39 Tiiwiipu jea, cāñrē acabóre sāñyíra. Sāñtóa, cāñrē peresuwiipu niirarē néewione ncoro: — Atimacārē niirijāñña; wáaya, jīlyira.

40 Pablo, Silas peresuwiipu niiāririra wáaa, Lidiaya wiipu sāñwayira sūcā. Toopá Jesuré padeoráre ñña, wācūtutuare tico, wáajōñyira.

17

*Pablo Tesalónica p*u* tiirígue*

¹ Pablo, Silas netōwáyira Anfípolis, Apolonia macārīrē. Too netōwá, jeayira Tesalónica macāpu. Tiimacāp*u*re judíoa neārí wii niiyiro.

² Pablo cāñ tiirucúrobirora tiwiipá sāñawayigu. Itiá semana cāñ yeerisāre būrecoricōrō Cōāmacāye queti jóaripū maquērē wedeyigu.

³ Tiipū maquērē cāñrē wede, “Cōāmacā beserig*u*re ñañarō netō diari siro, masāgūdaqui” jīñ wedeyigu.

—Jesús y*u*u māärē jīñārig*u* Cōāmacā beserig*u*ra niiñ, jīñyigu.

⁴ Cāñ wederi tuorá, sīquērā judíoa “teerora niiñ” jīñ, Pablo, Silamena niinucāyira. Teero biiri pa*u* griegoa Cōāmacārē padeorá, pa*u* uputí macārā numiā cāñmena niinucāyira.

⁵ Teero tiirá, āpērā judíoa ñnatutiyira Pablo, Silare. Teero tiirá, ñm*u*ñ daderáre, ñañarā niisodeaatirare néñ, tiimacā macārārē cúaaro jīñrā, acaribídutiyira. Cāñ cúaara, Jasónya wiip*u* wáayira. Pablore, Silare basocá decop*u* néewaadara ãmañrā wáamiyira.

⁶ Buaríyira. Cāñrē buahéra, Jasónrē, āpērā Jesuré padeoráre ñee, wéewayira. Acaribíwa, tiimacā dutirá p*u*top*u* jea, wedesāyira:

—Ãniā niipetiro cāñ wáarop*u*re wedemecārā ticiú. Maríya macārē teerora tiijeáaya.

⁷ Jasón cāñrē cāñya wiip*u* choárig*u* niiñwī. Cāñ niipetire romanuā ñop*u* dutirére netōnucārā tiiawā. “Ãpī ñop*u* niiñ, Jesús wāmecutigu” jīñrā tiiawā, jīñyira acaribíremena.

8 Cúã teero jíirí taurá, niipetira, cúãrẽ dutirácã dee tii masíriyira.

9 Jasónrẽ, cúã menamacárãrẽ niyeru cúñudutiyira cúãmena.

—Ate wisióre quenojeáripu, wiyaáda máärẽ tee niyerure, jíiyira.

Niyeru cúñãri siro, cúãrẽ duujãyira.

Pablo Bereapu tiirígue

10 Máata tiiñamirã Jesuré padeorá Pablo, Silare wáadutiyira Berea macãpu. Toopá jea, judíoa neãrí wiipu sããwayira.

11 Berea macárãpe Tesalónica macárã nemorõ basocá ãñurã niiyira. Cúã wederére taoüséniyira. Teeré taurá, ¿diamacárã niimi? jíi masídugara, búrecoricõrõ Cõamacüye queti jóaripürẽ teero buerucujãyira.

12 Teero tiirá, pa Jesuré padeonucãyira. Basocá ãñurã griegoa numiã, ãmuãcã pa padeonucãyira.

13 Tesalónica macárã judíoa Pablo Bereapu “Cõamacüye quetire wedegu tiiayigu” jíirére taoýira. Teero tiirá, toopá wáayira. Wedemecõo, cúari tiiyíra.

14 Teero tiirí ñiarã, Jesuré padeorá máata Pablore díá pairímaapu wáadutiyira. Silas, Timoteo tiimacãpura puthuájãyira.

15 Pablore néewarira Atenaspu jea, cúãrẽ toopá cúñjã, cãmecóputuayira. Cúãmenarã Pablo queti ticocoyigu:

—Boyero Silas, Timoteo atiaro ãnopú, jíiyigu.

Pablo Atenaspu tiirígue

16 Pablo Atenasp^u c^ūārē yueg^u, tiimacā macārā pee c^ūā padeorá weerirare ñ^īag^u, bayiró wācūyig^u.

17 Teero tiig^u, judíoa neärí wiip^u sääwa, judíoamena, āpērā Cōāmacūrē padeorámena wedeseyig^u. Bárecoricōrō macā decop^u c^ūā buateáramena wedeseyig^u.

18 Āpērā epicúreoyere buerá, estoicoyere buerá Pablomena wedeseyira. C^ūā Jesuyé quetire, diari-rap^u masārére wedeyig^u c^ūārē. C^ūā basiro cāmerī sāñáyira:

—¿Deero jīdugag^u tiii ãni, teero wedeseāmajāg^u? jīyira.

Āpērāpē jīyira:

—Apeditá macārā c^āā padeoráye maquērē wedeseg^u niit^u, jīyira.

19 “Jām^u” jī, c^ūārē néewayira Areópago burop^u, dutirá neārucurop^u. C^ūārē jīyira:

—Muu mama bueré wederére tuodugága.

20 Muu tuoyá maniriguere wedesea. Teeré masidugaga. ¿Deero jīdugaro tiii? jīyira.

21 Atenas macārā, aperó macārā toopá jea niirā mama queti díchre tuo, wedese usenicua.

22 Pablo Areópagop^u neärā decop^u wām^unucā, jīyig^u:

—Máā Atenas macārā, m^uāyarat^u bayiró padeóa, yuu ñ^īnarī.

23 Yuu ñ^īanetōg^u, máā súubuserere ñ^īag^u, sicaró máā súubuserop^u jóaturiguere ñ^īaāw^u: “MASÍÑA MANIGŪRĒ SÚUBUSERO NIIĀ”, jī jóaturigue niiaw^u. Máā masiripacara súubusegurena yuu máārē wedea.

24 'Cõāmacū atibárecore, atibárecopʉ niirécārẽ tiirígʉ niiwī. Ùmʉāse, atiyepá Ōpʉ niiñ. Teero tiigú, basocá cãã tiiré wiserire niiri qui.

25 Marĩ paderémena cããrẽ tiiápumasíñña manicú. Apeyenó dʉsarícu cããrẽ. Cãã niipetirare catiré, yeerisãre, apeyé niipetirere ticoqui.

26 'Síçãã basocámenarã niipetire põnarã macãrã wáari tiirígʉ niiwī. Cããrẽ atibáreco niipetiropʉ wáa, niirí tiirígʉ niiwī. Cããrã niipetire põnarírẽ "atiditapá nocõrõ yoari niiãdacua" jíñ cããrígʉ niiwī.

27 Cõāmacū teero tiirígʉ niiwī, cããrẽ ãmaãârõ jíñgã. ãñurõ ãmaãmaslhérã niipacara, bʉabócu. Cãã marĩ sãquérã pʉtoga nii qui. Yoaropʉ niiri qui.

28 Cãã tutuaremána marĩ cati, wáamasí, niiã. Mâã basarére jóarira biiro jóarira niiwã: "Maricã cãã põna niiã".

29 Marĩ Cõāmacū põna niijírã, oro, plata, ñtãmena tiirírare "Cõāmacū niiñ" jíñ wãcûrijárõ booa. Marĩ wãcûrémena Cõāmacū queorére tiimasíricu.

30 Cõāmacū too sãguero macãrãpʉre cããrẽ masírijírã, cãã dutirére tiihérare teero ïñajãrigʉ niiwī. Atitóre niipetirare niipetiropʉre cãã ñañaré tiirére wãcûpati, wasodutíqui.

31 Cõāmacū niipetirare wapa tiiádari bʉrecore besetoayigʉ. Tiibʉreco jeari, queoró jíñrémena wapa tiigúdaqui. Cãã beserigʉmena teero tiigúdaqui. "Cããrã máârẽ wapa tiigádu niiñ" jíñ êñogú, diarigʉpʉre masõrigʉ niiwī, jíñyigʉ Pablo.

32 Diarirapʉ masãrére wederi tʉorá, sãquérã buijãyira. Äpẽrãpẽ: –Too síro mʉʉ wedeseritʉoáda teeréja, jíñyira.

33 Pablo cūā too niirīrā, wáajōāyigu.

34 Sīquērā Jesuré padeó, Pablore nūnuyíra. Sīcū Areópagopu dutirámena neārucugu niiyigu. Cūā wāmecutiyigu Dionisio. Apegó Dámaris wāmecutiyigo. Āpērā cūāmena niiyira.

18

Corintopu Pablo tiirígue

1 Too síro Pablo Atenaspu niiārigu Corinto macāpu wáajōāyigu.

2 Toopá jeagu, judíoayu Ponto dita macārē buajeáyigu. Cūā wāmecutiyigu Aquila. Pablo toopá wāaadari suguero, Claudio romanuā ñopā judíoa Romapu niirārē witidutiyigu. Aquila, cūā nāmo Priscilamena Italiaipu niiārira witi, jeayira tiimacā Corintore. Pablo cūārē ñīagū wáayigu.

3 Cūā cūā paderénorā padegu niijīgū, cūāmena padegudu putháyigu. Wáicura caserimena wiseri tiirá niiyira.

4 Judíoa yeerisāre būrecoricōrō cūā neārí wiipu wedegu wáayigu. Judíoare, judíoa niihērārē padeodugári tiidugágú tiimíyigu.

5 Silas, Timoteo Macedoniapu niiārira jeari, Pablo wederé dích wedeyigu. “Jesús Cōāmacū beserigu niíñ”, jíñ wedemiyigu judíoare.

6 Cūāpe cūā wederére cāmotánucāyira. Cūārē ñañarō jíñyira. Teero tiigú, Cōāmacū cūārē ñañarō tiiádarere ñōlogú, cūā sotoá sāñaañirore, tuuwé páabateyigu. Cūārē jíñyigu:

—Máa pecamepu wáari, máaye wapa niiādacu; yée wapa mee niiādacu. Teero tiigá, mecaāmena judíoa niihéraré wedegu wáaguda, jíiyigu.

⁷ Tiiwií niiārigu witiwayigu. Apewií putogá niirí wiipu sáāwayigu. Tiiwií Ticio Justoya wii niiyiro. Cōāmacārē padeogu niiyigu cūū.

⁸ Judíoa neārí wii dutigá, cūuya wii macārāmena Jesuré padeoyíra. Cūū wāmecutiyyigu Crispo. Pau too macārācā Pablo wederére tuorá, Jesuré padeoyíra. Padeó, wāmeōtinoyira.

⁹ Sicañami Pablo cānirípacu, quēēgu tiiróbiro Jesús cūärē wederi tuoyigu. Cūärē jíiyigu:

—Cuirijāña. Yéere wederucujāña. Wededujā tiirijāña.

¹⁰ Yu mumena niirucujāñā. Basocá muurē ñañarō tiimasíricua. Atimacārē pau yure padeoádara niiýya, jíiyigu.

¹¹ Teero tiigá, Pablo sicacāma apecāmá deco toopá putayigu. Cōāmacāye quetire bueyigu.

¹² Teeburecorire sīcū Acaya dita dutigá niiyigu. Cūū wāmecutiyyigu Galión. Cūū dutigá niirito, judíoa sīcārībíro wācūrā Pablore ñee, queti beserópu néewayira.

¹³ Galiónrē jíiyira:

—Áni Cōāmacārē padeodutíre romanuā òpu dutirére netōnucáre niiā, jíiyira.

¹⁴ Pablo wedegudu tiirí, Galión judíoare wedesuguecojáyigu:

—Áni apeyenó ñañoătā, basocáre ñañarō tiiátā, máärē ãñurō tuobóajíyu.

¹⁵ Máaye, máa judíoa dutiré niirí, máa basiro quēnoñá. Yu teenórē besegudu mee niiā, jíiyigu.

16 Căā queti beserópu niiārirare cōāwionecojāyigu.

17 Niipetira Sóstenes judíoa neārí wii dutigúre ñee, queti beserí wii díamacū páayira. Galiónpe “căā booró tiiáro” jījāyigu.

Antioquíapu Pablo coephtáarigue, too síro căā wedewanemorigue

18 Pablo peeburecori putuáyigu Corintopu. Too síro Jesuré padeoráre “wáagu tiia” jījī, dooríwumena wáajōāyigu Siria ditapu wáagu. Priscila, Aquila căāmena wáayira. Cencreau búawasugueyira. Toopu Pablo Cōāmacārē “biiro tiigáda” jījirrobirora tiigu, căā póare pedecōājāyigu.

19 Too macārā Éfesopu tīājeayira. Tiimacāpu Pablo căūyigu Priscila, Aquilare. Căāpe judíoa neārí wiipu sāāwa, judíoare wedeyigu.

20 Căārē yoasāñurī putuádutimiyira. Căāpe booríyigu.

21 —Jerusalénpu yuure wáaro booa, bosebureco īñagu wáagu. Múärē īñagu atinemogudacu, Cōāmacū boorí, jījyigu.

“Wáagu tiia” jījī, wáajōāyigu dooríwumena.

22 Cesareapu jea, Jerusalénpu maawáyigu. Toopu Jesuré padeoráre āñudutiyigu. Too macu Antioquíapu wáajōāyigu.

23 Toopáre péero nii, wáajōāyigu sūcā. Galacia dita maquē macārīrē, Frigia dita maquē macārīrē netōwáyigu. Niipetira Jesuré padeoráre wācūtutuare ticonemoyigu.

Apolos Éfesopu buerigue

24 Tíatore judíoayu Alejandría macā macā Éfesopu jeayigu. Căā wāmechtiyigu Apolos. Căā āñurō

wedemenigü niiyigü. Cõamacäye queti jóaripü maquérë ãñurö masígü niiyigü.

25 Marí Õpü “biiro niirecätiro booa” jíirére buenorigü niiyigü. Juan basocáre wãmeõtigü buerigue dícäre masípacü, diamacá Jesuyére bueyigü useniremena.

26 Cäü judíoa neärí wiipü cuire manirömena wedenucäyigü. Priscila, Aquila cäürë tuo, néewa, Cõamacäye quetire ãñurö diamacá wedenemoyira.

27 Cäü Acayapü “wáagüdu tiia” jíirí, Jesuré padeorá “ãñurö wáaya” jíiyira. Cäürë paperapü jóabosayira. Jesuré padeorá Acayapü niirärë “Apolore ãñurö bocaya” jíi jóayira. Cäü toopá jeagu, Cõamacü tiiápuremena Jesuré padeoráre ãñurö tiiápuyigu.

28 Cäü niipetira iñacoropü judíoare cäü wedemeniremena docacumurí tiiyigü. Cõamacäye queti jóaripüpu cäärë bue, “Jesús Cõamacü beserigu niií” jíirére êñoyigü.

19

Éfesopü Pablo buerigue

1 Apolos Corintopü niirito, Pablope ãmäreburire netöwá, Éfesopüre jeayigü. Toopá siquérä Cõamacäre padeoráre buajeáyigu.

2 Cäärë sãñáyigu:

—Máá Cõamacäre padeorí, ¿Espíritu Santo máámena niinucárí? jíiyigü.

Cäápe yuuyira:

—Ñba. ñsã Espíritu Santo niirére tuohéra niitu, jñiyira.

3 —Too docare ¿noã wederiguere padeojírã, wãmeõtidutiri? jñiyigu.

—Juan wederiguere padeojírã, wãmeõtidutiwu, jñiyira.

4 Pablo jñinemoyigu:

—Juan basocáre wãmeõtiyigu. Teeména cúñ ñañaré tiirére wacũpati, wasorére eñoyíra. Juan biiro wedeyigu: “Yuu siro ãpí atigudaqui. Cúñre padeoya”, jñiyigu. Cúñ teero jíre wederigura niiJesús, jñiyigu.

5 Cúñ teero jíre thorá, Jess wãmemena wãmeõtidutiyira.

6 Pablo cúñre ñaapeóri, Espíritu Santo cúñapure niigu diijeáyigu. ãperã basocáye wedeserere masíripacara, wedesencãyira. Coñmacu wededutirere wedeyira.

7 Cúñ niipetira niira, doce ûmuã niiyira.

8 Pablo tiimacapu judíoa nearí wiipu wáarucuyigu. Ítíra mupüra tiiwiipáre cuire manirõmena wedeyigu. “Coñmacu dutiré basocápure niiadare jeatoaa” jírémena Jesuré padeorí tijjadugagu tiiyigu.

9 Síquerã cúñ wederére tuodugáriyira. Paderoríyira. Mama buerére basocá tuocóropu ñañarõ wedeseyira. Teero tiigu, Pablo witeweojõãyigu; Jesuré padeoráre néewitiwayigu. Bárecoricõrõ Tiranoya wiipu neayira. Tiiwií buerí wiipu bueyigu súcã.

10 Puacãmá bueyigu. Teero tiirá, tiidita Asia macãrã tuopetíjöäyira Jesuyé quetire. Judíoa, judíoa niihẽrãcã teeré tuoyíra.

11 Cõamacã cãu sícãrã tiimasírere Pablo mena tuiyigü. Cãumena ññaña manirére tuiyigü.

12 Cãu paacõare caserire, cãuya õpã pêniãrigue caserire néewayira diarecãtirare. Teeména netõnýira; wãtã sãanorirare cõawionecoyira.

13 Síquérã judíoa wáanetõrã wãtãrã cõawionecora niiyira. Cãa marí Õpã Jesú斯 wãmemena wãtãrã cõawionecodugamiyira.

—Jesús Pablo wedewarucugü wãmemena mûärã witiwadutia, jílmiyira wãtãrã.

14 Teerora tiirá tiimýira Esceva põnacã. Esceva judíoayü, paíaré dutigá niiyigu. Cãu põna siete niiyira.

15 Cãa teero tiirí, wãtã cãärã yuayigu:

—Jesuré yuu masã. Pablocãrã masã. ¿Mûäpeja noãnó nií? jílmyigu.

16 Basocá wãtã sãanorigü cãapure bupuñápeayigu. Cãa niipetira nemorõ tutuanetõnucãjãyigu. Cãärã ñañarõ peti tuiyigü. Sutimanírã, camicutira tiwií niiãrira cãtucowitiwayira.

17 Cãärã teero wáare quetire Éfeso macãrã tuopetíjöäyira. Niipetira judíoa, judíoa niihẽrãcã tuoyíra. Bayiró cuiyira sáa. Marí Õpã Jesuyére ãñurõ quioníremena wedeseyira sáa.

18 Paü too sugueropü Jesuré padeonucãrira jea, cãa ñañaré tiirére wedeyira.

19 Paü yaso doarira cãa bueré papera tutirire néeneõ, sóecõajãyira niipetira ñacoropü.

Teetutiri wapa cāā bapaqueori, “cincuenta mil” niyeruquiri plataquiri wapacutimiyiro.

20 Ateména marī Ōpāye queti sesajōārō tiiyíro. Cōāmacā tutuaremena paū padeonemórā tiiyíra.

21 Ate wáari siro, Pablo wācūyigū: “Yuu Jerusalénpu pūtuawaguda. Toopá wāaadari suguero, Macedonia, Acaya ditapu īñanetōgū wáaguda. Jerusalénpu jea, niiāri siro, Romapu īñagū wáaro boocú”, jījī wācūyigū.

22 Teero tiigū, puarā cūūrē tiiapurare ticocosugueyigū Macedoniapu. Cāā niiyira Timoteo, Erasto. Cūūpe pūtuájāyigū ména toopá Asia ditapu.

Éfesopū cúasore Wáarigue

23 Tiatorena mama bueré padeorémena bayiró cúasore wáayiro.

24 Cúasori tiinacāyigū sīcā plata padegú. Cūū wāmecutiwigū Demetrio. Platamena cūā padeogóya wii tiiróbiro biiré wiserigā tii, dūagu niiyigū. Cāā padeogó weerigo wāmecutiwigū Artemisa. Tee wiserigārē dūara, Demetrio, cūūrē padecoteracā pairó wapatárucuyira.

25 Cūūrē padecotera, āpērā plata paderáre néoyigū. Cūārē jīlyigū:

—Máā ãñurō masiā: Marī ate paderémena ãñurō wapatá nijāmiā.

26 Áno Éfesopure Pablo paure cūū wederémena nūnārī tiitóai mée. Áno Asiapucārē mūā īñarōbirora, teero biiri māā tuoróbirora paū niicua. Basocá tiiríraja “padeorá mee niiyā” jījīwī cūūdu.

27 Ate bayiró quioa. Marí tiiré bári niiré p̄at̄uábocu. Artemisa ãñunetõjõägõya wiicã bári niirí wii p̄at̄uábocu. Coo Asia macãrã padeogó niipetira atibáreco macãrã padeogó niiyo. Coo ẽputí macõ niirére basocá ñañarõ wedesenacãrã, bári niiré p̄at̄uábocu, jíiyiga.

28 Cãã teero jíirí thorá, bayiró cúa, acaribíyira:

—Artemisa ãñunetõjõägõ Éfeso macãrã padeogó niiyo, jíiyira.

29 Cãã acaribíri, pau tiimacã macãrãcã “¿deero wáai?” jíi masíripacara, acaribípetijõäyira. Síçärõméra cãã neärõpü cátawáyira. Pablo mena bapacutiwarirare bayiró ñee, néewayira. Cãã niiyira Gayo, Aristarco. Macedonia macãrã niiyira.

30 Pablo basocá decopü sããwadugamiyigü. Jesuré padeorápe cãürê wáadutiriyira.

31 Apérã Pablore maírã queti ticocoyira. Cãã síquérã Asia macãrã dutirá niiyira. “Pablo üsã neärõpü sããatirijâärõ”, jíicoyira.

32 Toopá niirã apérã cãã booró acaribíyira. Apérã apeyenó acaribíyira. Apérãcã teerora jíämajäyira. “¿Marí ãnopá deero tiirá neääří?” jíi masíriyira.

33 Apérã judíoa Alejandro ñabhayira. Basocá diamacüpü cãürê tuunéconacõcoyira, wedearo jíirã. Cãärê “ditamaníjõäña” jíidugagü, wëëtucomiyigü. “Üsã wapa choría”, jíidugamiyigü.

34 “Cãã judíoayü niiř”, jíi ñamasírã, acaribínemoyira. Pua hora síçäríbíro acaribíyira.

—Artemisa ãñunetõjõägõ Éfeso macãrã padeogó niiyo, jíiyira.

35 Sícã tiimacã macãrãrẽ dutigá too acaribírare ditamanírã tiiyigü. Cúärẽ jíiyigü:

—Múã Éfeso macãrã, yuure tøyá. Niipetiro macãrã ateré masicua: Marĩ atimacã Éfeso macãrã Artemisa ãñunetõjõägõ padeorí wiire coterá niiã. Coo queoré ãmúäsepü diiátiriguere coterá niiã.

36 Sícã “teero mee niiã” jíimasíriqui. Teero tiirá, nocõrõrã acaribíya. Äñurõ wäcüsügueya, noo booró tiiämarí jíirã.

37 Äniã mûã néeatiarira apeyé marĩ padeorí wii maquêrẽ yaaríarira niiãwã. Marĩ padeogóre ñañarõ wedeseriaria niiãwã.

38 Demetrio, ápérã plata paderámena wedesäre cœogá, queti beserópu wáaaro. Tee niiädarerena queti beseró, queti beserí basocacã niiýya. Toopá cãmerí wedesääärõ.

39 Múã apeyenó sãidugára, atimacã macãrã dutirámena cùä neärõpu wedesera wáaya. Cúä mûärẽ wedeadacua.

40 Mecüä marĩ acaribíariguere romanuã dutirá marirẽ wedesäríquioro tiirá tiia. Marĩ teero peti acaribíro bauró acaribíämajärã tiiawü. Teero tiirá, romanuã cùä wedesärí, marirẽ deero jíi yuumañña maniädacu, jíiyigü.

41 Teero wedeseyapacuti: —Nocõrõrã niiã, jíiyigü.

20

Macedoniapü, Greciapü Pablo wáarigue

1 Cúasore petiári siro, Pablo Jesuré padeoráre neädutiyigu. Cúärẽ wäcütutuare tico, “wáagü tiiä” jíi, Macedoniapü wáajõäyigü.

² Too maquē macārīpū netōwágħu, too macārārē cāħħ wederémena wācūtutuare ticonemowayigħu. Teero tii, jeayigħu Greciapu.

³ Toopá ītħarrā muippurā pħażżejigħu. Cāħħ Siriapu dooriwxamenā wáagħdu, judíoa cāħrē sīħadugħare quetire luoyigħu. Teero tiigħu, “Macedonia wáarimapħara cāmepħutawagħda sūcā” jīġi wācūyigħu.

⁴ Cāħħ wáari, āpērā cūrē bapacħutiwarira niiwā. Cāħħ niiwā: Sópater Berea macā macā (cāħħ Pirro wāmecutigħu macā niiwī); Segundo, Aristarco (cāħħ pħarā Tesalónica macārā niiwā); Gayo Derbe macā macā; Timoteo; Tíquico, Trófimo (cāħħ pħarā Asia macārā niiwā).

⁵ Cāħħ ħsā sħegħero wáa, Troaspu ħsārē yuerira niiwā.*

⁶ ħsā Filipospu pħażżeaw. Toopá pā púuri tirémena wáoya maniré pārē yaarí bosebħureco iñħawā. Nocõrõrā nii, wáajõħawā dooriwxamenā. Cinco bħurecori siro jeawu Troaspu. Toopá sica semana pħażżeaw.

Troaspu Pablo īñanetőgħi wáarigue

⁷ Yeerisāri bħureco niirī, ħsā neħwā bocaadara. Apebħurecope Pablo wáagħdu niijīgħu, cāħrē wedewi. Nami deco niirī, wedegħu tħalli m'hux.

⁸ Umhaarrō macā tatia ħsā neħrī tatiapu pee sīħawcorepa niiwā.

⁹ Sīcū mamu ventana sopepu duigħu wħegoá jeanowī. Cāħħ wāmecutiwi Eutico. Pablo yoari peti wedegħu tiirī, cānicónuārigħu niiwī. Yepapu

* ^{20:5} Lucas atipū jóarigħu Filipospu niijīyi, Pablo toopá jeari.

ñaacodiawi. Căă duiariro itiácaso sotoapʉ niiwă. Căăpe chtʉdiwá, diaarigʉpʉre néemʉñcowa.

10 Pablocă diiwáwi. Căă sotoa munibiá, căărē ñeediyo, căărē jī̄wī:

—Nocōrōca ucuárijăñña. Catijăí ména, jī̄wī.

11 Muáwa, căărē pă bato, yaa, wedeseboejōă, wáajōăwī.

12 Mamʉpere wiipá néejōăwă. Căă catiri, ãñurō yeeripũnacʉtira niiwă sūcā.

Troaspʉ niiărira Miletó macăpʉ wáarigue

13 Pablo ūsārē jī̄rirobirora dooríwʉmena căă sʉguero Asopʉ wáajōăwă. Pablo ūsārē: —Yʉʉ maapʉ wáa, Asopʉ măărē bocagʉda, jī̄wī.

14 Asopʉ ūsāmena buajeá, ūsā atiriwʉpʉ sāăwī. Too síro Mitilenepʉ tīăwawʉ.

15 Too macără apebúreco Quío nʉcărō díamacăpʉ tīăjeawʉ. Maawáriwʉ. Too macără apebúreco Samospʉ tīăjeawʉ. Too macără apebúreco Miletopʉ jeajōăwă sáa.

16 Ūsā Miletopʉ wáara, Éfeso diamacă netōjōăwă. Pablo Asiapʉ yoari pʉtuádʉgariwi. Căărē basioată, Jerusalénpʉ Pentecostés bosebʉreco ñadʉgawi.

Pablo Éfeso macără bʉtoá dutiráre wedeyaponorigue

17 Pablo Miletopʉ niigʉ, Éfeso macără Jesuré padeorá bʉtoá dutiráre atiduticowi.

—Căă jeari ñña, căărē jī̄wī:

—Máă ãñurō masícu yʉʉ máă watoapʉre ti-irécutiriguere. Yʉʉ sicato Asiapʉ jeagu, téé yʉʉ niitugʉpʉ tiitúcoriguere ãñurō masícu.

19 Yuu marí Ópu dutiró tiigu, “āpērā nemorō āñuré tiia” jiiwācūriwu. Múâmena utiwu. Judíoa yuure ñañarō tiidugári, ñañarō netōwu.

20 Niipetire máâ ñañurō niiâdarere wedepetijawu. Basocá neärôpu, máâye wiseripu teero wederucujawu.

21 Judíoare, judíoa niihérâcârē ateré siccârîbíro wedewu: “Múâ ñañaré tiirére wâcûpati, wasoyá; Cõâmacâyere ñañurô tiinacâña; Jesús marí Ópûrê padeoyá”, jiiwederucujawu.

22 Yuu mecatígâ wáagu tiia Jerusalénpu Espíritu Santo yuure dutiriobirora. Toopá yuure deero wáaro wáaadacu masíriga.

23 Ate dícre masiâ: Basocá ñañarô netôrîtii, yuure peresuwiipu sõnecoadacua. Ateré macârîcôrô Espíritu Santo yuure wedei.

24 Ateré masípacu, wâcûpatiria. Yuu catirére mañría. Marí Ópu Jesús cûâ paderé cûñriguere peotidugaga. Cõâmacâ basocâre netônére quetire wededutiwi yuure.

25 'Yuu máâ putropu niigu, Cõâmacâ dutiré basocápure niiâdare jeariguere wedewarucuwu. “Múâ siccâno yuure iñanemoricu sâa”, jiitgueñajâga.

26 Teero tiigu, mecaâ máârê wedea: Yuu wederiguere thoríra pecamepu wáari, yée wapa niiricu.

27 Yuu máârê niipetire Cõâmacâye quetire wederijâ tiiríwu.

28 Teero tiirá, máâ basiro coteya. Jesuré padeorí põna macârâcârê ñañurô cote, buenemoña. Múârê Espíritu Santo cûñrigu niiwî, cûârê iñanunusearo jiigu. Cõâmacâ cûâ macâye díimena cûârê cûâyara

wáari tiirígħu niiwī. Teero tiirá, oveja coterí basoca tiiróbiro cārē tuiápuya.

29 Yuhu tħugueñarī, yuhu wáari siro, āpērā jīluditorepira māmema niirā jeaadacua. Yáwa ovejare sīrā tiiróbiro māa Jesuré padeorére petirí tiidu gáadacua.

30 Siquérā māa menamacārācā wedewisioadacua, Jesuré padeorá cārē tħonu násearo jīlīrā.

31 Teero tiirá, āñurō thomasī niiña. Māa ateré acabóricu: Itiácmá māa niipetirare āñurō tuiádarere bóaneōremena būrecori, ñamirī wedewu.

32 Yuhu wáagh u tħalli. Cōāmacū mārē āñurō cotearo. Cū īmařré quetimena mārē tutuare ticoaro. Tee queti mārē wācūtutuari, padeonemórī tiimasīcu. Tee quetire padeorí, āpērā Jesuré padeorámena mārē āñuré ticogħida qui Cōāmacū.

33 Āpērāyé niyeru, oro, suti boonemósāriwu yuhu.

34 Māa masīcu: Yée wāmorīmena padewu. Teeména yuhu, yuhu menamacārā booríguenor ħuawá.

35 Niipetire yuhu tiiriguemena mārē ēñowā. Marī paderémena bóaneōrārē tuiápuro booa. Marī Œpū Jesús cū jīlīriguere wācūrō booa: “Ticogħupe ñeegħu nemorō u seniqui”, jīlīgħu, jīlwī Pablo.

36 Teeré jīlitoanu cōā, cārē niipetirámena ñicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiħwī.

37 Niipetira bayiró utiwa. Cū īrē páabhu, wa-sopúro īppu tuiwá.

38 Cū “māa yuhare iñnanemoricu sáa” jīlīriguere wācūrā, nemorō bóaneōrā pħutuawa. Too síro dooriわupu cārē cū īncora wáawa.

21

Jerusalénpu Pablo wáarigue

¹ Ùsã Éfeso macãrã buitoá dutiráre “wáara tiia” jíitoa, dooríwupu muãsã, wáajõãwu. Wáa, dia-macã wáa, Cos macãpu jeawu. Apebáreco Rodas macãpu, too macãrã Pátara macãpu jeawu.

² Toopú Feniciapu wáariwucare buajeáwu. Tiiwupu muãsã, wáajõãwu.

³ Wáa, Chipre nucãrõrẽ ññawa, tiinucãrõ acu-niñape putuáwu. Too netõwá, Siria ditapure jeawu. Jea, Tiro macãpu maajeáwu. Toopú tiiwú macãrã apeyé cuã néewariguere apamonecoadara tiiwá.

⁴ Toopú ùsã Jesuré padeoráre ãmaã, buajeáwu. Cúãmena sica semana putuáwu. Cúã Espíritu Santo masíré ticorémena Pablore “Jerusalénpu wáarijãña” jílmiwu.

⁵ Cúã teero jílpacari, tii semana petirí, wáajõãwu súcã. Cúã niipetira, cúã namosânumiã, cúã põna ùsârõ bapacutibuawa macã wesapu. Ditatupari punicâcoberimena jeacũmu, Cõãmacãrẽ sãïwu.

⁶ Sãítóa, “wáara tiia” jíl, dooríwucapu muãsãwu. Cúãpe cúãye wiseripu putuajõãwu.

⁷ Tiropu niiärira wáa, Tolemaida macãpu jeawu. Toopú Jesuré padeoráre ãñuduti, sicabureco putuáwu cúãmena.

⁸ Apebáreco wáa, Cesareapu jeawu. Toopú jeara, Felipe Jesuyé queti wedegáya wiipu sãïwawu. Felipe Jesuré padeorá siete yaaré batorira mena-macã niirigu niiwu. Cúã putopu putuáwu.

⁹ Cúã põna numiã manumanirã bapari niiwu. Cúã profetas niiwu.

10 Yoari ūsā̄ niiripacari, sīcā̄ Judeapā̄ niiārigā̄ jeawi. Profeta niiwī. Cū̄ wā̄mecatiwi Agabo.

11 Uſā̄ pā̄to jea, Pabloyada siatúridare née, cū̄ basiro cū̄sā̄ye dā̄pori, cū̄sā̄ye wā̄morīpā̄ siatúwi. Siatútoa, ūsā̄rē̄ jī̄lwī̄.

—Espíritu Santo jī̄lā̄wī̄ yū̄re: “Judíoa Jerusalénpā̄ atidā̄ òpā̄rē̄ siatúadacula ā̄no mā̄si siatúro tiiróbiro. Cū̄rē̄ judíoa niihērāpūre ticoadacula”, jī̄lwī̄ Agabo.

12 Cū̄ teero jī̄lī̄rī̄ tuorá̄, ūsā̄ Pablore: —Jerusalénpā̄ wā̄arijā̄ñā, jī̄lī̄miwā̄.

Cesarea macā̄rācā̄: —Wā̄arijā̄ñā, jī̄lī̄miwā̄.

13 Cū̄sā̄pe jī̄lwī̄.

—Utirijā̄ñā. Yū̄re bayiró wā̄cū̄patiri tiirá̄tiia. Jerusalénpā̄ Jesuyé wapa yū̄re siatú, sīdā̄gápacari, wā̄aguda, jī̄lwī̄.

14 Cū̄ “jā̄, ā̄ñuā̄” jī̄lhērī̄ iñarā̄: —Cō̄amacā̄ booró tiirá̄, jī̄lī̄jā̄wā̄.

Nocō̄rōrā̄ ditamanírā̄ pā̄tuáwā̄.

15 Uſā̄ too niiārira ūsā̄ye iñanotoa, wā̄ajō̄äwā̄ Jerusalénpā̄.

16 Sīquērā̄ Cesarea macā̄rā̄ Jesuré padeorá wā̄awa ūsā̄mena. Cū̄ ūsā̄rē̄ néewawa Mnasónya wiipā̄. Cū̄ Chipre macā̄ niirigā̄ niiwī. Yoari Jesuré padeogā̄ niiwī. Toopá cāniwā̄.

Pablo Santagore iñagā̄ wā̄arigue

17 Uſā̄ Jerusalénpā̄ jeari, Jesuré padeorá ūseniremena bocawa ūsā̄rē̄.

18 Apebúreco Pablo ūsā̄mena Santagore iñagā̄ wā̄awi. Toopá niipetira buetoá dutirá niiwā̄.

19 Pablo cū̄rē̄ ā̄ñudutiwi. Judíoa niihērārē̄ Cō̄amacā̄ cū̄sā̄mena tiiríguecōrō dā̄aró manirō wedemā̄nācāwī̄.

20 Teeré tuo, Cõāmacūrē usenire ticowa. Pablore jīlwā:

—Usāya wedegu, muu masīcu: Paú peti judíoa Jesuré padeorá niiyá. Cúä “Moisére dutiré cūrliguere tiipetíro booa” jīlrā tiiyá.

21 Cúä ate wedepatirere tuoáyira: Muu judíoa niihéräye ditapu niigü, judíoa toopu niirärē Moisés dutirére “tiirijäña” jīyiro. Cúä pōnarē cōnerígü yapa macä caseróre “widecōärijäña” jīyiro. Teero biri marí judíoa tiirécätirenocärē “tiirijäña” jīyiro. Teeré tuoýira.

22 “¿Deero tiigädari cää?” jī wedeseawä ñsä muurē. Cúä muu “änopu jeaayigu” jīlrére tuoádacua.

23 Teero tiirá, ñsä biiro wācūwā: Ùmuä bapari Cõāmacūrē “biiro tiiáda” jīlärira niiwā.

24 Muu cäämena Cõāmacäwiipu wáari, ãñubocu. Muucä cää tiiróbirora tiiyá. Cää marí tiirénorē tiirá tiiwā. Atebárecorire ñañaré tiiriguere acabóre sãrã tiiwā. Niipetire wáicura cää Cõāmacūrē ticoadarare muu sãibosáya. Muu teero tiiári siro, cää póare pedecōadutiadacua. Muu biiro tiiáriguere masírã, niipetira judíoa muuye quetire “teero jīämajärä tuijyá” jīlādacua. “Cää Moisére dutiré cūrliguere ãñurō tiigü niiy”, jīlādacua.

25 Jesuré padeorá judíoa niihéräpere “biiro tiirí ãñuñadacu” marí jīrliguere jóacotoawu: Wáicura dii cää padeoráre ticoariguere yaarijäña. Wáicuraye díre sñirijäña. Wáicura dii dí cõäña maniré diré yaarijäña. Ápẽraména ñañarõ ñeaperijäña, jī jóawu, jīlwā.

Pablore peresuwiipu néewarigue

26 Apebárecope Pablo cūā baparire néewawi. Pablo cūū ñañaré tiiáriguere acabóre sāítóari, Cōāmacūwiipu sāñawayira. Pablo pairé wedeyigü:

—Sica semana dusaa ãniā ñañaré tiiáriguere acabóre sāñadaro. Niituri b̄urecore cūācōrō wáicurare sīādutí, ticoadacua Cōāmacūrē, jīiyigü.

27 Cūā siete b̄urecori peotíadara tiirí, judíoa Asia macārā Pablore Cōāmacūwiipu niirī ñayira. Cūūrē ñañarā, āpērārē cúarosārī tiiyíra. Cūā cūūrē ñee, acaribíyira:

28 —Usâya wedera, tiiápura atiya. Ānirā niíi níipe-tiropu níipetirare ñañarō buewarucugü. Cūū marí judíoa maquérē, Moisére dutiré cūūriguere, teero biiri atiwií maquérē ñañarō wedesewarucuyigü. Apeyeréja, griegoare atiwiipáre néesâawī. Cūū biiro tiigü, atiwií ñañaré manirí wiire ñañogü tiii, jīiyira.

29 Ate s̄uguero Trófimo Éfeso macā Pablomena macāpū niirī ñayira. Teero ñmarira níijirā, cūā “cūūrē Cōāmacūwiipu néesâajlyi” jīí wācūrira níimiwā.*

30 Cūā wedesārī t̄orá, níipetira tiimacā macārā acaribíbatejōawā. Cutujeáwa. Pablore ñee, wéecowitiawa, téé Cōāmacāwii sopep̄atópu. Máata sopep̄amarīrē biajwā.

31 Pablore sīāñadarapu tiirí, āpērā basocá surara dutigüp̄re wedera wáarira níiwā:

—Niipetira atimacā Jerusalén macārā neā, cúa, acaribíra tiiawā, jīiyira.

* **21:29** Cōāmacāwii Jerusalénpu niimiri wiip̄re judíoa níihērārē sāñawadutiriyira.

32 Căñ tee quetire tħogú, căñyara surarare, cūārē dutiráre néō, diiáti, cħutħátiwa căñ pħtopu. Surara dutigá suraramena cħutħáti riñarā, Pablore pāarira duujawā.

33 Surara dutigá Pablo pħtopu jea, surarare nneeduti, pħadá cōmedaména siatūdutiwi. Basocáre sāññawī:

—¿Noā niiñ āni? ¿Deero tħiári? jīñiwiñ.

34 Basocápe āpī merēā, āpērācā merēā noo booró acaribíāmajawā. Teero tiigú, surara dutigápe āñurō tħobħariwi. Căñyara surarare néewadutiwi căñ niirí wiicapu.

35 Tiiwíí mħawaropu jeari, basocá bayiró tudiyówa. Teero tiirá, surara Pablore néeapa néecomħawawī.

36 Niipetira căñ siro tuudiyóatira: —Sīācōājāñā, jīñ acaribíwa.

Pablo “yuu wapa cuoría” jīñrigue

37 Tiiwiipu sōnecoadara tiirí, Pablo surara dutigáre sāññawīgħu:

—Yuu muuħomena wedeseri, ¿āñuniādar? jīñyigu.

Căñrē yuuwīgħu:

—¡Ayo! Muuċā griegoayere wedesemas ħajja.

38 ¿Muu Egipto macă īsā romanuārē cōādgħamirigu mee niiñ? Căñ cuatro mil basocáre sīārēpira dutigá niiyigu. Căñyara néō, basocá manirðpu néewayigu, jīñyigu.

39 Pablo yuuwīgħu:

—Yuu căñ mee niiñ. Judíoayu niiñ. Tarso Cilicia ditapu niirí macă macă niiñ. Bári niirí macă macă mee niiñ. Yuu āniārē wededugħaga. Muu boorí, wedegħda, jīñyigu.

40 Surara dutigá “jáu” jíiyigh. Teero tiigá, too muãwaropu nucügürã, wéetucowi. Cúã ditamaníri ñña, hebreoayemena wedewi cùárë:

22

1 —Yáa wedera, yuu pacusumuã, yuare tuoyá ména. Yuu múaarë yée maquërë wedeguda, muã yuare “wapa cuoríi” jííärö jíigü, jíiwí.

2 Cúã hebreoayemena wederi tuerá, nemorë ditamaníjôawä. Pablo cùárë jíiwí:

3 —Yuu judíoayu niiã. Tarso Cilicia ditapu niiri macápü bauáwu. Atimacápü masawü. Gamaliel yuare buewi. Cúã Moisés marí ñecüsümüärë dutiré niipetirere buepetijawí yuare. Muã atitóre Cõamacü dutirére tiirécutirobirora yuucá ãñurë tirucújää.

4 Yuu tiiburecopu mama buerére padeoráre ñañarë tiirucuwu. Síquérärë sïädutíwu. Ùmuã, numiärë née, cùárë peresuwiipu sõnecodutirucuwu.

5 Paiaré dutigá, niipetira Judíoare Dutirá Peti “teerora tiiwí” jíi masicua. Cúärä yuare dutirépürirë jóabosarira niiwá. Teepürirë née, maríya wedera Damascopu niirärë ticogudu tiimíwu. “Mama buerére padeoráre née, siatú, néewagudu Jerusalénpu, cùárë ñañarë tiidutígudu”, jíimiwu.

*Pablo wasorígue queti
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

6 'Maa wáagu, Damascopu jeagudu tiirí, coerító niirí, wäcüña manirë ãmuãsepü bóediati yuu puto bayiró capemórë bóewu.

7 Teero wáari, yuu ditapu ñaacumujodawã. Síca yuure wedeseri tuoowá: “Saulo, ¿deero tiigú yuure ñañarõ tiinunásei?” jíiwí.

8 “¿Noã niiñ muu?” jíiwã. “Yuu Jesúz Nazaret macã macã muu ñañarõ tiinunásegura niiã”, jíiwí.

9 Yuumena wáariracã tee bóediatiriguere íña, “cuijodáawã” jíiwã. Cúu yuumena wedeseriguere “túoríatu” jíiwã.

10 Yuu cãurẽ sãññawã: “Ópã, ¿deero tiirí boogári?” jíiwã. Cúu yuure yuawi: “Wãmãnuacãña. Damascopu wáaya. Toopu muurẽ síca wedegudaqui niipetire muu tiiadare Cõamacã quenoré”, jíiwí.

11 Yuumena wáarira yuure tãwáata, Damascopu wáara. Yuure asibatére capeari bauhéri tiiwá.

12 ‘Tiimacãpure Ananías wãmecutigu niiwí. Cõamacãrẽ quioníremena padeogú, Moisére dutiré cûriguere tiigú niiwí. Niipetira judíoa tiimacã niirã cãurẽ “añuníi” jíi ñawã.

13 Yuure ñagú jea, yuu wesapu nucú, yuure jíiwí: “Yáa wedegu Saulo, ñamúocoya súcã”, jíiwí. Wacúña manirõ cãurẽ ñamúocowa.

14 Yuure jíinemowi: “Tíatopu Cõamacã marí ñecüsümã padeorígú muurẽ besetoayigú, cúu boorére muurẽ masiárõ jíigú. Cúu macã ãñugúrẽ íña, cúu wedeserere tuoáro jíigú, beseyigú.

15 Muu cãuyere wedegu wáagudacu. Niipetirare niipetiropu muu ñiañriguere, muu tuoáriguere wedewarucugu wáagudacu.

16 Teero tiigú, yoari yuerijáña muu. Wãmãnuacãña. Marí Ópürẽ padeojigú, muu ñañaré tiirére acabóre sãñá. Sãitóa, wãmeñtidutiya”, jíiwí.

Pablo judíoa niihērā p̄utop̄a wáadutiriguere wederigue

17 'Too síro Jerusalénp̄a p̄utuajeaḡa, Cōāmacāwiip̄a cāūrē sāiḡa jeaw̄a. Ȳuu cāūrē sāiḡa tiirí, cānirípac̄a, quēērōp̄a tiiróbiro Jesuré iñaw̄a.

18 Jesús ȳuare jīlw̄i: "Boyero atimacā Jerusalénre witiwaya. Āno macārā yée quetire m̄uū wederi, booríadacua", jīlw̄i.

19 Ȳuu cāūrē jīlw̄a: "Óp̄a, cāā ãñurō masīcua: Nipetire judíoa cāā neāré wiserip̄a m̄uūrē padeoráre tānadutí, peresuwiip̄a sōnekorucuw̄a.

20 Esteban m̄uūye queti wederigue cāā sīārítore, ȳuacā toopára iñanucūw̄a. Cāūrē sīārāye suti sotoá maquērē cotebosaw̄a. 'Āñurō tiirá sīāya', jīw̄a wācūmiw̄a", jīw̄a wedemiw̄a Jesuré.

21 Cāā ȳuare jīlw̄i: "Wáaya. Ȳuu aperopá yoarop̄a ticocogudacu m̄uūrē judíoa niihērā p̄utop̄a", jīlw̄i.

Pablo surara dutiḡmena wedeserigue

22 Nocōrōrā ãñurō t̄hotúwa. Teeré t̄horá, bayiró acaribíwa sūcā.

—Cāūrē sīācōjāñā. Cāūrē booridojāā, jīw̄a acaribíwa.

23 Acaribíra, cāā cúarere eñorā, cāāye suti sotoá sāñarére tuuwé, wēētuwa. Dita maané, débatecowa.

24 Cāā teero tiirí iñaḡa, surara dutiḡa Pablore sōnecojādutiyiḡa cāāya wii popeap̄a. Sōneckoanacō, Pablore "¿deero tiirá basocá m̄uūrē acaribí?" jīw̄a wederi tiidugáḡa, cāūrē tānaḡad̄a siatúdutiyiḡa.

25 Siatúari siro, Pablope cāā p̄ato nucūḡa cien surara dutiḡare jīlyiḡa:

—Múā yahre búri peti tānamasíricu; romanuārē dutiré teero tiidutíria. Yuh romanuāyuh niiā; queti beserí basoca yuh tuiáriguere beseriya ména, jīlyigu.

26 Cuh teero jīrīt hogu, cien surara dutiguh cūrē dutigápure wedeguh wáayigu.

—Muuh ãñurō tiiyá. Jōō niiāriguh “romanuāyuh niiā” jīñawī, jīlyigu.

27 Teeré hogu, surara dutiguh sāñáguh wáayigu:

—¿Niirōrā muuh romanuāyuh niiñ? jīlyigu.

—Újū, cūrā niiā, jīlyigu Pablo.

28 Surara dutigápe: —Yuh pairó niyeru wapatiwu, romanuāyuh niirére sāgādu, jīlyigu.

—Yuhja máata bauágupura romanuāyuh niirigu niiwū, jīlyigu Pablo.

29 Teeré hográ, cūrē tānaădara tiimíärira máata aperopé jeaconucayira. Surara dutigáca cui niyigu. “Romanuāyuh ‘tānañá’ jīlgū, siatúdutimiayu” jīñ wācūgū, cuijōāyigu.

Pablo Judíoare Dutirá Peti p̄topuh wederigue

30 Teero tiiguh, judíoa cūrē wedesāre diamacú maquērē masidugagu, apebárecope paiaré dutiráre, teero biiri niipetira Judíoare Dutirá Petire néoyigu. Pablore jōādutí, néediatí, cūñā ñiacoropuh nucūdutiyigu.

23

1 Pablo Judíoare Dutirá Petire ñña, jīlyigu:

—Yáa wederá, yuh catiré burecorire téé mecumápmena Cōāmacú ñiacoropuh ãñurō yeeripūnacutia, jīlyigu.

2 Ananías paiaré dutigá teeré t̄hogú, Pablo wesa nucūrārē useropu páadutimiyigu cūñ teero jīñré wapa.

3 Teero tiigú, Pablo cūñrē jīñyigu:

—Cōāmacū muurē ñañarō tiigúdaqui. Muu tiidítorepigü niiā. Muu too duia, yuure queti besegudu Moisés dutiré jīñrōbirora. Muu basirora tee dutirére netōnucāgū tiia, yuure páadutigüpeja, jīñyigu.

4 Too nucūrā cūñrē jīñyira:

—Biilo ñañarō wedeserijārō booa paiaré dutigá Cōāmacū cūñrigure, jīñyira.

5 Pablo cūñrē jīñyigu:

—Yáa wedera, cūñ paiaré dutigá niirére yuu masíriatu. Cōāmacüye queti jóaripüpü biilo jóare niiā: “Múaya macā macārārē dutigáre ñañarō wedeserijāña”, jīñā, jīñyigu.

6 Pablo too niirā saduceo basoca, āpērā fariseo basoca niirī ñagü, bayiró busurómena wedeseyigu:

—Yáa wedera, yuu fariseo basocura niiā yuu pacusāmua tiiróbirora. Basocá diarira masārére yuu padeóa. Ate yuu padeoré wapa múa yuure ãno queti beseropu néeatia, jīñyigu.

7 Teeré t̄horá, fariseo basoca, saduceo basocamená bayiró cāmerí jīñyira. Teero tiirá, sīcārōméná niimiārira batajōáyira.

8 Saduceo basoca diarirapu masārére, teero biiri ángelea, wātīa niirére padeoríya. Fariseo basocape teeré padeoóya.

9 Cūñ bayiró acaribíyira. Teero tiirá, sīquērā Moisés jóarigue buerá wāmanucāyira. Fariseo basoca niiyira. Bayiró cūasoremána wedemiyira:

—Ãnirē wapa ñañaré b̄uaría. Apetó tiigú, ángele cūrē wedesej̄yi, j̄ílm̄iyira.

10 C̄áa bayiró cāmerí j̄ílnemorí ïñaḡ, surara dutigú Pablore wéetam̄tōrí j̄ílḡ, cuiyiḡ. Teero tiigú, Pablo c̄áa watoap̄ niiḡrē surarare néeatidutiyiḡ. C̄áa niirí wiicap̄ néewadutiyiḡ sūcā.

11 Tiiñami Jesús Pablo p̄to bauá, j̄ílyiḡ:

—Wācūtutuaya. Atimacā Jerusalénp̄ yée que-tire wedearirobirora Romap̄cārē wedeḡdaci, j̄ílyiḡ.

Judíoa Pablore sīādugámirigue

12 Apebárecope āpērā judíoa yayiórop̄ neă, “Pablore sīāda” j̄ílm̄iyira. “Mecūāmena yaari, sīnirin̄ucāda; Pablore sīātóarap̄, yaaada. Cūrē sīāriatā, Cōāmacū marīrē ñañarō tiiáro”, j̄ílm̄iyira.

13 Teero wedesera cuarenta nemorō niiyira.

14 C̄áa paiaré dutirá, āpērā b̄utoá dutirá p̄top̄ wáa, cūrē j̄ílyira:

—Ùsā Cōāmacū ïñacorop̄ yaarin̄ucāw̄; Pablore sīādari s̄uguero, yaaria.

15 Teero tiirá, máă, niipetira m̄uāmena dutirá* surara dutigáre queti ticocoya. C̄ū Pablore néeditiaro. “Ùsā cū tiiáriguer e ãñurō sāñadugaga”, j̄ílcoya. Pablo m̄uā p̄to jeaadari s̄uguero, cūrē sīādara, cūmuādacu, j̄ílm̄iyira.

16 Pablo bayio macū c̄áa sīādugáre queti-re t̄oḡ, surara niirí wiicap̄ sāāwa, Pablore queti wedeyiḡ.

* **23:15** Cūāmena dutirá Judíoare Dutirá Peti niiyira. Pecasāyemena “junta suprema” j̄ílcua.

17 Pablope cãã wederi tãogá, sÃcã cien surara dutigáre atiduti, jÃlyigü:

—Änirë maa dutigá pãtopü néewaya. Queti wedegudu tiiáyigü cããrë, jÃlyigü.

18 Cããrë surara dutigá pãtopü néewa, jÃlyigü:

—Pablo marí peresu cuogá yaaare atiduti, änirë maa pãtopü néeatidutiawí. Queti wedegudu tiiáyigü maaurë, jÃlyigü.

19 Surara dutigá mamurë wãmopü ñee, néewa, basocá tãohéropü sãñáyigü:

—Ñeenó queti wededugai yaaare? jÃlyigü.

20 Mamape cããrë wedeyigü:

—Judíoa maaurë queti ticocoadacua. Niipetira “biiro tiiáda” jÃlãyira. Pablore ñamigã Judíoare Dutirá Peti neäröpü néewaduttiadacua maaurë. “Cãã tiiáriguere äñurö sãñádugaga”, jÃlditoadacua.

21 Cããrë taurijãña. Cãã menamacãrã cuarenta nemorö ümuã cããrë duti, coteadacua. Cãã yaari, sÃniríadacua; cããrë sÃstóarapü, yaaadacua. Cãã “marí teero tiiriatã, CÃamacü ñañarö tiiáro” jÃlãyira. Quenotóaayira cãã tiiádarere. Mecütigã maa “jáa” jÃré díçure yuera tiicúa, jÃlyigü.

22 Surara dutigápe jÃlyigü:

—SÃcãnorë “teeré cããrë wedeawü” jÃlrijãña. Nocõrõrã niiã, jÃlyigü.

Surara dutigá Pablore Félix pãtopü ticocorigue

23 Surara dutigá cien surara dutirá pãarãrë atiduti, wedeyigü:

—Surarare quenodutíya. Cãã mecaã ñami nueve niirí, wáaadacua Cesareapü. Doscientos

surara dəpomena wáaaro; setenta caballoamena pesawaaro; doscientos saderéyucure néewaaro.

24 Pablo cãã pesawaadara caballoacárē quēnoärō. Apeyenó merẽä wáaro manirõ Félix atiditá dutigúpure néewaya, jílyigu.

25 Wedetoa, paperapū jóayigu. Ate cãã jóarigue tiiróbiro niiã:

26 “Yuu Claudio Lisias, muu Félix Judea dita dutigáre ãñudutia.

27 Yuu muurẽ ticocogure judíoa ñeejääwã. Cãürẽ sīādara tiimíawã. Yuu cãã romanuãyù niirére tuogú, suraramena cãürẽ netõnéawã.

28 ‘¿Neenó wapa cãürẽ wedesã?’ jíi masidugagü, Judíoare Dutirá Peti neäröpü cãürẽ néediwaawü.

29 Judíoare dutiré maquẽ dícure ‘netõnacãäwĩ’ jíi wedesãawã. Tee dícure cãürẽ wedesãrĩ, ñeenó wapa sīamasñña maniäwü; cãã ñañarõ tiirípacari, peresuwiipü sõnecomasñña maniäwü.

30 Áperã judíoa ‘cãürẽ sīāda’ jíiré queti yuapure jeaawü. Teero tiigü, máata muapure ticocoa. Cãürẽ ãnopü wedesãärirare muapure ‘wedesãrã wáaya’ jílãwü. Nocõrõrã niiã”, jíi jóayigu.

31 Tiiñami surara cãã dutiarirobirora Pablore néewa, néjeayira Antípatris macãpu.

32 Apebárecope surara dəpomena wáarira toorá cãmecóptuaatiyira cãäya wiicapura súcã. Caballoamena wáarira dícu Pablomena netõwáyira.

33 Cúã Cesareapü jea, surara dutigü jóaripürẽ ticoiyira tiidita dutigáre. Pablocárẽ cããpure ticoiyira.

34 Căă tiipürĕ buetoa, Pablore săiñáyigu:

—¿Noo macăpă niiñ mău? jîlyigu.

—Cilicia macă niiñ, jîlyigu.

35 —Măurĕ wedesără ãnopú jeari, măurĕ tăogúda, jîlyigu.

Teero jîitoa, Pablore Herodeniiya wiicapă cotedutiyigu.

24

Félix pătopă Pablore wedesărigue

1 Sicamoquëñe bărecori siro paiaré dutigá Ananías, sîquéră bătoá dutirámena Cesareapă jeayira. Basocáre wedesărirare wedesebosagă căámena jeayigu. Căă wămechtiyigu Tértulo. Félixpure Pablore wedesâyira.

2 Pablore néejeari, Tértulo căărĕ wedesăncăyigu:

—Usărĕ dutigá, mău dutirémena ãñurō niirectaia ūsă. Mău masărémenară atiditá ãñurí dita wáaro tiia.

3 Niipetiropă niipetire mău căărĕ tiibosárere useniremena ūnă.

4 Măurĕ páasătiri tiidugáriga. Teero tiigă, péero wedesecogăda. Usărĕ péero tuocójăna ména.

5 Usă ūnară, ãni ūnăñoi. Niipetiropă judíoare sîcărõménă niimirirare cămeră batarií tiinetõi. Nazaret macă buerigue nunărără săguegă niñ.

6 Căămacăwiire ūnăñodugámiyigu. Teero tiiră, usă căărĕ peresu ūneewă. Usă judíoare queti beserobirora căărĕ queti besedugamiwă.

7 Usă teero tiiadara tiiră, Lisias surara dutigă usă păto săăati, tutuaromena căărĕ néejõawă.

8 Usă căărĕ wedesărere măupăre wedesădutiwi. Mău basiro căărĕ săiñáte. Teero tiigă, ate niipetire

ñsā wedesārere “niirõrā niicu” jīñ masīgūdacu muu, jīñyigū.

⁹ Judíoa “újū, teerora wáawu” jīñnemocoyira.

Pablo Félixre wederigue

¹⁰ Félix Pablore ññayigū, wedeseya jīñgū. Pablo wedeseyigū:

—Yuu masiā: Muu yoari atiditá macārārē queti beserí basocu niiā. Teero tiigú, useniremena muurē wedeguda yée maquērē.

¹¹ Niipetire yuu tiiriguere, muu sāññári, pa basocá muurē wedemasícu. Doce b̄urecori netōā, yuu Jerusalénpu jeari siro. Toopá Cōāmacūrē padeogú jeawu.

¹² Aniā yuare āpērāmēna cāmeriñ ñañarō jīñrī buajeáriwa. Cōāmacūwiipu, ñsā neäré wiseripu, teero biiri macāpu yuu basocáre cúari tiirí buajeáriwa.

¹³ Cūñ wedesārere “biiro tiiáwī” jīñmasíriya.

¹⁴ Yuu tiirére wedeguda. Mama bueré jīñrōbirora yuu Cōāmacū ñsā ñecñsñmuññ padedorígure padeóa. Aniā mama buerére padedorí booríya. Yuu doca niipetire Moisére dutiré cūñriguere, teero biiri profetas jóariguere padeóa.

¹⁵ Yuu aníā tiiróbirora Cōāmacū tiiádarere yuea. Cūñ basocá diarirapu masōgūdaqui, ãñuré tiiráre, ñañaré tiiráre teerora.

¹⁶ Teero tiigú, yuu masírō jeatuaro wapa cuohégū niidugaga, Cōāmacū ññacoropu, basocá ññacoropu teerora.

¹⁷ 'Yuu peecāmarī aperopá wáanetōārigū Jerusalénpu jeawu sūcā. Judíoa bōaneõrārē niyeru

ticogʉ jeawʉ. Teero biiri Cõāmacãrẽ padeogʉ apeyenó ticogʉ jeawʉ.

18 Yʉʉ teeré tiigú tiirí, sīquērã Asia macãrã judíoa yʉʉre bʉajeáwa Cõāmacãwiipʉ. Yʉʉpe too sʉgueropʉ Moisés cosedutíriobirora cosetóawʉ. Yʉʉre bʉarí, paʉ basocá maniwã. Acaribíre maniwã.

19 Cūã yʉʉre bʉajeárira mʉʉpʉre atiro booa, yʉʉre wedesãdʉgaraja, yʉʉre wedesãre cʉorája.

20 Cūã atiheri, ãniã wedearo. Yʉʉ Judíoare Dutirá Peti pʉtopʉ nucũrĩ, cūã ñañaré bʉaríguere wedesãärõ.

21 Ate docare yʉʉre wedesãmasĩya. Yʉʉ cūã pʉtopʉ niigã, bayiró bʉsurómena jíñwã: “Basocá diarira masãrére padeóa yʉʉ. Ate yʉʉ padeoré wapa mää mecãã yʉʉre ãno queti beserópʉ néeatia”, jíñwã, jíñyigʉ.

22 Félix mama bueré maquẽrẽ ãñurõ masigã nijigã, cããrẽ jíñyigʉ:

—Nocõrõrã tʉogúda. Lisias surara dutigã jeariþʉ, mää wedesãre maquẽrẽ nemorõ ãñurõ sãñágãda, jíñyigʉ.

23 Teero jíñtoa, cien surara dutigãre jíñrigʉ niiwĩ:

—Ãnirẽ ãñurõ cotedutiya. Cãã niirõpʉ wáanetõ, nijjãärõ. Cãã menamacãrã cããrẽ tiiápudugari, cãmotárijãña, jíñrigʉ niiwĩ.

24 Pee bʉrecori wáaripacari, Félix, cãã nʉmo Drusilamena jeayigʉ sãcã. Coo judíoayo niiyigo. Pablore néeatidutiyigʉ. Jesucristore padeorére wederi, tʉoyigʉ.

25 Pablo wedegʉ, jíñyigʉ:

—Cõāmacã marĩ ãñurõ tiirí booi. Marĩ ñañarére tiidugápacara, tiirijärõ booa. Atibáreco petirí, Cõāmacã wapa tiigádaqui, jíiyigu.

Félix teero jíirí tuogá, cuijóayigu. Pablore wáadutigu jíiyigu:

—Apetó apeyenó tiiré manirí, m̄aurẽ atidutiguda sūcã, jíiyigu.

26 Naírõ Félix Pablore atiduti, cãmena wedeseyigu. “Cã yuure niyeru ticori boomíga, cãurẽ wionécoguda”, jíi wācūmiyigu.

27 Puacumá siro Félix dutigá niirére witijãyigu. Cã wasoró sãágú wāmecatiyigu Porcio Festo. Félix judíoamena ãñurõ putuádagagü, Pablore toopára cãujãyigu.

25

Pablo Festore wederigue

1 Festo tiiditapü jeayigu, dutigá niiré sãágü jeagu. Itiábureco siro Cesareapü niiārigü Jerusalénpü wáayigu.

2 Toopá paiaré dutirá, ápérã judíoa uputí macãrã Pablore cã wedesāriguere wedeyira cãurẽ sūcã.

3 Cãurẽ tutuaremema sãýíra:

—Usärẽ tiiápuya. Pablore ãno Jerusalénpü néeatidutiya, jíimiyira.

Cã cãurẽ maapü atigáre sãädarere quenorã tiimiyira.

4 Festo cãurẽ jíiyigu:

—Pablo Cesareapü cotenoqui. Yuu máata putuawagüda toopáre.

5 Teero tiirá, múa menamacárã teeré ãñurõ wedesemasírã yuümena wáaro. Cúü ñañaré tiigá niirí, toopú wedesãärõ, jíiyigu.

6 Festo püamóquëñe bärecori dhaaró niiyigu toopáre. Too síro pütuajöäyigu Cesareapu. Cúü pütuajeari bäreco, apebárecope queti beserí basocu duirópu dui, Pablore néeatidutiyigu.

7 Pablo toopú sääjeari, judíoa Jerusalénpu atiarira cüü pütopu neänhacäyira. Pee ñañanetöjöäre cüürë wedesämiyira. Cúä wedesärere “diamacárã niiä” jíi éñomasíriyira.

8 Pablo “yuü wapa cboría” jíigü, wedeyigu:

—Judíoa dutirére netõnucágü mee niiä yuü. Cöämacäwiire ñañoríwu. Romanuã õpürë netõnucäriwu, jíiyigu.

9 Festope judíoamena ãñurõ pütuadugagü, Pablore sääñáyigu:

—¿Jerusalénpu wáadugagari? Muü wáari, yuü toopú muüye maquérë besegudacu, jíimiyigu.

10 Pablo cüürë yuuyigu:

—Yuü ãno romanuärë queti beserópu nucüä. Änopára yuüre besero booa. Muü ãñurõ masícu: Yuü judíoare ñañarõ tiiríwu.

11 Yuü ñañaré tiiríguno niigüjä, “cüürë sääärõ booa” jíirí docare, “ãñurõ diagüda” jíijäbocu. Cúä wedesärre diamacü niihérírã, sícünopera yuüre judíoapure ticomasírii. Teero tiigü, romanuã õpü yuüre besearo sáa, jíiyigu.

12 Festo cüürë tiiápuri basocamena wedesetoa, jíiyigu:

—Muü romanuã õpüpüre beseri booa. Too docare muü cüüpüre besedutigü wáagudacu, jíiyigu.

Festo, Agripare Pabloye maquērē wederigue

13 Pee b̄arecori wáaripacari, tiidita ñopū Agripa, Berenicemena Cesareapū wáayigū Festore añudutigū wáagū.

14 Cūā toopá peeb̄arecori niirī, Festo Agripare wedeyigū Pabloye maquērē.

—Félix peresu cūūrigū sīcū niī.

15 Yuh Jerusalénpu niirī, paiaré dutirá, judíoa buatoá dutirá cūrē wedesāwā yuhpure. “Cūrē sīādutíya”, jīlmiwā.

16 Yuh cūrē yuhwū: “Usā romanuā teero peti ‘sīājāñā’ jīmasīriga. Sīcū wedesānorigu, cūrē wedesāriramena queti beserópu wedesasuguero booa. Cūā wedesārigure ‘wederijāärō’ jīrī, queti besemasīñā maniā”, jīlwā.

17 Teero tiigū, cūā ñano jeari b̄areco apeb̄arecope pearó manirō yuh queti beserí basoca duirópu duijlgū, cūrē néeatidutiwu.

18 “Too nucūrā pee ñañaré cūrē wedesāñadacua”, jīl wācūmiwū. Maniríro niiwū.

19 Cūā padedoré maquē díchare cūrē wedesāwā. Apeyé, sīcū Jesús wāmecutigū cūū diarigū niipacari, Pablope “catii” jīlwī.

20 Yuh ateré deero tii masihēgū, Pablore sāññawū: “Jerusalénpu wāadugagari? Muu wáari, toopá muuye maquērē besenoñadacu”, jīlmiwū.

21 Cūūpe “romanuā ñopū yuhure besearo” jīlwī. Teero tiigū, cūrē ñonorā cūūjādutiwu sūcā, téé mariñ ñopūpure ticocoripū, jīlyigū.

22 Agripa Festore jīlyigū:

—Yuhcā cūū wedeseri tuodugága, jīlyigū.

—Jáu, ñamigā tuogádacu, jīlyigū cūūpe.

23 Apebáreco Agripa, Berenicemena cūā ãñuré õpárā suti sãñarira niiwā.* Basocá ñíacoropu ãñurō tiiéñowa, sããwawa neãrí tatiacapu. Surara dutirá, ñputí macãrā too macãrā cūãmena sããwawa. Cúā neãpetiri, Festo néeatidutiwi Pablore.

24 Cúā sããjeari, Festo jíiwí:

—Usã õpú Agripa, mäā niipetira ñsãmena neãrã tñoyá. Ñanirã niiñ niipetira judíoa wedesãrigu. Jerusalén macãrã, teero biiri ãno macãrã yuupure “síärõ booa” jíi acaribíwa.

25 Cúā teero jíipacari, ñeenó wapa sñãmasñña maniwú, yuu tñgueñarí. Cúā basiro “romanuã õpú yuure besearo” jíirí, “toopúra ticocogu” jíiwã cùürẽ.

26 Yuu cùürẽ ticocogu, marí õpürẽ ñeenó jóamasñriga. Teero tiigú, cùürẽ néeatidutiawú mäā putopu. Muurẽ tiigú, néeatidutiawú, ñsã õpú Agripa. Marí cùãmena wedeseari siro, cùürẽ wedesâre maquêrẽ ãñurõ jóaboci.

27 Peresupu niigûrẽ ticocogu, “ate wedesâwã cùürẽ” jíi jóacoherí, ñañaniã, yuu wãcûrí, jíiwí.

26

Pablo Agripare wederigue

1 Agripa Pablore jíiwí:

—Mecütígã yuuya muurẽ cùā wedesârere, jíiwí.
Pablo wedegu ñigú, wãmorẽ wëëtu, wedewi:

* **25:23** Lucas atipú jóarigu Cesareapu niijigú, cùā ñpérãméra neãjíyi Agripare ñagú. ññaña Hechos 27.1.

2 —**U**sā ñopă Agripa, mecātígă mău yăure wededutiri, ãñurō useniă. Teero tiigă, judíoa yăure wedesăre niipetirere mărē wedegăda.

3 Mău judíoa niirecatirere, teero biiri ūsă sîcârîbíro padeohérecărē masîpetijăgă niiră, bayiró useniă. Teero tiigă, yăure ãñurō tuocóduiya.

4 Niipetira judíoa yáa dita macără, Jerusalén macără yău mamăpura cămămena niirecatiriguere masănya.

5 Cămăca yău fariseo basocă niirére yoari masănya. Fariseo basocă nijigă, ãpéră judíoa nemoră Moisés dutirére ãñurō tiipetijăwă. Cămăca mărē wededugara, teeré wedemasăya.

6 Cămăca ūsă ñecăsămără cămăca tiiádarere wedeyigu. Yău cămăca tiiádarere padeoré wapa judíoa yăure queti besedutiwa.

7 Teeréna yuera tiia ūsă doce põnară macără. Teero tiiră, bărecori, ñamiră Cămăcară padeorucújăa. Yău cămăca teeré yuegă tiia. Ușă ñopă, tee yău yueré wapara judíoa yăure wedesără tiíya.

8 Măape ¿deero tiiră Cămăca basocă diarirapura masörére padeorí?

9 'Yău ja too suguerope Jesús Nazaret macă macără padeoráre "ñañară tiiró boocú yăure" jăi wăcămiwă.

10 Jerusalénpă teero tiimíwă. Paiaré dutirá cămăca dutiriguemena paă Jesuré padeoráre ñee, peresu tiirucúmiwă. Cămăca sîră, "teerora sîră booa" jăi rucumiwă.

11 Pee judíoa neäré wiseripă wáa, Jesuré padeodúaro jăigă, ñañară tiirucúmiwă. Bayiró

cúāmena cúaḡu, tée apeyé ditapu cúārē ñañarō
tiinuñusemiwū.

¹² 'Teeré tiigú, wáamiwá Damascopare paíaré dutirá yáure dutirépürí jóabosariguemena.

13 Maapu yuu wáari, coerító niirí, ñmáásepü muípü búreco macü bóero nemorð bóediatiri ñíawü. Yuh puto yuúmena wáarira putoñcárë bóesesajõáwü.

¹⁴ Teero wáarira, ūsā niipetira ñaacūmujōawā di-tapú. Sícū yūre hebreoayemena wedeseri taowé: “Saulo, ¿deero tiigú yūre ñañarō tiinunásei? Muu basirope ñañarō tiigú tia, yūre teero tiigú”, jíjwí.

15 “¿Noā niiñ muñ?” jíiwã cêñrẽ. “Yuñ Jesúñ muñ ñañarõ tiinunásegura niiñ.

16 Wūmūnucāñā. Yuh mūrē ‘wedecotearo’ jīlgū, mūrē bauáá. Mecūtígā muh īñarére, yuh mūrē too síropu bauáadarere wedegu wáagudacu.

¹⁷ Judíoa, judíoa niihērā mʉʉrē ñañarō tiirí, yʉʉ mʉʉrē netõnégũdacu. Mʉʉrē cūãpʉre ticocoa.

18 Muu yéere wedegu, cūā capearire ññapōrī tiigú
tiiróbiro niigūdacu. Nañiārōpū tiiróbiro wáarare
bóeropū wáari tiinucágūdacu muu. Cūā Satanás du-
tirére duujā, Cōāmacū dutirépere tiiáro jīlgū, muurē
ticocoa yuu. Cūā ñañaré tiirére acabóre ñeeärō
jīlgū, ticocoa. Cūā yuhure padeorámena niiärō jīlgū,
ticocoa”, jīlwī yuhure.

19 'Teero tiigá, ñsā õpă Agripa, ñmuäsepă dutirigue quëérõpă tiiróbiro yuu thoriguere netõnucáriwu.

20 Wedenacaw Damasco macārārē. Too síro Jerusalén macārārē, niipetiro Judea dita macārārē, teero biiri judíoa niihērācārē wedewu. Cúārē “máā

ññañaré tiirére wācūpati, wasoyá” jī̄wū. “Cōāmacūrē padeonucāña”, jī̄wū. “Múā ãñuré tiirémena múā wasorére ññoñá”, jī̄wū.

21 Yuu teeré wederé wapa judíoa Cōāmacūwiipu yuu niigūrē ñee, sīādugámiwā.

22 Cūā teero tiidugápacari, Cōāmacūpe yuu re tiiápurucujāi. Teero tiigú, yuu atitóre upatí macárārē, āpērā bári niirācárē Cōāmacūye quetire wedea. Tíatopu Moisés, āpērā profetas síropu wáadarere jóarira niiwā. Cūā jī̄rirobirora yuu wedea:

23 “Cristo Cōāmacū beserigare ññañarō netōādarō niirō tiiyíro. Diatoa, cūārā diarigupu masásuguegudaqui. Teero tiigú, cūā netōnérē maquérē wedegudaqui judíoare, judíoa niihērārē”,* jī̄ jóarira niiwā, jī̄ wedewi Pablo.

24 Cūā teero jī̄rīrā, Festo bayiró wedeseremena jī̄wī:

—Pablo, muu mecágú tiiia. Muu basiro pee buenetōjígú, mecágú tiiia, jī̄wī.

25 Pablope jī̄yigh:

—Usārē dutigú Festo, yuu mecágú mee tiiia. Yuu wederé diamacárā niiā. Quioníremena wedea.

26 Marī ūpū Agripa tee maquérē ãñurō masíqui. Teero tiigú, cuiro manirō wedea cūārē. Ate yuu wedeariguere tuopetjajíyi. Yayióropu wáariyiro.

27 Muu te ñsā ūpū Agripa, ¿muu profetas jóariguere padeói? Yuu masíā: Muu padeocú, jī̄wī.

28 —¡Nocōrōgā wedepach, yuu re Jesuré padeogú wáari tiidugácu! jī̄wī Agripa Pablore.

* **26:23** Isaías 42.6; 49.6.

29 —Cõāmacã boorí, péerogã o pairó wedepacã, teeré padeogá wáari tiidugága. Múu, teero biiri niipetira yáure mecúu taurá yáu tiiróbiro niirí boogá. Peresu niiré dícare mágärë boosáriga, jíiwí.

30 Agripa, Festo wámunucárí, Berenice, cágamená duirácã wámunucáwá.

31 Witiwa, cámérí wedeseyira:

—Íni cágua tiirémena peresu tiimasíñia maniã. Teero tiirá, ¿ñeenó wapa cáguré sibogari? jíiyira.

32 Agripa Festore jíiyigá:

—Íni “romanuã ñpü yáure besearo” jíiriatá, cáguré wionécoboajíyu, jíiyigá.

27

Romapá Pablore ticocorigue

1 Festo Italiapá ticocomasírí íñagá, Pablore, teero biiri ápérá peresu niiráré Julio cien surara dutigáre cotedutiwi. Julio romanuã ñpüya póna macárá surara dutigá niiwí.

2 Usá Adramitio macáwu dooríwápu muásawá. Tiiwá Asia dita maquê petaripá wáaadaro tiiwá. Sícá Tesalónica macá macá usámena wáawi. Cágua wámeutiwi Aristarco. Cágua macá Macedonia ditapá niyyiro.

3 Apebáreco Sidónpáre jeawá. Julio Pablore áñuró tiiwí; cáguré cágua menamacárá niirira pátópu íñagá wáadutiwi, cágua boorénoré “ticoaro” jíigá.

4 Too niiárira tiiwáména wáawá súcá. Wíno usá diámacápe bayiró páapuwá. Teero tiirá, Chipre nucáröré diámacápe netówawá. Toopé wíno páapubayiriwá.

5 Cilicia, Panfilia dita netōwá, Mirapu jeawu Licia ditapure.

6 Toopá cien surara dutigu Italiapu wáaadariwure buajeárigu niiwī. Alejandría macāwu niiwū. Úsārē tiiwupu cūñwī.

7 Wáa, peeburecori ãñurõgā wáawu. Bayiró ñañarõ netōrémena jeawu Gnido macā diamacupure. Wíno bayiró páapucāmotawu ména. Teero tiirá, Creta nucārõpure wáa, Salmónrē netōwá, Creta acuniñape sodeawu.

8 Bayiró ñañarõ netōrémena sicapeta Ñurí Peta wāmecutiri petapu jeawu. Tiipeta Lasea macā puto niiwū.

9 Úsā yoari pearémena péerogā dusawu púuriro, wíno bayiró páapure wáaadari suguero. Teero tiiró, bayiró quiowu, wáari. Teeré masigū, Pablo cūñarē wedemiwī:

10 —Marí netōwári, quio niiñadacu, yuu tugueñarī. Muá neeware, muáyawu, marí catirécārē tiidióbocu, jíñimiwī.

11 Cuñ teero jíñpacari, cien surara dutigu Pablo wedeariguere padeoríwi. Tiiwu waatúguu, tiiwu dutigupere padeowí.

12 Tiipetape púuriro niirī, ñañaniyiro. Teero tirá, pau tiiwu macārā “Fenicepu wáañaáda, púuriro netōáda jíñrā” jíñmiwā. Fenice macā peta Cretapu niiyiro. Tiipeta muñpu sãäwaro niirī peta nijírō, wíno bayiró páapuriyiro.

Pairímaapu oco Wínoména pearigue

13 Wíno aperopé péero páapuatiri, “jãmu, jea-jõññadacu” jíñmiwā. Teero tiirá, tiiwupu muñsā, Creta wesagupu wáamiwū.

14 Usā pēerogā wáaari siro, wācūña manirō wīno bayiró tiinucárō p̄utope páapuatiwū, Nordeste cūā jīrē.

15 Wīno ūsārē aperopé néejōāwū. Wīno atirópe deero tii ūsā wáamasíriwū. Teero tiirá, “teerora too wáajōāärō” jīrē, wīno noo páapucorope wáajōāwū.

16 Cauda nucárōpu netōwáwū. Tiinucárō apeniñapé wáaari, wīno bayiró jeariwū. Toopú yucusóro cūā siatú wéeriwure bayiró paderémena wéecowū pairíwū wesapu.

17 Wéemuhōcotoa, siatúpeowū. Usā wáariwūcare watirí jīrā, cūā pūūgēdāpórímena siatúdiyowa. Sirte ditatupari niirōcapu páapucori jīrā, cui niwā. Teero tiirá, wīno ñeeré caserire jōādíocowa. Cūā jōāäri siro, wīno páapucorope wáawū.

18 Apebáreco oco pea, páapu, ocoturí pacá niirí ñimarā, apeyé cōāduowa.

19 Itiábureco wáaromena, cūā basiro tiiwá maquérē cōāduowa sūcā.

20 Pee b̄urecori muípū báreco macā, ñocōā bauríwa. Oco pea, teerora páapujāwū. Teero tiirá, “deero tii marí catiricu” jīrē wācūmiwū.

21 Yoari yaaheri ñagū, Pablo cūā decopu jeanucā, jīwī:

—Yuu menamacárā, māa yuure tuoátā, ñuniboajīyu; Cretare witiriboajīyu; dooríwū maquérē ñañoríboajīyu; marí cōāriguere chobóajīyu ména.

22 Marírē teero wáapacari, wācūtutuaya. Sīcū diaricu. Atiwá dícure tiidióadacu.

23 Yuu Cōāmacárē padeogá niiā. Cūā dutirére tia. Cūā ñami yuu p̄utopu ángelere ticocoarigu niiāwī.

24 Ángele yure wedeawī: “Pablo, cuirijāña. Muurē romanuā ñopu putopu jearo booa. Muurē tiigú, Cōāmacū mu menamacārārē netōnégüdaqui sícu diaro manirō”, jīwī.

25 Teero tiirá, muā wācūtuuya. Yu Cōāmacūrē padéo. Cu yure jīñariobirora wāaadacu.

26 Teero ãñurō wāapacari, atiwu nucārōpu súuñacūmuādacu, jīwī Pablo.

27 Pua semana ūsā Cretare witiwari siro, pairímaa Adriáticopu wīno bayiró páapucoremena wāawu. Ñami deco tiiwu macārā paderá “marī dita putopu jeara tiitú niiā” jīwā.

28 Cá ¿nocōrō ūcūāmiī? jīrā, opada cānotí, duudíoco, queoñawā. “Treinta y seis metros ūcūāā”, jīñ ñawā. Péero wāa, queoñawā sūcā. “Veintisiete metros ūcūāā”, jīwā sáa.

29 Utāpapu ñaapearí jī, cuiwa. Teero tiirá, bapari cōmepírī* teeyapupu siatúredarimena cōāñowā, waatúrope wéeñepasoaro jīrā. “Boyero bóeri boomíga”, jīwā.

30 Tiiwu macārā paderá dutijōdugamiwā. “Usā cōmepírīrē waasuguérope cōāñoađara tiia”, jīditō, péeriwugārē néediocora tiimíwā díapu.

31 Pablope cien surara dutigure, suraracārē jīwī:
—Aniā atiwupu putuáheri, muā sícu catiricu, jīwī.

32 Teero tiirá, surarape wéeñeredarire páata, tiiwugārē ñaañorí tiiwá.

33 Bóeadari suguero, Pablo ūsārē “yaaya” jīgu, niipetirare jīwī:

—Pua semana netōā, muā ãñurō yaaripacara, ¿deero wāaadari marī?” jīcotero.

* **27:29** Pecasāyemena: anclas.

34 Teero tiirá, mágá ãñurõ niiãda jíirã, yaaro booa. Mecütigã marírẽ ñañarõ wáapacari, mágárẽ meréã wáaricu, jíiwí.

35 Teeré jíi, párẽ née, niipetira íñacoropu Cõamacürẽ usenire tico, párẽ puatá, yaanucawí.

36 Wacütutua, cágacá yaawa.

37 Usá niipetira tiiwápá niirã doscientos setenta y seis niiwã.

38 Cágá yaadugarere yaaari siro, trigoporire cõañojawá, tiiwú nucáhériwu putháaro jíirã.

Dooríwu ditatupari buropu sugacumurigue

39 Bóecumurí, ditare íñarã, “¿Noopá nií?” jíimasíriwa. Opacoca ditatuparigu niirõrẽ íñawã.

—Toopá wáada; ditatuparigu súumacumubocu, jíiwã.

40 Teero tiirá, cõmepírõrẽ cõotéríjääärõ jíirã, wéeneäredarire widetácodiocowa. Waarípíri waatúgu waatúrepírõrẽ jöädíocowa. Waasuguéro niirí caserore wéemutucowa, wíno néewaaro jíirã. Teero tiirá, tiiwaré ditatuparipu ticocomiwã.

41 Wáa, wacúña manirõ ditatupari buro oco watoa niirí buropu sugacopeawu waasuguérope. Cámefariwu. Waatúrope octurí páapusácori, watijóawã.

42 Teero wáari íñarã, surara jíiwã:

—Jámá, marí peresu tiiráre sítajáco; cágá báapá dutijóabocua, jíiwã.

43 Cien surara dutigápe “Pablore sítabócua” jíigá, cámotáwi. Báamasírãrẽ: —Ñaañuásugue, ditapu báapáñá, jíiwí—.

44 Æpērã táboapírīmena, tiiwú maquẽ watiárepírīmena pasapāwaya, jíiwí. Teero tiirá, ditapu jea, niipetira netōpetíjāwū.

28

Malta nucárōp Pablo tiirígue

1 Usã ditapu jeapetira, tñowú: Tiinucárõ Malta wãmecutiwú.

2 Too macärã basoca ãñurõ tiiwá ñsãrẽ. Oco pea, yusúári ññarã, pecame diobosáwa.

—Súmarã atiya múa niipetira, jíiwã.

3 Pablo peca seegú wáá, néeati, cãú wãätíärí, ãña tiidotopu niiärigu asiré cuigu, witiwi. Pabloya wãmopu bacañáñumuwi.

4 Tiinucárõ macärã ãñia cãuya wãmopure tusari ññarã, cãmerí jíiwã: “Ãni basocá sñärígú niiqui. Cãú dia pairímaaph netôärigú niipacu, cãú ñañaré tiiré wapa diagüdaqui”, jíiwã.

5 Cãüpe pecamepu wëëbatesoewi ãñarẽ. Pñniriwi cãürẽ.

6 Too macärape wãcũmiyira: “Bipijõäädacu. Bipiríatã, wãcũña manirõ ñaacũmu, diajõägüdaqui”, jíimiyira. Cãá yoari yuemi, cãürẽ merẽá wáaheri ñña, merẽá wãcûyira súcã. “Ãni basocá mee niiqui; sícã basocá padeogú niigú niiäti”, jíiwã.

7 Too pñtoga tiinucárõ macärã dutigáya dita niiwú. Cãú wãmecutiwigú Publio. Cãú ñsãrẽ bocawi. Itiábureco ñsã cãú pñto niirí, ãñurõ tiiwí.

8 Publio pacu wioré, yoopote diagú pesawi. Pablo cãú niirõpu sãäwa, Cõämacürẽ sãibosá, cãürẽ ñaapeó, netõnéwí.

9 Cū ū teero tiirí iñarā, āpērā tiinacūrō macārācā diará atirucuwa. Netōnēnowā.

10 Uſārē pee apeyenó ticowa. Too síro ūsā wáaadara tiirí, ūsārē dūsarécōrō ticowa.

Romapu Pablo jearigue

11 Ítīärā muipūrā niiwū ūsā toopáre. Alejandría macā macāwu téé púuriro wáapetiripu niiwū tiinacūrōpure. Tiiwu ēquēāpu cūā padeorá Cástor, Pólux queoré cūā páateture tusawu. Uſā tiiwupu māasā, wáajōāwu.

12 Wáa, Siracusa macā petapu jeawu. Toopá itiábureco putuáwu.

13 Too macārā tiinacūrō wesa wáa, Regio macāpu jeawu. Sicabureco siro ūsā sirope wīno páapuatiwu. Puabureco siro Puteoli macāpu jeawu.

14 Toopáre āpērā Jesuré padeoráre buajeáwu. Cūā ūsārē: —Sica semana ūsā puto putuáya, jīwā.

Too putuáari siro, maapu wáa, Romapu jeawu sáa.

15 Āpērā Roma macārā Jesuré padeorá ūsā Romapu wáare quetire tuotóayira. Teeré tuo, téé Foro de Apio macāpu ūsārē bocara jeawa. Āpērācā Tres Tabernas wāmecutiropu ūsārē bocawa. Pablo cārē iñagu, Cōāmacūrē usenire tico, wācūtutuare buanemówu.

16 Uſā Romapu jeari, too macārā dutirá jīwā:
—Pablo merēā niidugari, añuniādacu.

Cūāmena surara sīcū cūārē cotequdure cūūwu.

Romapu Pablo tiirígue

17 Itiábureco siro Pablo judío uputí macārārē neādutiwi. Cūā neātoari, jīwu:

—Yáa wedera, yuu maríya wederare, marí ñecüsümaã tiirécutiriguere netõnucáriwu. Netõnucáripacari, Jerusalénpu judíoa yuuare ñee, romanuárë dutirápure tico, yuuare peresu tiidutíwa.

18 Romanuárë dutirá yuuare sâñápeti, sñári tiiréno wapa bñaríwa. Wionécodugamiwá.

19 Judíoape booríwa. Teero tiigú, yuu “romanuã ñpü yuuare queti besearo” jíiwä. Yuupe yáa wederare wedesáre cuoríwu.

20 Teero tiigú, mñáärë ñña, wedeseguda jíigü, boocóawä. Cõamacü beserigu marí Israelya póna macärä yoari yuerigüyere yuu wederé wapa atidá cõmedá siatúarigu niiä, jíiwí.

21 Cúä cñärë jíiwä:

—Usä sicapü Judea macärä muuyé maquérë cñä jóaripürë ñeeriwu. Teero biiri too macärä maríya wedera ñopú jeara, ñañarö wedeseriwa muurë.

22 Usä masiä: Niipetiropure mama buerére “ñañañaniä” jíicua. Usä muu padeorére tuodugága, jíiwä.

23 Cúä neäädari bñrecore wedecüjä, wáajõäwä. Tiibñreco niirí, paú basocá cñä niirí wiipu jeawa. Bóeri wedenucárigü wedenañiõjõäwí. Cõamacü dutiré basocápure niiädare jeariguere wedewi. Moisére dutiré cñüriguemena, profetas jóariguemena wedeyapono, “Jesús Cõamacü beserigu nii” jíi padeorí tijjädugagü tiimíwí.

24 Sñquerä Pablo wederére tuorá “niirõrä niiä” jíiwä. Ápẽrapé padeoríwa.

25 Cñamerí wedesetoa, sícäribíro wãcüri, wáajõäwä. Cúä wáaadari sñguerogä, Pablo jíiwí:

—Profeta Isaías múa ñecüsümħārē jóariguere tħoyá. Diamacú maquērē Espíritu Santo biiro cūrē jóari tiirígħu niiwī:

26 Basocáre wedegħu wáaya:

“Múa tħopacára, tħomasħriadacu;

ħñapacara, ħñamasħriadacu”, jidha cūrē.

27 Cūape āñurō wācūdħagaricua;

tħodħagáricua;

ħñadħagaricua.

Cūa āñurō tħo, āñurō īña, wācūré wasoátā,
yuu cūrē netōnēboajjyu,* jidher wedeya,
jidher jóarigu niiwī.

28 Teero tiirá, āñurō masħna múa: Cōāmacu cūu
basocáre netōnēre quetire judíoa niihērārē wede-
noādacu. Cūape tuoádacua, jidheri.

29 Cūu teero jidheri siro, judíoa cūa basiro bayiró
cāmeri wedeseco, witawawa.

30 Puacūmá Pablo cūa waso, wapatidutiri wiipu
niiwī. Toopu cūrē īñarā jearáre u seniremena bo-
carucuwi.

31 Cuiro manirō Cōāmacu dutiré basocáphre
niiadare jeariguere, teero biiri marī Őpū Jesu-
cristoyere wederucujāwī āpērā cāmotáro manirō.

* **28:27** Isaías 6.9-10.

Cõāmacã̄ mecã̄ wedesei New Testament in Tuyuca

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuyuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tuyuca

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
a71ca523-cda5-572a-9b0b-61d9ea37d1a8